

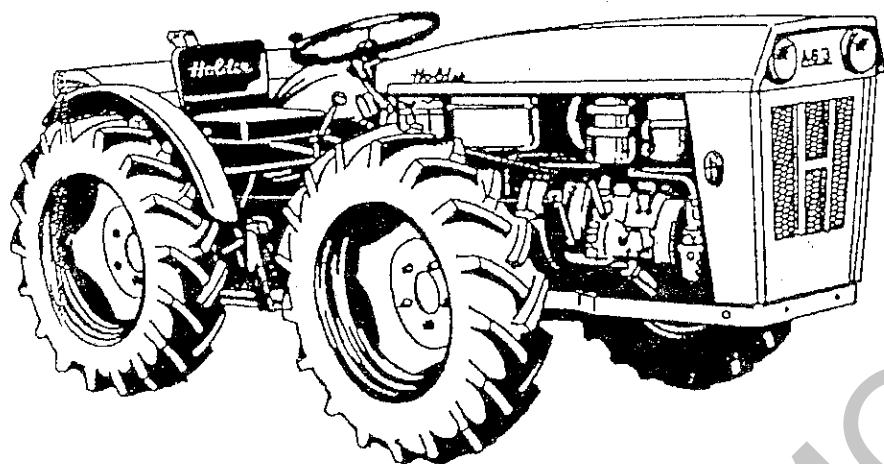


A·M·2

A·G·3

4083.7-11

ASK 20



Ersatzteilliste

Spare parts list

Liste de pièces de rechange

Lista de piezas de recambio

Holder - Zentralersatzteillager

D-7430 Metzingen Postfach 1555

Telefon 07123/966 250 - Nach Geschäftsschluß Anrufbeantworter 07123/966 229

Telex 7245319 - Telefax (07123) 966 228

1) Wichtig für Ersatzteilbestellungen!

Es wird gebeten, bei Ersatzteilbestellung folgendes anzugeben:

- 1) Motornummer
- 2) Stückzahl, Bildnummer, Benennung des Teiles und Bestellnummer (im Zweifelsfall Muster einsenden)
- 3) Angabe der Versandart.
- 4) Deutliche und genaue Anschrift mit Post- bzw. Bahnstation.
- 5) Alle Ersatzteilbestellungen sollen über den zuständigen Vertreter eingereicht werden.
- 6) Defekte Teile sind frachtfrei mit Anhängezettel an uns einzusenden. Der Anhängezettel muß die genaue Anschrift des Absenders, Datum sowie Nr. des Briefes, bzw. Berichtes haben. Altteile werden nur auf besonderen Wunsch unfrei zurückgeschickt.
- 7) **Bosch-Ersatzteile sind bei uns nicht vorrätig. Aus diesem Grunde bitten wir Sie, diese Ersatzteile von Ihrem nächsten Bosch-Verkaufshaus zu beziehen. Für unsere ausländische Kundschaft gilt die bisher übliche Regelung.**
- 8) Die Originalteile können geringfügig von der Abbildung abweichen.
- 9) Bei mit * gekennzeichneten Teilen Demontage- und Montagehinweis Nr. 15.01.1967 beachten.

2) Wichtig für Vertreter!

- a) Kundendienst.
Die wichtigsten Änderungen werden per Rundschreiben an alle Vertreter bekanntgegeben. Tragen Sie bitte die Änderungen in die vorgesehenen Spalten „Maschinennummer von—bis“ und Spalte „Änderung—Datum—Seite“ der jeweiligen Bildnummer ein.
Die neuen Bezeichnungen und Bestellnummern können Sie auf den leeren Seiten am Ende der Liste eintragen.
- b) Maße (mm) und Gewichte (kg) sind im metrischen System eingetragen.
- c) In jeder Maschine wird vom Werk eine Ersatzteilliste und Betriebsanleitung beigelegt.
Alle Vertretungen erhalten je nach Betriebsgröße und Maschinenabnahme eine bestimmte Anzahl Ersatzteillisten und Betriebsanleitungen als Erstausrüstung. Ergänzungen bzw. Änderungen werden bekanntgegeben und müssen in den Betriebsanleitungen bzw. Ersatzteillisten eingetragen werden.
Zusätzlich angeforderte Betriebsanleitungen und Ersatzteillisten werden zu unserem Selbstkostenpreis berechnet.

1) Importante para todo pedido de piezas de recambio!

Es necesario indicar:

- 1) Número del motor
- 2) Número de piezas, número de figura, denominación de la pieza y número de pedido (en caso de dudas envíese una muestra).
- 3) Manera de envío.
- 4) Indicar exacta y claramente la dirección a donde haya de hacerse el envío. Indicar el nombre de la oficina de Correos, y el de la estación de ferrocarril.
- 5) El pedido de piezas de recambio tiene que efectuarse a través del representante designado.
- 6) Las piezas defectuosas se enviarán con una etiqueta. En la etiqueta ha de constar, la fecha, el número de carta, así como una corta explicación sobre el asunto. Las piezas viejas no devolvemos si no se indica especialmente.
- 7) **Nosotros no disponemos de las piezas de recambio de la casa Bosch. Por esta razón le rogamos se dirija a las respectivas representaciones de esta casa. Para nuestra clientela en el extranjero, siguen teniendo validez, las reglas dadas hasta ahora por nosotros.**
- 8) Algunas veces las piezas originales no corresponden exactamente a las ilustraciones.
- 9) Las piezas marcadas con * son de reponer según las instrucciones de montage y desmontage No. 15.01.1967 .

2) Importante para el representante!

- a) Servicio al cliente.
Las modificaciones más importantes se harán por medio de circulares a todos los representantes. Pongan por favor las modificaciones en la columna prevista con «Número de—hasta» y en la de «Modificación—fecha—página» el número de figura correspondiente.
La nueva designación y el número de pedido nuevo, pueden Vds. anotarlos en las últimas páginas vacías de la lista.
- b) Las medidas (mm) y los pesos (kg) se indicarán siempre en el sistema métrico decimal.
- c) A cada máquina pertenece un librito de repuestos y uno de instrucciones del manejo.
Cada representante recibe por primera vez un cierto número de libritos según su importancia y según la cantidad de máquinas vendidas. Estos libritos son de completar con nuestras informaciones sobre modificaciones y suplementos.
Libritos pedidos adicionalmente entregamos con cargo de los costos reales.

Es ist Ihr Vorteil

Wenn Sie Ihren Schlepper pflegen und regelmäßig vom HOLDER-Fachmann nachsehen lassen.
Wenn Sie nur erstklassigen reinen Kraftstoff und bestes Markenöl verwenden.
Wenn nur Original HOLDER-Ersatzteile eingebaut werden.

Ein guter Rat

Lesen Sie die Betriebsanleitung, bevor Sie Ihren Schlepper benützen. Sie ersparen sich dadurch Ärger, Zeit und Geld.
Fahren Sie mit Ihrem Schlepper erst auf öffentlichen Straßen, nachdem Sie sich durch Übung die nötige Sicherheit angeeignet haben. Beachten Sie die Verkehrsvorschriften Ihres Landes.

It is your own advantage

If you take care of your tractor and if you have it regularly inspected by your HOLDER Service Centre.
If you use only good-quality, clean fuel and high-grade branded oils.
If you use only HOLDER-Spare-Parts for your tractor.

A good advice

Read the instructions carefully before taking your tractor into service. Thus you will save trouble, time and money. Practice driving the tractor thoroughly before taking it on the public highway. Please pay attention to local traffic regulations.

C'est votre avantage

Si vous soignez votre tracteur et si vous vous adressez régulièrement au HOLDER-spécialiste.
Si vous employez uniquement un combustible et un lubrifiant de bonne qualité.
Si vous n'utilisez que des pièces de rechange HOLDER pour votre tracteur.

Un bon conseil

Avant d'utiliser votre tracteur, lisez le manuel d'entretien, par ce moyen vous épargnez beaucoup de colère, de temps et d'argent. N'allez avec votre motoculteur au rues publiques qu'après vous vous avez approprié par exercice la sûreté nécessaire. Remarquez les prescriptions de la circulation.

Va en beneficio suyo

Si Uds. tratan cuidadosamente su tractor y lo dejan revisar regularmente por los especialistas de HOLDER.
Si utilizan sólo combustible puro de primera calidad y la mejor marca de aceites.
Si utilizan solamente piezas de repuesto originales HOLDER para el tractor.

Un buen consejo

Antes de utilizar su tractor, lean Uds. las instrucciones de servicio muy atentamente. Se ahorrarán, de ésta manera, molestias, tiempo y dinero. Manejen Uds. su tractor en carretera, recién cuando, mediante práctica se encuentren Uds. aptos para conducir con la seguridad necesaria. Observen, cuidadosamente, las leyes de tráfico de su país.

H·D·2

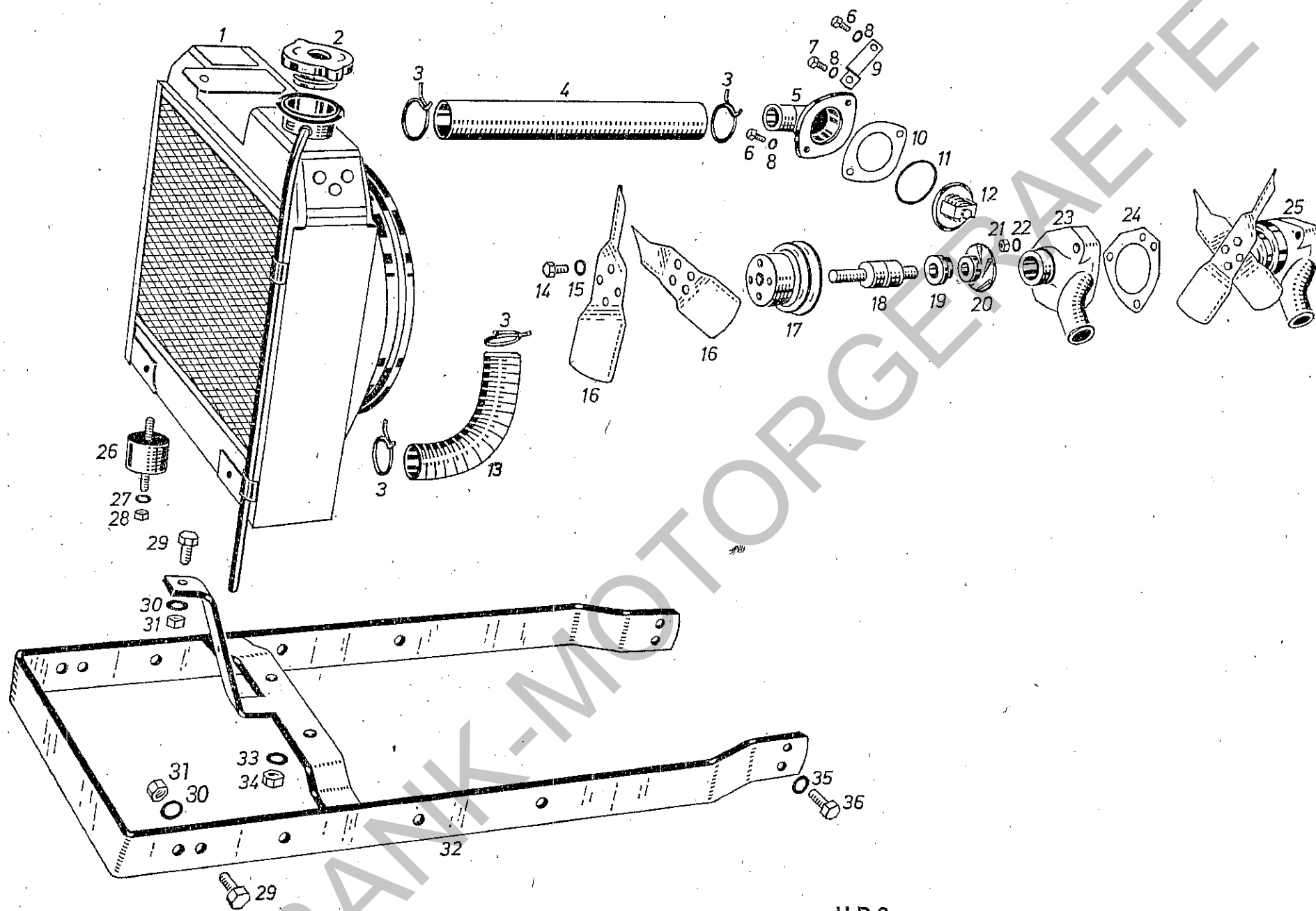
H·D·3

Ersatzteilliste Motor

Engine Spare Parts List

Liste de Pièces de Rechange pour Moteur

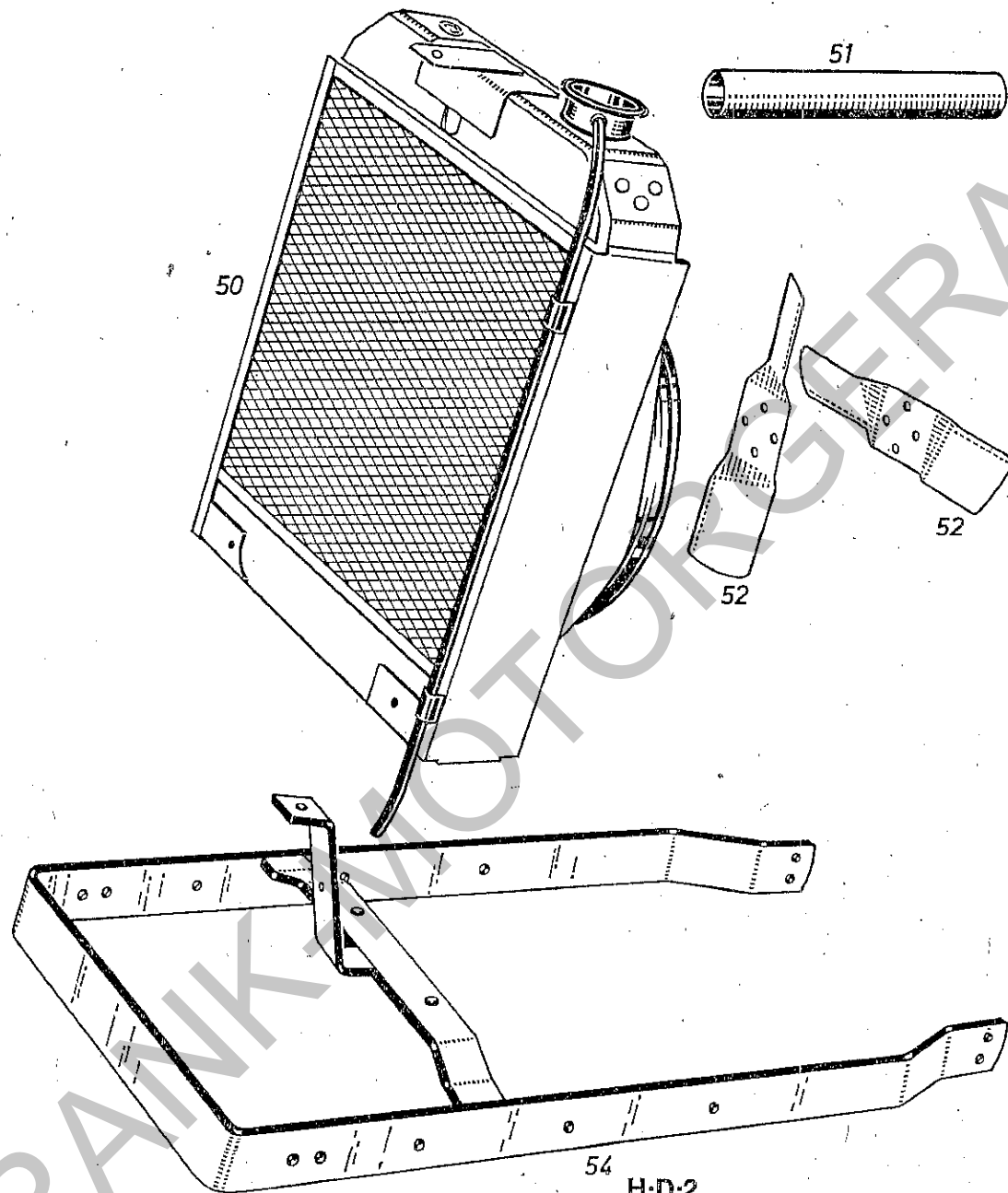
Lista de Piezas de Recambio para el Motor



H·D·2

H·D·3

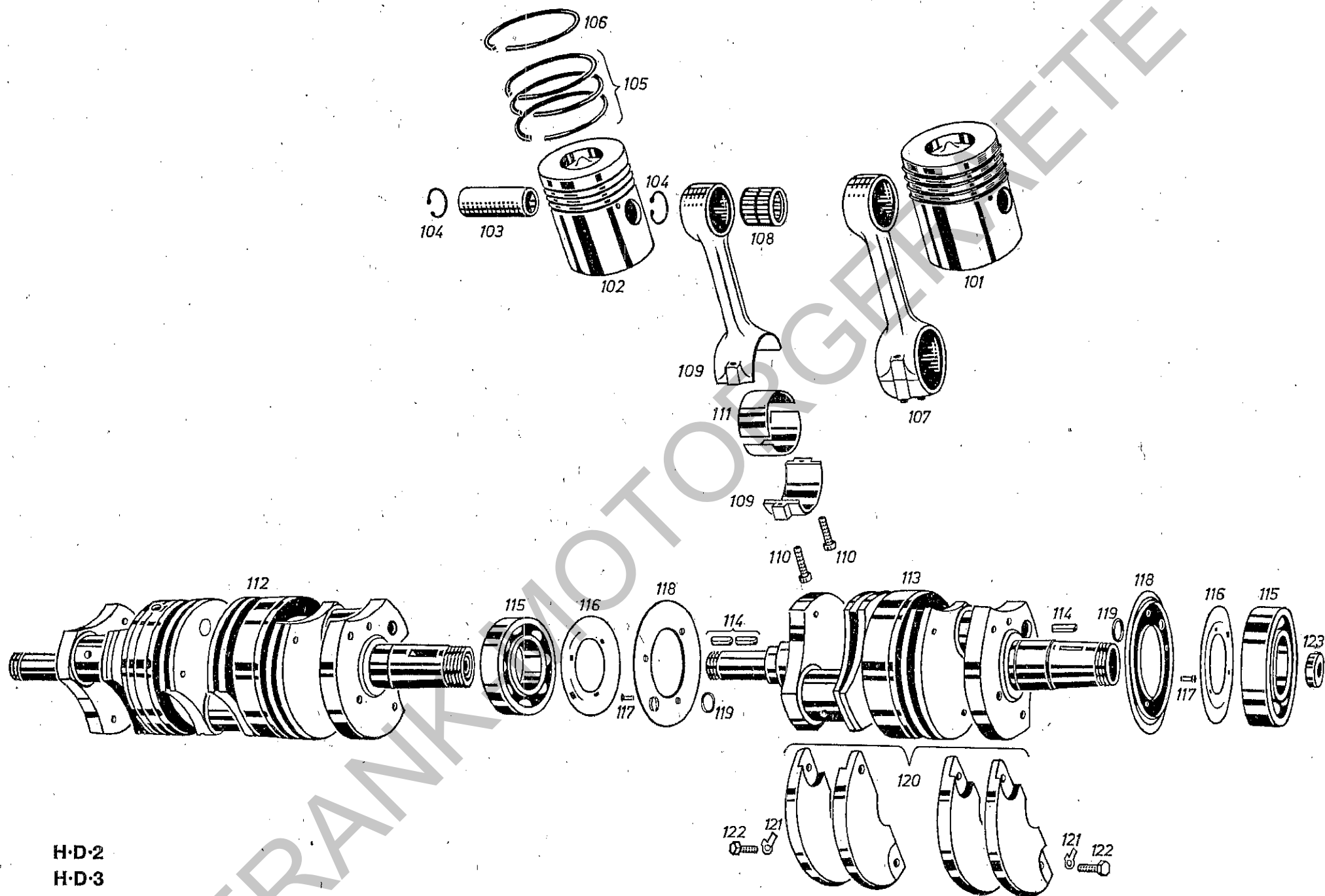
Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 1



H·D-2

H·D-3

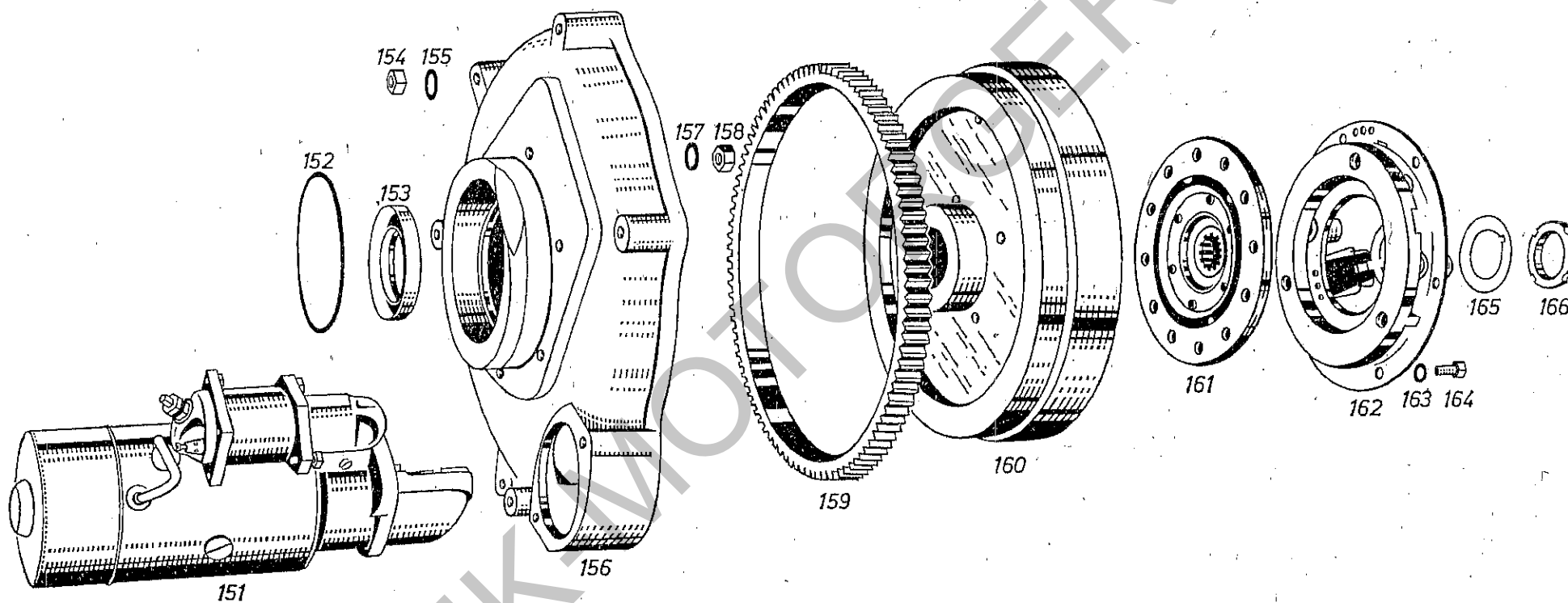
Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 2



H·D·2

H·D·3

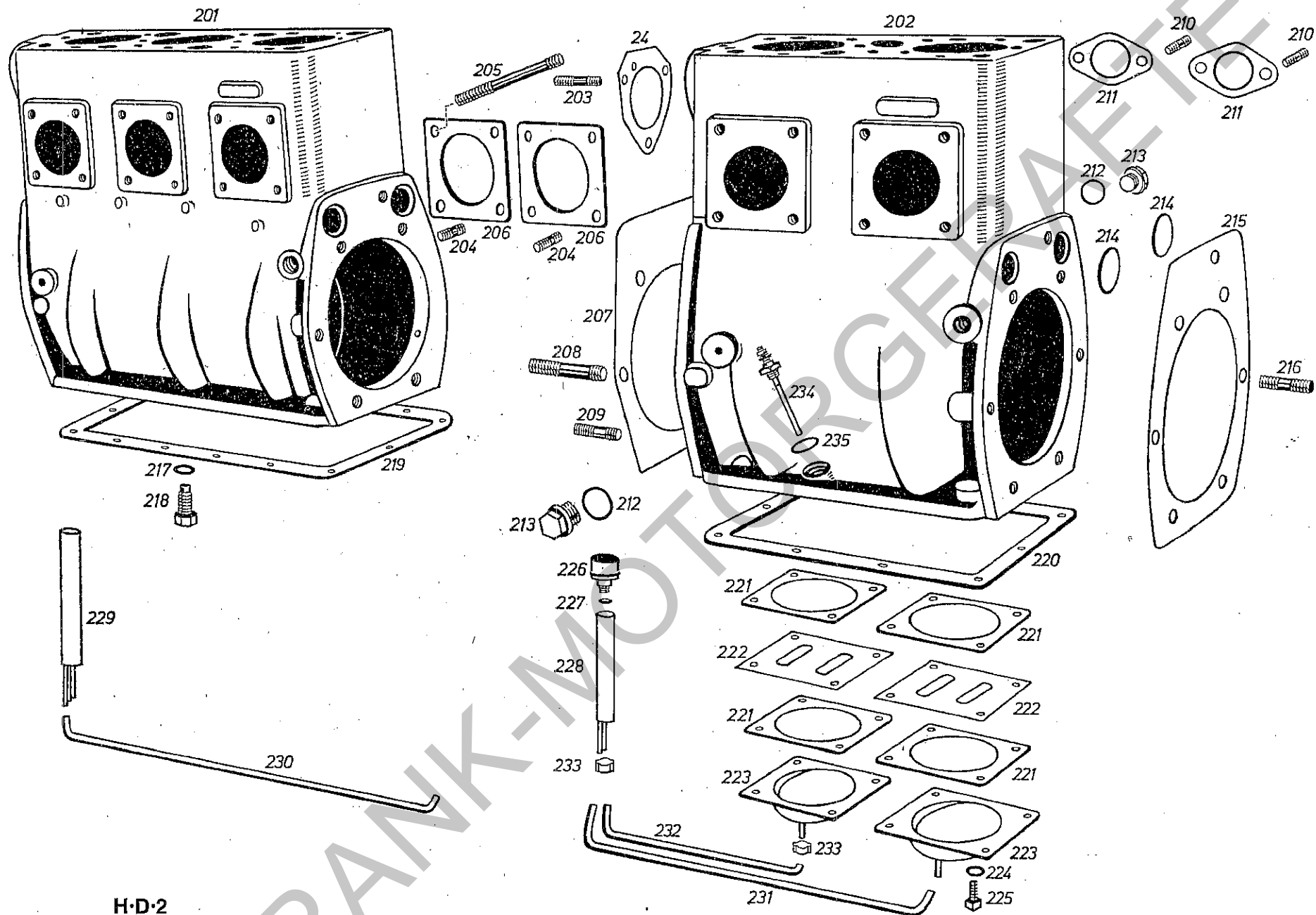
Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 3



H·D·2

H·D·3

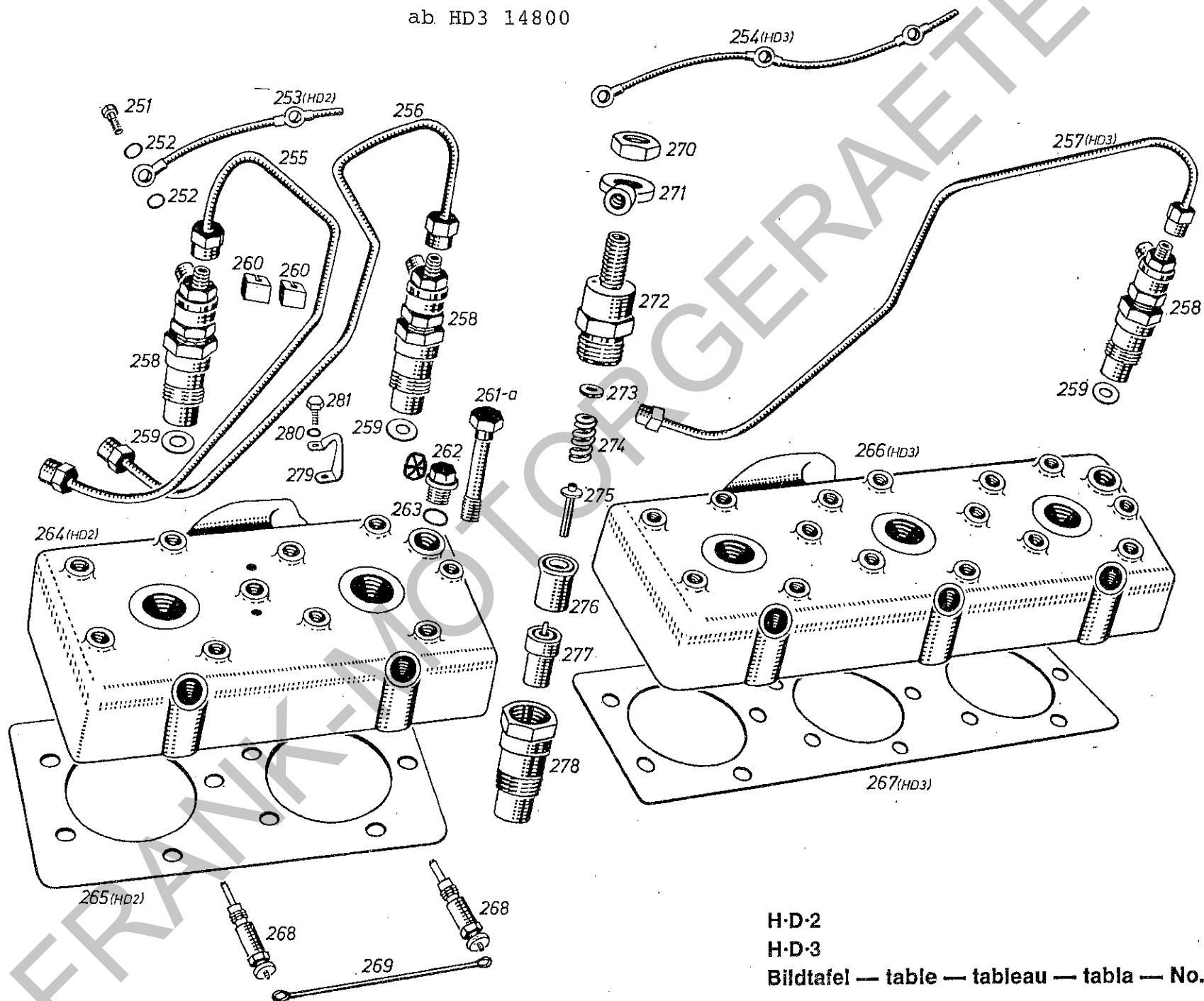
Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 4



H·D·2

H·D·3

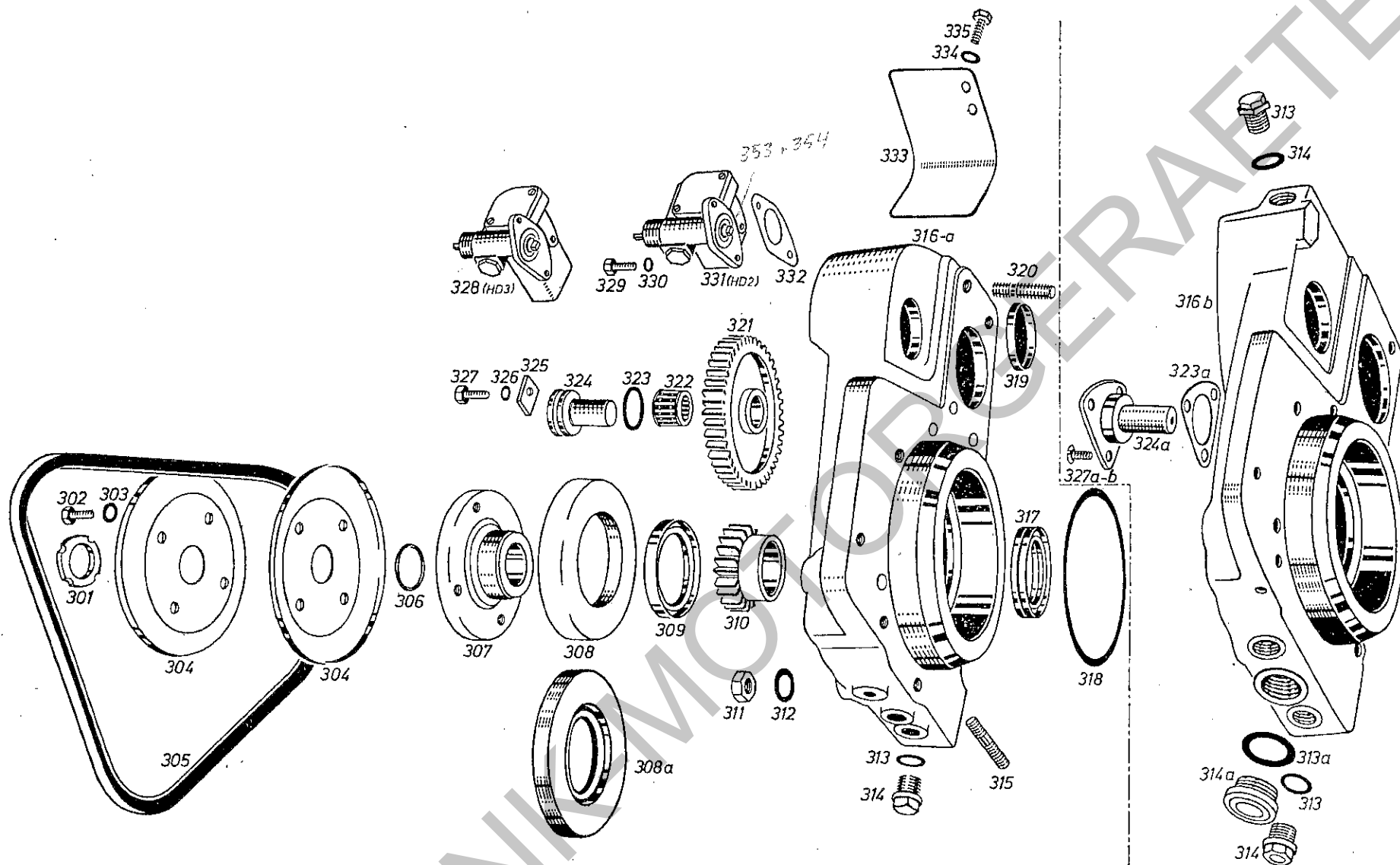
Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 5



H·D·2

H·D·3

Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 6



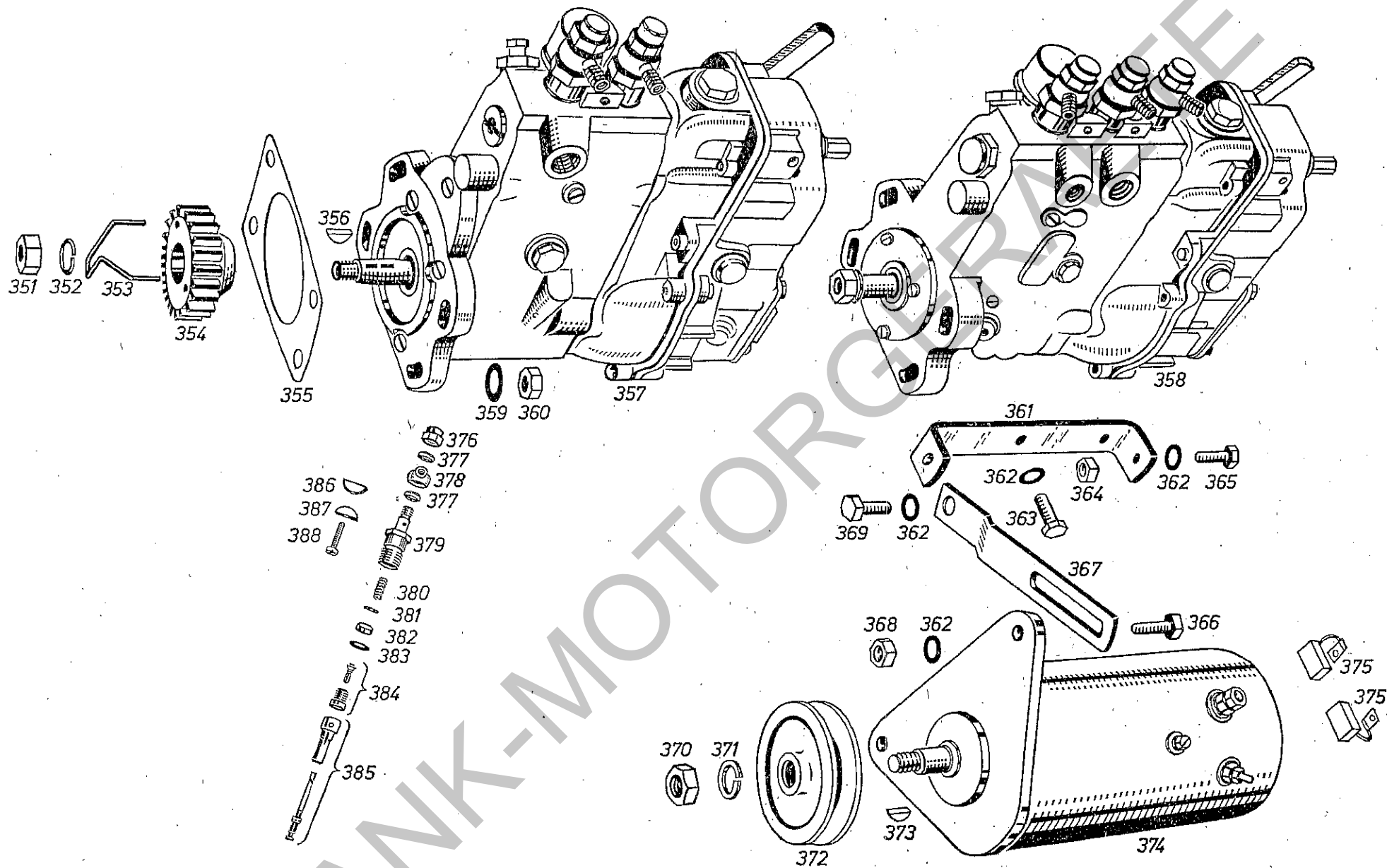
H·D·2

H·D·3

Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 7

ab
from
à partir de
a partir de

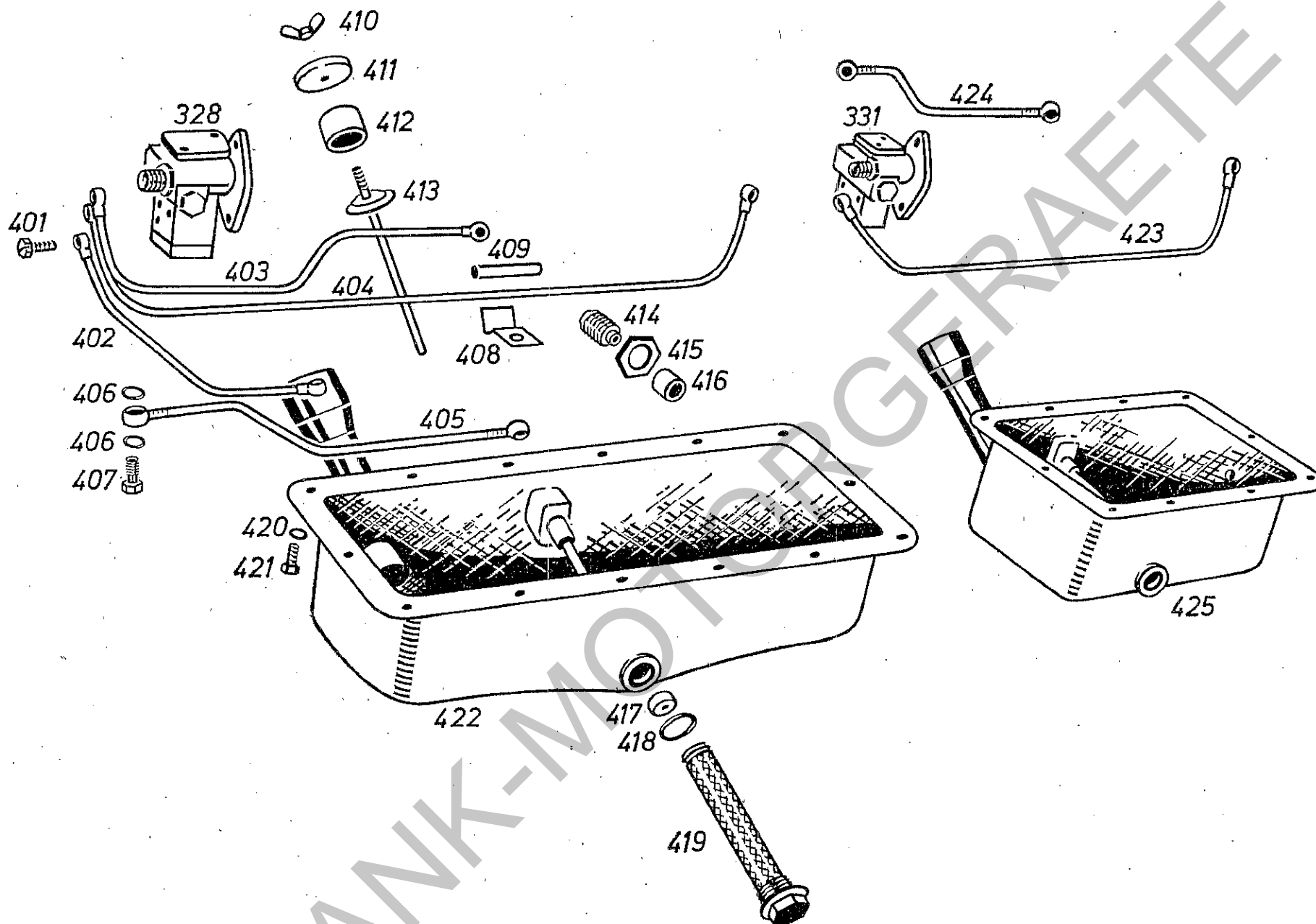
H·D·2 13239
H·D·3 12401



H-D-2

H-D-3

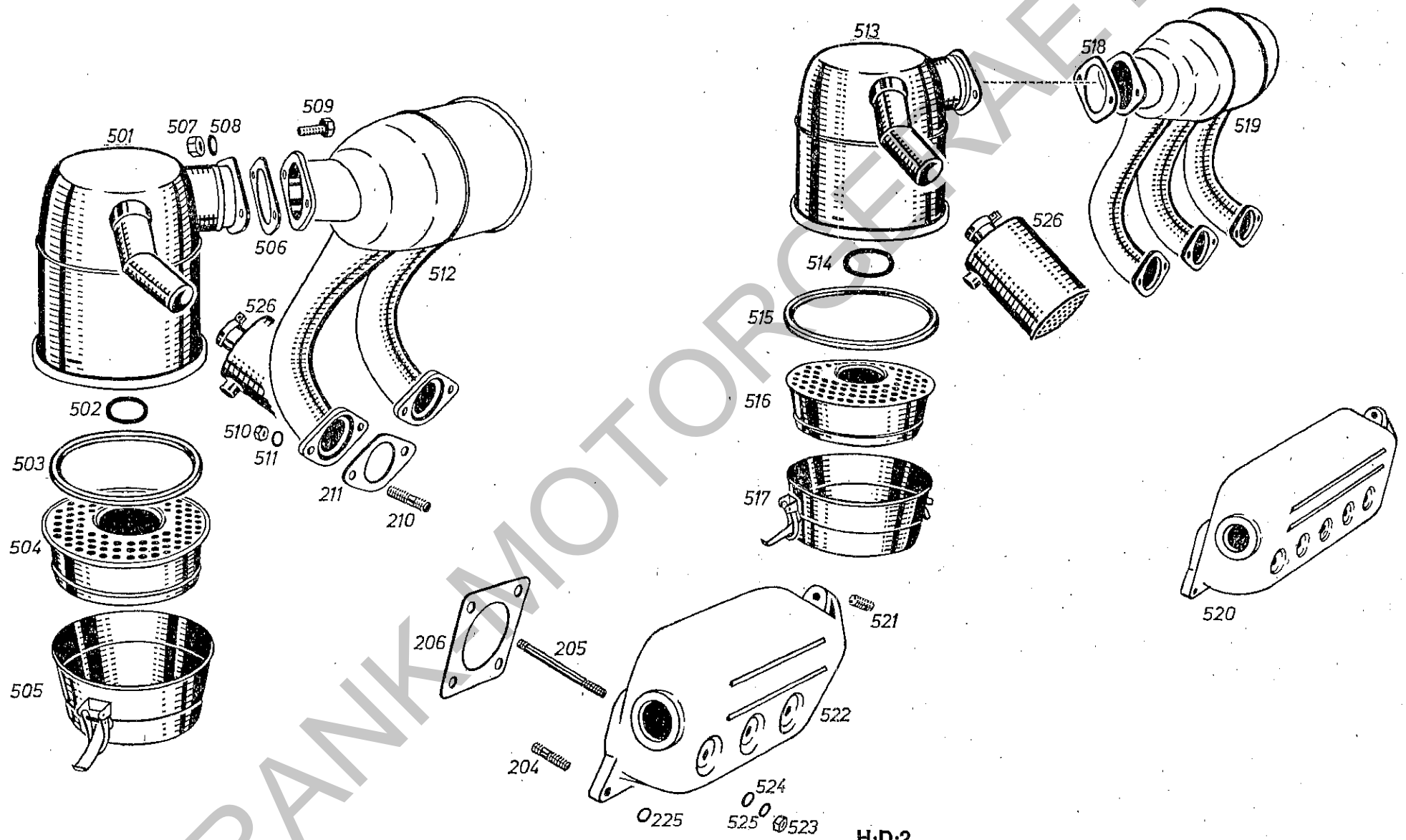
Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 8



H·D·2

H·D·3

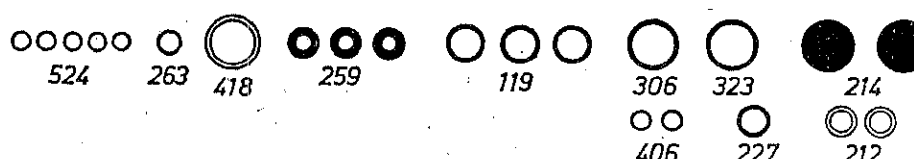
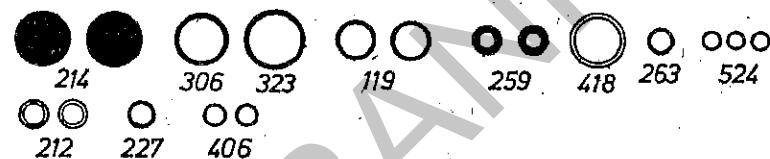
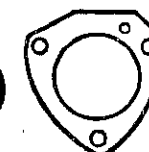
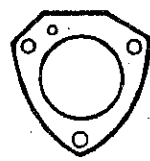
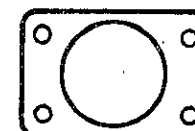
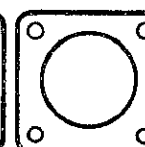
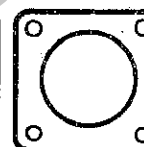
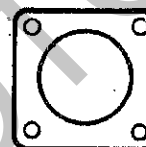
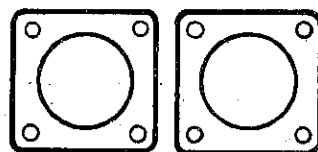
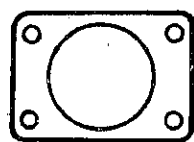
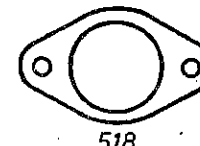
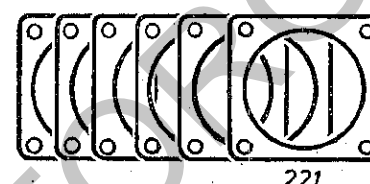
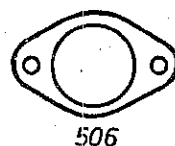
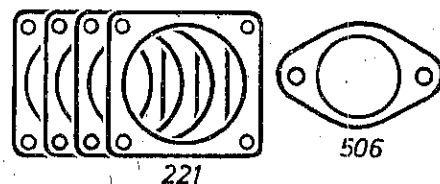
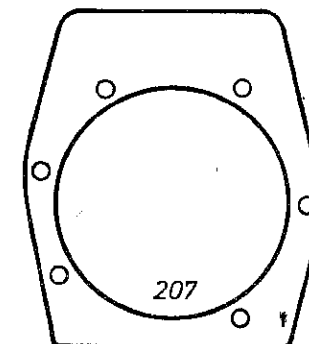
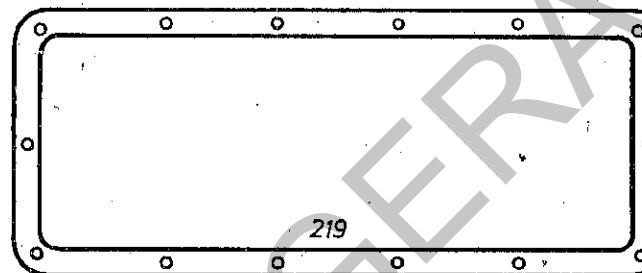
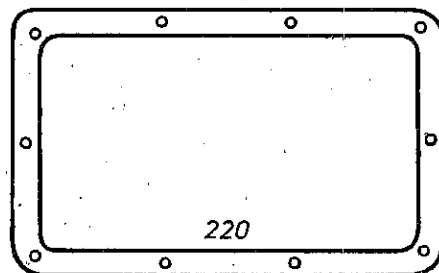
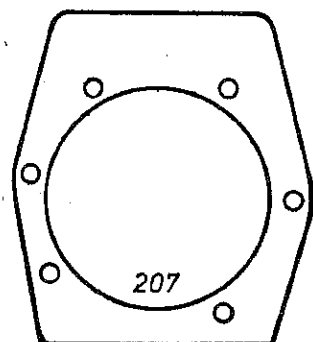
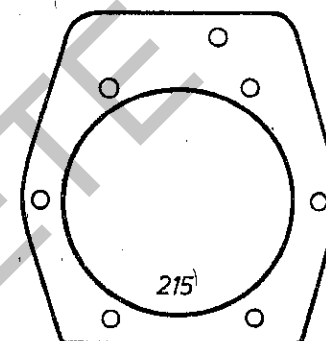
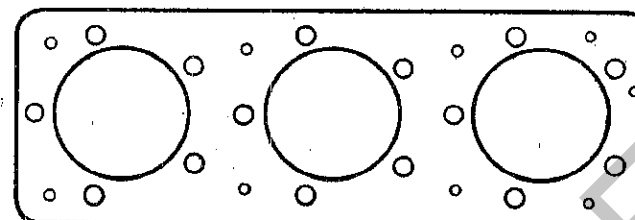
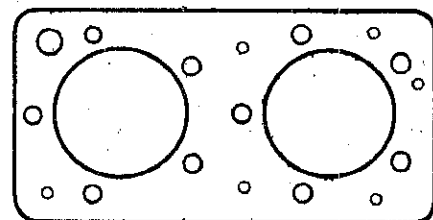
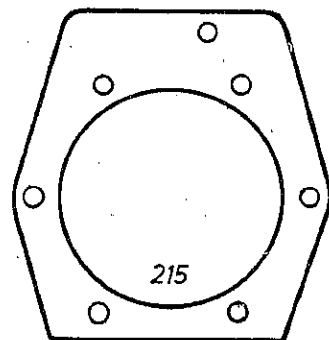
Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 9



H·D·2

H·D·3

Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 10



H-D-2

H-D-3

Bildtafel — table — tableau — tabla — No. 11

Notizen · Notes · Notices · Noticias

FRANK-MOTORGERÄTE

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilver-schlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with Ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H-D-2 H-D-3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

HD2 010 A01

Zsb. Holder Diesel Motor H-D-2
mit Kühler, Lichtmaschine, Ansaug-
krümmer, Luftfilter und Auspuffvor-
dämpfer (ohne Kupplung - Anlasser
und Motorschutzbügel)

1

HD3 010 A01

Zsb. Holder Diesel Motor H-D-3
(Lieferumfang wie bei H-D-2)

1

HD2 010 X 01

Austauschmotor H-D-2
(ohne Kühler, Lichtmaschine,
Ansaugkrümmer, Auspuffvordämpfer,
Kupplung, Anlasser und Keilriemen)

1

HD3 010 X 01

Austauschmotor H-D-3
(Lieferumfang siehe H-D-2)

1

Kühler-Wasserpumpe Thermostat Bildtafel Nr. 1

1	HD2 030 A02	Zsb. Kühler (mit Deckel) Nr. 2		1		—	1	2
2	000 993 40 25	Kühlerverschlußdeckel		1	1	1	2	4
3	000 976 34 89	Schlauchklemme	f ϕ 34	4	4	1	2	4
4	HD2 034 A70	Rücklaufschlauch	28 x 3 x 280	1		1	2	1
5	HD 035 A05	Flansch z. Thermostat		1	1	—	1	2
6	M 8x20/DIN 933-8G	Sechskantschraube	M 8 x 20	2	2	—	1	2
7	M 8x28/DIN 931-8G	Sechskantschraube	M 8 x 28	1	1	—	1	2
8	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	3	3	—	1	2
9	HD 024 A52	Halter (f. Einspritzleitung)	18 x 4 x 99	1	1	—	1	2
10	HD 035 A80	Flanschdichtung	46 ϕ x 1	1	1	1	2	4

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H-D-2 H-D-3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e' almacenaje de repuestos del motor 10 50 100
11	000 997 14 01	Dichtring	46 x 53 ϕ x 2,5	1 1			1 2 4
12	HD 035 A01	Thermostat kompl.		1 1			1 2 4
13	HD 034 A71	Saugschlauch (Bogen 90°)	28 x 3,5' x 164	1 1			1 2 4
14	M 8x20/DIN 933-8G	Sechskantschraube	M 8 x 20	2 2			— 1 2
15	A 8,4/DIN 6798	Fächerscheibe	A 8,4	2 2			— 1 2
16	HD2 033 A41	Lüfterflügel	50 x 200 x 1,5	2			— 1 2
17	000 998 07 80	Keilriemenscheibe	76 ϕ x 46	1 1			— 1 2
18	HD 033 A20	Wasserpumpenlager	30 ϕ x 106,5	1 1			— 1 2
19	000 997 04 15	Gleitringdichtung	17 x 35 ϕ x 16	1 1			— 1 2
20	HD 033 A05	Pumpenrad	54,8 ϕ x 22	1 1			— 1 2
21	M 8/DIN 934	Sechskantmutter	M 8	3 3			— 1 2
22	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	3 3			— 1 2
23	HD 033 A01	Gehäuse		1 1			— 1 2
24	HD 033 A80	Dichtung	56 ϕ x 1	1 1			1 2 4
25	HD 030 A01	Zsb. Wasserpumpe (best. aus Teil 14, 15, 17–20, 23)		1 1			1 2 4
26	000 992 09 91	Schwingmetallpuffer	40 ϕ x 30	3 3			— 1 2
27	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	4 4			— 1 2
28	M 8/DIN 934	Sechskantmutter	M 8	4 4			— 1 2
29	M 10x30/DIN 931-8G	Sechskantschraube	M 10 x 30	3 3			— 1 2
30	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	3 3			— 1 2
31	M 10/DIN 934	Sechskantmutter	M 10	3 3			— 1
32	AM2 060 A12	Zsb. Schutzbügel	635 x 350	1	A-M-2 A-G-3		— — 1
33	B 12/DIN 137	Federscheibe	B 12	2 2			— 1 2
34	M 12/DIN 934	Sechskantmutter	M 12	2 2			— 1 2
35	B 12/DIN 137	Federscheibe	B 12	2 2			— 1 2
36	M 12x30/DIN 933	Sechskantschraube	M 12 x 30	2 2			— 1 2

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H·D·2 H·D·3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

Kühler
Zsb. Schutzbügel H·D·3
Bildtafel Nr. 2

51	HD3 034 A70	Zsb. Kühler (mit Deckel) Nr. 2		1		—	1	2
50	HD3 030 A02	Rücklaufschlauch	28 ϕ x 3 x 295	1		1	2	4
52	HD3 033 A41	Lüfterflügel	50 x 230 x 1,5	2		1	2	4
54	AG3 060 A12	Zsb. Schutzbügel	775 x 350	1		—	—	1

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis – ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to – from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à – à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta – a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

**Kurbelwelle-Pleuel Kolben
Bildtafel Nr. 3**

101	H-D 010 A39	Zsb. Kolben 84ϕ (normal) (best. aus Teil 102–106)		2	3		—	1	2
102	HD 013 A39	Kolben	84 ϕ x 104	2	3		—	1	2
103	HD 013 A25	Kolbenbolzen	30 ϕ x 72	2	3		—	1	2
104	J30/DIN 472	Seegersicherung		4	6		—	1	2
105	84/76,8x3F/DIN 24910	Rechteckring FS 3		6	9		—	1	2
106	84/76,8x3FCr/DIN 24913	Trapezring FS 3		2	3		—	1	2
	HD 010 40 39	Zsb. Kolben 1. Übergröße 84,5ϕ bestehend aus:		2	3		1	2	4
		Kolben		2	3		1	2	4
	J30/DIN 472	Seegersicherung		4	6		1	2	4
	84,5/77,3x3F/DIN 24910	Rechteckring FS 3		6	9		1	2	4
	84,5/77,3x3FCr/DIN 24913	Trapezring FS 3		2	3		1	2	4
	HD 010 90 39	Zsb. Kolben 2. Übergröße 85ϕ bestehend aus:		2	3		1	2	4
		Kolben		2	3		1	2	4
	J30/DIN 472	Seegersicherung		4	6		1	2	4
	85/77,6x3F/DIN 24910	Rechteckring FS 3		6	9		1	2	4
	85/77,6x3FCr/DIN 24913	Trapezring FS 3		2	3		1	2	4
107	HD 010 01 40	Zsb. Pleuel (best. aus Teil 108–111)		2	3		1	2	4

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor
				H.D.2 H.D.3			10 50 100
108	000 997 06 60	Nadellager	KBK 30 x 37 x 30	2	3		1 2 4
109	HD 010 A 40	Pleuel (mit Rollenlaufring HD 013 A 53 und Innensechskant- schraube Teil 110)		2	3		— 1 2
110	M 8x1x35/DIN 912-8G	Innensechskantschraube		4	6		— 1 2
111	HD 013 A 52	Pleuellager (Schalenhälfte) (normal)	f. 52 x 56 ϕ x 37	4	6		— 1 2
	HD 013 75 52	Pleuellager (1. engere Bohrung) 56x51,75 ϕ		4	6		1 2 4
	HD 013 50 52	Pleuellager (2. engere Bohrung) 56x51,5 ϕ		4	6		1 2 4
	HD3 010 A41	Zsb. Kurbelwelle (best. aus Teil 112, 116—124)			1		1 2 4
112	HD3 010 01 41	Kurbelwelle			1		— 1 2
	HD3 010 75 41	Kurbelwelle (1. Abschleiß)			1		
	HD3 010 50 41	Kurbelzapfen (51,75 ϕ) Kurbelwelle (2. Abschleiß) Kurbelzapfen (51,5 ϕ)			1		
	HD2 010 A41	Zsb. Kurbelwelle (best. aus Teil 113, 116—124)			1		1 2 4
113	HD2 010 01 41	Kurbelwelle			1		— 1 2
	HD2 010 75 41	Kurbelwelle (1. Abschleiß)			1		
	HD2 010 50 41	Kurbelzapfen (51,75 ϕ) Kurbelwelle (2. Abschleiß) Kurbelzapfen (51,5 ϕ)			1		
114	A 8x5x25/DIN 6885	Paßfeder		3	3		— 1 2

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Referencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

115	DIN 625/6310	Ring-Rillenlager	50 x 110 x 27	2	2		1	2	4
116	HD 013 A49	Ölschleuderscheibe		2	2		1	2	4
117	5x12/DIN 1477-St	Senkernbolzen		6	6		—	1	2
118	HD 013 A48	Zsb. Ölfangring		2	2		1	2	4
119	000 997 68 09	Ringdichtung	18 x 25 ϕ x 3,5 ϕ	2	2		1	2	4
120	HD 013 B47	Ausgleichsgewicht		4	6		—	—	1
121	8,4/DIN 463-St	Sicherungsblech		8	12		1	2	4
122	M 8x20/DIN 933-8G	Sechskantschraube		8	12		1	2	4
123	DIN 625/6002Z	Ring-Rillenlager	15 x 32 x 9	1	1		—	1	2

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D-2 H.D-3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

**Zsb. Schwungrad
Lagerdeckel
Bildtafel 4**

151	000 180 06 50	Zsb. Anlasser (1,3 PS)	Bosch Nr. 001 307 022	1	1		—	1	2
152	000 991 76 39	Beilegescheibe	100,2x109,8 ϕ x0,2	n.Bedarf			—	1	2
	000 991 77 39	Beilegescheibe	100,2x109,8 ϕ x0,5	n.Bedarf			—	1	2
153	50x80x10/DIN 3760	Simmerring		1	1		—	1	2
154	M 10/DIN 934	Sechskantmutter		7	7		—	1	2
155	B 10/DIN 137	Federscheibe		7	7		—	1	2
156	HD 011 A01	Lagerdeckel		1	1		—	1	2
157	A 12,5/DIN 6798	Fächerscheibe		7	7		1	2	4
158	M 12/DIN 934	Sechskantmutter		7	7		1	2	4
	HD 010 A42	Zsb. Schwungrad (best. aus Teil 159, 160)		1	1	bis H-D-2	Bei Ersatz HD3 010 A42		
	HD2 010 A42	Zsb. Schwungrad f. K 180 (best. aus 159, 160a)		1		bis H-D-3			
	HD3 010 A42	Zsb. Schwungrad f. K 200 (best. aus 159, 160b)			1	ab H-D-2			
159	HD 013 A32	Anlasserzahnkranz	306 ϕ x22	1	1				
160	HD 013 A42	Schwungrad	300 ϕ x83	1	1	bis H-D-2	Bei Ersatz HD3 013 A42		
160a	HD2 013 A42	Schwungrad (für K 180)		1		bis H-D-3			
160b	HD3 013 A42	Schwungrad (für K 200)			1	ab H-D-2			
						ab H-D-3			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H-D-2 H-D-3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e almacenaje de repuestos del motor 10 50 100
161	A 040 A31	Zsb. Kupplungsscheibe (F u. S) f. K 200	1864 218 001	1			
161a	B 12 040 A31	Zsb. Kupplungsscheibe (F u. S) f. K 180	1864 142 101	1	ab H-D-2	12036	
162	A 040 A32	Zsb. Druckplatte (F u. S) K 200 (mit violetten Federn)	1881 099 008	1			
162a	A 20 040 A32	Zsb. Druckplatte (F u. S) K 180 (mit blauen Federn)	1881 090 009	1	ab H-D-2	12036	
163	B 8/DIN 137	Federscheibe		6			
164	M 8x20/DIN 933-8G	Sechskantschraube		6			
165	000 994 36 60	Sicherungsblech	41 x 65 ϕ x 0,75	1			
166	000 990 06 60	Nutmutter	M 40 x 1,5	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H-D-2 H-D-3	No. de Motor hasta — a partir de	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

**Zylinderblock
Bildtafel 5**

201	HD3 011 A01	Zylinderblock (normal)		1		—	1	2
202	HD2 011 A01	Zylinderblock (normal)		1		—	1	2
203	M 8x35/DIN 939	Stiftschraube (f. Wasserp.)		3	3	1	2	4
204	M 8x25/DIN 939-5S	Stiftschraube (f. Auspuffvordämpfer)		4	6	1	2	4
205	M 8x95/DIN 939-8G	Stiftschraube (f. Auspuffvordämpfer)		3	5	1	2	4
206	HD 142 A80	Auspuff-Dichtung	90 x 90 x 2,5	2	3	1	2	4
207	HD 011 01 80	Dichtung	149 ϕ x 0,5	1	1	1	2	4
208	M 10x60/DIN 939-5S	Stiftschraube		4	4	1	2	4
209	M 10x20/DIN 939-5S	Stiftschraube		2	2	1	2	4
210	M 8x25/DIN 939	Stiftschraube (für Ansaugkrümmer)		4	6	1	2	4
211	40x2,5/DIN 71511	Dichtung		2	3	1	2	4
212	A 16x20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung		2	2	1	2	4
213	M 16x1,5/DIN 910-4D	Verschlußschraube		2	2	1	2	4
214	000 997 34 23	Dichtung	34,5 ϕ x 3	2	2	1	2	4
215	HD 011 A80	Dichtung	151 ϕ x 0,5	1	1	1	2	4
216	M 12x30/DIN 939-8G	Stiftschraube		7	7	1	2	4
217	B 12/DIN 137	Federscheibe			1	1	2	
218	A-M 12x25/DIN 561-8G	Sechskantschraube mit Zapfen			1	1	2	4
219	HD3 011 A81	Dichtung	178 x 413 x 1,5		1	1	2	4
220	HD2 011 A81	Dichtung	178 x 278 x 1,5	1		1	2	4

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with Ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jil. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e almacenaje de repuestos del motor
				H·D·2 H·D·3			10 50 100
221	HD 011 A82	Dichtung (f. Verschußd.)	96 x 96 x 2	4	6		1 2 4
222	HD 011 A42	Ölfangblech	96 x 96 x 1	2	3		1 2 4
223	HD 010 A44	Zsb. Verschußdeckel	ohne Rand	2	3	bis H·D·2 10560	Bei Ersatz 223a zus.
223a	HD 010 B44	Zsb. Verschußdeckel	mit Rand 6 hoch	2	3	bis H·D·3 10460 ab H·D·2 10561 ab H·D·3 10461 siehe 223	mit 224a
224	B8/DIN 137	Federscheibe		8	12		
224a	8,4/DIN 463	Sicherungsblech		8	12	siehe 223a	
225	M 8x15/DIN 558	Sechskantschraube		8	12		1 2 4
226	A 10 025 00 01	Filter		1	1	bis H·D·2 11019	
227	A 12x15,5/DIN 7603-Cu	Dichtring		1	1	bis H·D·3 10672	
228	HD2 020 A49	Zsb. Entlüftungsrohr	18 ϕ x140	1		bis H·D·2 11019	Bei Ersatz 228a zus. mit b—d
228a	HD2 020 B49	Zsb. Entlüftungsrohr	18x25 ϕ x210	1		ab H·D·2 11020	
229	HD3 020 A49	Zsb. Entlüftungsrohr	18 ϕ x140		1	bis H·D·3 10672	Bei Ersatz 229a zus. mit b—d
229a	HD3 020 B49	Zsb. Entlüftungsrohr	18x25 ϕ x210		1	ab H·D·3 10673	
b	000 971 63 11	Entlüftungsschlauch	10 ϕ x3x550	1	1		
c	000 976 01 90	Schlauchklemme		1	1	ab H·D·2 11020 ab H·D·3 10674	
d	000 993 10 88	Kabelhalteband		1	1		
230	000 024 39 77	Schlauch	5x8 ϕ x320		1		1 2 4
231	000 024 19 77	Schlauch	5x8 ϕ x190	1	1		1 2 4
232	000 024 18 77	Schlauch	5x8 ϕ x100	1	1		1 2 4
233	000 976 07 89	Schlauchklemme	7—9 mm	4	6		1 2 4
234	HD 181 02 60	Elektrik-Ölvorratsanzeiger	M 12x1	1	1		
235	12x15,5/DIN 7603	Flachdichtung		1	1	entfällt ab H·D·2 11119 H·D·3 10795	— 1 2 4

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

**Zylinderkopf, Einspritzleitungen
Bildtafel 6**

251	M 8x1/DIN 7623-6S	Hohlschraube		2	3		1	2	4
252	A 8x11,5/DIN 7603-Cu	Flachdichtung		4	6		1	2	4
253	HD2 020 A11	Zsb. Leckölleitung		1			—	1	2
254	HD3 020 A11	Zsb. Leckölleitung			1		—	1	2
255	HD 020 01 56	Zsb. Einspritzleitung	f. Zyl. I	1	1		1	2	4
256	HD 020 02 56	Zsb. Einspritzleitung	f. Zyl. II	1	1		1	2	4
257	HD3 020 03 56	Zsb. Einspritzleitung	f. Zyl. III		1		1	2	4
258	HD 020 01 05	Zsb. Düsenhalter (mit Düse) (best. aus Teil 251, 252, 270—278)	Bosch-Nr. 0 432 210 001	2	3		1	2	4
259	000 997 04 13	Dichtring (f. Einspritzd.)	9 x 20 ϕ x 1,5	2	3		1	2	4
260	HD 024 A84	Gummistück	13 x 18 x 15	2	3		1	2	4
261	000 990 27 30	Dehnschraube	M 12 x 1,5	10	15		1	2	4
262	M 14x1,5/DIN 910-4D	Verschlußschraube		1	1		1	2	4
263	A 14x20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung		2	2		1	2	4
264	HD2 012 A01	Zylinderkopf		1			—	1	2
265	HD2 012 A80	Zylinderkopfdichtung	146 x 272 x 0,7	1			1	3	6

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Referencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100
266	HD3 012 A01	Zylinderkopf		1			— 1 2
267	HD3 012 A80	Zylinderkopfdichtung	146 x 407 x 0,7	1			1 3 6
268	000 181 10 10	Glühkerze	0250 200 010	2 3			1 2 4
269	000 180 14 41	Zsb. Kabel	140 lang	1 2			1 2 4
270	2 433 300 000	Sechskantmutter zu 271		2 3			
271	2 433 385 005	Durchgangsstück		2 3			
272		Düsenhalterkörper (Düsenhalterkörper einzeln nicht lieferbar, im Bedarfsfalle ganzen Düsenhalter Bild 258 bestellen)					
273	2 430 100 011	Ausgleichsscheiben zum Einstellen des Federdrucks	1,00 mm dick				
	2 430 100 012	Ausgleichsscheibe	1,05 mm dick				
	2 430 100 015	Ausgleichsscheibe	1,15 mm dick	n.Bedarf			
	2 430 100 016	Ausgleichsscheibe	1,20 mm dick				
	2 430 100 017	Ausgleichsscheibe	1,25 mm dick				
	2 430 100 018	Ausgleichsscheibe	1,30 mm dick				
	2 430 100 020	Ausgleichsscheibe	1,35 mm dick				
	2 430 100 021	Ausgleichsscheibe	1,40 mm dick	n.Bedarf			
	2 430 100 024	Ausgleichsscheibe	1,50 mm dick				
	2 430 100 025	Ausgleichsscheibe	1,55 mm dick				
	2 430 100 026	Ausgleichsscheibe	1,60 mm dick				
	2 430 100 028	Ausgleichsscheibe	1,65 mm dick				
	2 430 100 029	Ausgleichsscheibe	1,70 mm dick	n.Bedarf			
	2 430 100 030	Ausgleichsscheibe	1,75 mm dick				
	2 430 100 032	Ausgleichsscheibe	1,80 mm dick				
	2 430 100 033	Ausgleichsscheibe	1,85 mm dick				
	2 430 100 034	Ausgleichsscheibe	1,90 mm dick				
	2 430 100 035	Ausgleichsscheibe	1,95 mm dick				

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis – ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to – from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à – à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta – a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

274	2 434 614 010	Schraubenfeder		2	3
275	2 433 124 061	Druckbolzen		2	3
276	2 430 136 033	Zwischenscheibe		2	3
277	HD 021 90 55	Düse mit Nadel	Bosch 0433 200 127	2	3
278	2 433 458 104	Überwurfmutter		2	3

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis – ab	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to – from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à – à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta – a partir de	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

**Lagerdeckel vorn
Ölpumpe
Bildtafel 7**

301	000 990 04 60	Nutmutter	M 30 x 1,5	1	1		—	1	2
302	M 8x15/DIN 558	Sechskantschraube		4	4		—	1	2
303	A 8,4/DIN 6798	Fächerscheibe		4	4		—	1	2
304	000 998 16 98	Keilriemenscheibenhälfte		2	2		—	1	2
305	10x900/DIN 2215	Keilriemen	10x900	1	1		1	3	6
306	000 997 47 09	Ringdichtung	26 x 33 ϕ x 3,5 ϕ	1	1		1	2	4
307	HD 032 A06	Flansch (f. Keilriemensch.)	108 ϕ x 33	1	1		—	1	2
308	000 993 18 47	Verschußdeckel		1	1	} bis H.D.2 } bis H.D.3 ab H.D.2 ab H.D.3			
309	50x68x10/DIN 3760	Simmerring		1	1				
	HD 990 B47	Verschußdeckel (mit einvulk. Simmerring)		1	1				
310	HD 013 A31	Antriebsrad	58,5 ϕ x 28	1	1		—	1	2
311	M 10/DIN 934	Sechskantmutter		6	6		1	2	4
312	A 10,5/DIN 6798	Fächerscheibe		6	6		1	2	4
313	A 16x20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung		2	2		1	2	4
314	M 16x1,5/DIN 910-4D	Verschußschraube		2	2		1	2	4
315	M 12x30/DIN 939	Stiftschraube		2	2		1	2	4
316	HD 011 01 01	Lagerdeckel vorn		1	1		1	2	4
317	40x58x10/DIN 3760/B1-Duo	Simmerring		1	1		1	2	4
318	000 991 76 39	Beilegscheibe	100,2 x 109,8 ϕ x 0,2	n.Bedarf			1	2	4
	000 991 77 39	Beilegscheibe	100,2 x 109,8 ϕ x 0,5	n.Bedarf			1	2	4
319	B 12 077 A56	Deckel		1	1		—	1	2

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis – ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvorschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to – from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jil. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à – à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta – a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100
320	M 10x30/DIN 939	Stiftschraube		3	3		— 1 2
321	HD 013 A30	Zwischenrad	109,5 ϕ x 20	1	1		— 1 2
322	000 997 18 60	Nadelkäfig	20 x 26 x 20	1	1		— 1 2
323	000 997 32 09	Ringdichtung	29 x 35 ϕ x 3 ϕ	1	1		— 1 2
324	HD 013 A21	Lagerbolzen	36 ϕ x 44	1	1		— 1 2
325	000 994 03 53	Halter	25 x 5 x 32	1	1		— 1 2
326	B8/DIN 137	Federscheibe		1	1		— 1 2
327	M 8x20/DIN 933-8G	Sechskantschraube		1	1		— 1 2
328	HD3 020 A53	Zsb. Ölschmierpumpe	TDM / HO 3	1	1		1 2 4
329	M 6x20/DIN 931-8G	Sechskantschraube		2	2		— 1 2
330	B6/DIN 137	Federscheibe		2	2		— 1 2
331	HD2 020 A53	Zsb. Ölschmierpumpe	TDM / HO 2	1	1		1 2 4
332	HD 023 A80	Dichtung	38 x 72 x 0,5	1	1		— 1 2

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

**Einspritzpumpe
Lichtmaschine
Bildtafel 8**

351	M 12/DIN 934	Sechskantmutter		1	1	—	1	2
352	B 12/DIN 127	Federring		1	1	—	1	2
353	HD 023 A 35	Mitnehmer (f. Ölpumpe)	3 ϕ	1	1	1	2	4
354	HD 021 A 30	Antriebsrad		1	1	—	1	2
355	HD 021 A 80	Dichtung	82 x 116 x 0,5	1	1	1	2	4
356	3 x 6,5/DIN 6888	Scheibenfeder		1	1	—	1	2
357	HD2 020 A 52	Zsb. Einspritzpumpe	Bosch			—	1	2
		(best. aus Teil 351, 352, 356)	0 400 462 014	1				
358	HD3 020 A 52	Zsb. Einspritzpumpe	Bosch		1	—	1	2
		(best. aus Teil 351, 352, 356)	0 400 463 021					
359	B 10/DIN 137	Federscheibe		3	3	—	1	2
360	M 10/DIN 934	Sechskantmutter		3	3	—	1	2
361	HD 185 A 06	Haltebügel	25 x 6,5 x 190	1	1	—	1	2
362	A 8,4/DIN 6798	Fächerscheibe		6	6	—	1	2
363	M 8 x 20/DIN 933—8 G	Sechskantschraube		2	2	—	1	2
364	M 8/DIN 934	Sechskantmutter		2	2	—	1	2
365	M 8 x 28/DIN 931—8 G	Sechskantschraube		2	2	—	1	2
366	M 8 x 20/DIN 933—8 G	Sechskantschraube		1	1	—	1	2
367	HD 185 A 07	Halteschiene	20 x 4 x 160	1	1	—	1	2
368	M 8/DIN 934	Sechskantmutter		1	1	—	1	2
369	M 8 x 20/DIN 933—8 G	Sechskantschraube		1	1	—	1	2
370	M 12 x 1,5/DIN 936	Sechskantmutter		1	1	—	1	2

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilver-schlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
III. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100
371	A 12/DIN 127	Federring		1 1			— 1 2
372	000 998 70 80	Keilriemenscheibe	70 ϕ x 20	1 1			— 1 2
373	3 x 5/DIN 6888	Scheibenfeder		1 1			— 1 2
374	000 180 18 10	Zsb. Lichtmaschine (best. aus Teil 370, 371, 373, 375)	90 W, 12 V Bosch 0101 209 033	1 1			— 1 2
375	1 107 014 125	Kohlen		2 2			
376	1 413 317 001	Hutmutter		2 3			
377	1 410 203 006	Dichtring		4 6			
378	1 413 385 020	Ringstutzen		2 3			
379	1 413 372 003	Rohranschluß m. Füllst.		2 3			
380	1 414 613 013	Schraubenfeder		2 3			
381	1 410 500 101	Tellerscheibe		2 3			
382	1 410 202 056	Ring	4,2 mm dick	nach Bedarf	3		
	1 410 202 057	Ring	4,4 mm dick				
	1 410 202 044	Ring	4,5 mm dick				
	1 410 202 058	Ring	4,6 mm dick				
	1 410 202 045	Ring	4,7 mm dick	nach Bedarf	3		
	1 410 202 067	Ring	4,8 mm dick				
	1 410 202 046	Ring	4,9 mm dick				
383	1 410 210 001	Dichtring		2 3			
384	1 418 522 019	Druckventil m. Ventilträger		2 3			
385	1 418 325 080	Pumpenkolben m. Pumpen-zylinder		2 3			
386	1 410 023 002	Klemmbacken m. Gewinde		1 2			
387	1 410 023 000	Klemmbacken m. Bohrung		1 2			
388	2 910 021 204	Zylinderschraube	M 6 x 28/DIN 84	1 2			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

**Ölwanne 2 und 3 Zylinder
mit Öldruckleitungen
Bildtafel 9**

401	000 990 12 91	Hohlschraube	M 6	4	6		1	2	4
402	HD 020 01 39	Zsb. Druckleitung	f. Zyl. I	1	1		—	1	2
403	HD3 020 02 39	Zsb. Druckleitung	f. Zyl. II		1		—	1	2
404	HD3 020 03 39	Zsb. Druckleitung	f. Zyl. III		1		—	1	2
405	HD3 020 A 54	Zsb. Ölsaugleitung			1		1	2	4
406	D 10 x 14/DIN 7603—Cu	Flachdichtung		4	4		1	2	4
407	M 10 x 1/DIN 7623 A.4	Hohlschraube		2	2		1	2	4
408	HD3 024 A 51	Rohrschelle			1		1	2	4
409	HD 024 A 85	Rohrschutz		1	3		—	1	2
	HD3 010 01 45	Zsb. Ölwanne vollst. (best. aus Teil 410—413, 417—419, 422)			1		—	1	2

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100
	HD2 010 01 45	Zsb. Ölwanne vollst. (best. aus Teil 410—413, 417—419, 425)		1			— 1 2
	HD 010 01 49	Zsb. Ölmeßstab vollst. (rund) (best. aus Teil 410—413)		1	1	bis H.D.2 ca. 11100 bis H.D.3 ca. 10800	} Bei Ersatz H.D 010 02 49
	HD 010 02 49	Zsb. Ölmeßstab vollst. (flach) (best aus 413 a—c)		1	1	ab H.D.2 ca. 11101 ab H.D.3 ca. 10801	
410	M 6/DIN 315—Te	Flügelmutter		1	1		— 1 2
411	HD 011 A 43	Deckel 43 ϕ		1	1		— 1 2
412	000 997 14 07	Gummiring		1	1		1 2 4
413	HD 010 A 49	Zsb. Ölmeßstab (rund)		1	1	bis H.D.2 ca. 11100 bis H.D.3 ca. 10800	} Bei Ersatz H.D 010 02 49
413a	HD 011 B30	Ölmeßstab (abgeflacht)	6 ϕ x4	1	1	ab H.D.2 ca. 11101 ab H.D.3 ca. 10801	
413b	HD 011 A45	Führungsboden		1	1		
413c	M 6/DIN 934—4 D	6kt. Mutter		2	2		
414	000 990 11 91	Hohlschraube			1		1 2 4
415	000 990 01 50	fl. Sechskantmutter			1		— 1 2
416	000 997 61 01	Schlauchstück			1		— 1 2
417	000 997 02 14	Gummitülle		1	1		— 1 2
418	A 26 x 31/DIN 7603—Alu	Flachdichtung		1	1		1 2 4
419	HD 010 A 47	Zsb. Saugsieb		1	1		1 2 4
420	B 6/DIN 137	Federscheibe		10	14		— 1 2
421	AM 6 x 15/DIN 84—5 S	Zylinderschraube		10	14		— 1 2
422	HD3 010 A 45	Zsb. Ölwanne (Schweiß.)			1		— 1 2
423	HD2 020 02 39	Zsb. Druckleitung		1			— 1 2
424	HD2 020 A 54	Zsb. Ölansaugleitung		1			1 2 4
425	HD2 010 A 45	Zsb. Ölwanne (Schweiß.)		1			— 1 2

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. Jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

**Ölbadluftfilter, Ansaugkrümmer
Auspuffvordämpfer
Bildtafel 10**

	HD 020 A01	Zsb. Ölbadluftfilter (Ansaugstutzen oben) (best. aus Teilen 501—505)		1	bis A·M·2 31664 nicht austauschbar	1 2 4
	HD 020 A01	Zsb. Ölbadluftfilter (Ansaugstutzen seitlich für Zyklonvorabscheider) (best. aus Teilen 501a—505a) (einheitliche Ausführung A·M·2—A·G·3)	MuH 32 024 72 103	1	ab A·M·2 31665	1 2 4
	HD 025 A48	Ansaugrohr (nur für Inland)	55 ϕ x 125	1	} ab A·M·2 31665 ab A·G·3 31042	
	000 970 55 67	Spannschelle (nur für Inland)	f. 56 ϕ	1		
501	31 020 12 741	Oberteil vollst. (Ansaugstutzen oben)		1	bis A·M·2 31664	
501a		Oberteil vollst. (Ansaugstutzen seitlich)		1	ab A·M·2 31665	
502	23 057 33 101	Dichtung innen		1	} bis A·M·2 31664	2 4 8
503	23 135 33 111	Dichtung außen		1		2 4 8
503a	23 131 31 101	Dichtung außen		1	ab A·M·2 31665	
504	31 020 54 113	Einsatz (best. aus Teil 502, 503)		1	bis A·M·2 31664	1 2 4
504a	32 020 52 103	Einsatz (best. aus 503a, 504a)		1	ab A·M·2 31665	
505	31 020 12 921	Ölbehälter mit Verschlüssen		1	bis A·M·2 31664	1 2 4
505a	32 020 12 991	Ölbehälter mit Verschlüssen		1	ab A·M·2 31665	
506	56 x 2,5/DIN 71511	Dichtung		1		— 1 2

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100
507	M 10/DIN 934	Sechskantmutter		2 2			— 1 2
508	B 10/DIN 137	Federscheibe		2 2			— 1 2
509	M 10 x 25/DIN 558	Sechskantschraube		2 2			— 1 2
510	M 8/DIN 934	Sechskantmutter		4 6			— 1 2
511	B 8/DIN 137	Federscheibe		4 6			— 1 2
512	HD2 020 A 05 HD3 020 A 01	Zsb. Ansaugkrümmer Zsb. Ölbadluftfilter (Ansaugstutzen oben) (best. aus Teilen 513—517)		1	bis A·G·3 31041 nicht austauschbar		— 1 2 1 2 4
	HD 020 A01	Zsb. Ölbadluftfilter (Ansaugstutzen seitlich für Zyklonvorabscheider) (best. aus Teilen 513a—517a) (einheitliche Ausführung A·M·2—A·G·3)	MuH 32 024 72 103	1	ab A·G·3 31042		1 2 4
	HD 025 A48	Ansaugrohr (nur für Inland)	55 ϕ x 125	1 1	} ab A·M·2 31665 ab A·G·3 31042		
	000 970 55 67	Spannschelle (nur für Inland)	f. 56 ϕ	1 1			
513	31 028 12 751	Oberteil (Ansaugstutzen oben)		1	bis A·G·3 31041		
513a		Oberteil (Ansaugstutzen seitlich)		1	ab A·G·3 31042		
514	23 065 33 111	Dichtung innen		1	} bis A·G·3 31041		2 4 8
515	23 165 33 101	Dichtung außen		1			2 4 8
515a	23 131 31 101	Dichtung außen		1	ab A·G·3 31042		
516	31 028 54 103	Einsatz (best. aus Teilen 514, 515, 516)		1	bis A·G·3 31041		1 2 4
516a	32 020 52 103	Einsatz		1	ab A·G·3 31042		1 2 4
517	31 028 12 991	Ölbehälter mit Verschlüssen		1	bis A·G·3 31041		
517a	32 020 12 991	Ölbehälter mit Verschlüssen		1	ab A·G·3 31042		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. Jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100
518	60 x 2,5/DIN 71 511	Dichtung		1	bis A-G-3 31041		— 1 2
	56 x 2,5/DIN 71 511	Dichtung		1	ab A-G-3 31042		
519	HD3 020 A 05	Zsb. Ansaugkrümmer (für Filter HD3 020 A 01)		1	bis A-G-3 31041		— 1 2
	HD3 020 B 05	Zsb. Ansaugkrümmer (für Filter HD 020 A 01)		1	nicht austauschbar ab A-G-3 31042		
520	HD3 140 A 39	Zsb. Auspuffvordämpfer (mit 521)		1			— 1 2
521	M 10 x 20/DIN 939-5 S	Stiftschraube		2 2			— 1 2
522	HD2 140 A 39	Zsb. Auspuffvordämpfer (mit 521)		1			— 1 2
523	M 8/DIN 934	Sechskantmutter		7 11			— 1 2
524	A 8 x 11,5/DIN 7603-Alu	Flachdichtung		3 5			1 2 4
525	B 8/DIN 137	Federscheibe		4 6			— 1 2
526	A 20 020 A 17	Zyklonvorabscheider vollst. (nur für Export)	Mu H 48 024 77 140	1 1	ab A-M-2 31665 ab A-G-3 31042		1 2 4

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilyorschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Referencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D.2 H.D.3	No. de Motor hasta — a partir de	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor
							10 50 100

H-D-2 Dichtungssatz komplett Bildtafel Nr. 11

HD2 190 A 85

Dichtungssatz H-D-2 kpl.

10	HD 035 A 80	Flanschdichtung	46 ϕ $\times$ 1	1
11	000 997 14 01	Dichtring	46 $\times$ 53 ϕ $\times$ 2,5	1
24	HD 033 A 80	Dichtung	56 ϕ $\times$ 1	1
119	000 997 68 09	Ringdichtung	18 $\times$ 25 ϕ $\times$ 3,5	2
206	HD 142 A 80	Auspuffdichtung	90 $\times$ 90 $\times$ 2,5	2
207	HD 011 01 80	Dichtung	149 ϕ $\times$ 0,5	1
211	40 $\times$ 2,5/DIN 71 511	Dichtung	40 $\times$ 2,5	2
212	A 16 $\times$ 20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 16 $\times$ 20	2
214	000 997 34 23	Dichtung	34,5 ϕ $\times$ 3	2
215	HD 011 A 80	Dichtung	151 $\times$ 0,5	1
220	HD2 011 A 81	Dichtung	178 $\times$ 278 $\times$ 1,5	1
221	HD 011 A 82	Dichtung f. Verschlußdeckel	96 $\times$ 96 $\times$ 2	4
227	A 12 $\times$ 15,5/DIN 7603-Cu	Dichtring	A 12 $\times$ 15,5	1
259	000 997 04 13	Dichtring (f. Einspritzdüse)	9 $\times$ 20 ϕ $\times$ 1,5	2
263	A 14 $\times$ 20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 14 $\times$ 20	1
265	HD2 012 A 80	Zylinderkopfdichtung	146 $\times$ 272 $\times$ 0,7	1
306	000 997 47 09	Ringdichtung	26 $\times$ 33 ϕ $\times$ 3,5 ϕ	1
323	000 997 32 09	Ringdichtung	29 $\times$ 35 ϕ $\times$ 3 ϕ	1
332	HD 023 A 80	Dichtung	38 $\times$ 72 $\times$ 0,5	1
355	HD 021 A 80	Dichtung	82 $\times$ 116 $\times$ 0,5	1
406	D 10 $\times$ 14/DIN 7603-Cu	Flachdichtung	D 10 $\times$ 14	2
418	A 26 $\times$ 31/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 26 $\times$ 31	1
506	56 $\times$ 2,5/DIN 71 511	Dichtung	56 $\times$ 2,5	1
524	A 8 $\times$ 11,5/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 8 $\times$ 11,5	3

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Motor-Nr. bis — ab	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilmvorschlag für Motoren
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per engine	Engine No. up to — from	exchange with Ill. No.	Suggested Spare Parts for engines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Moteur No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. moteurs
Fig. No.	Referencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad H.D-2 H.D-3	No. de Motor hasta — a partir de	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos del motor 10 50 100

**H-D-3 Dichtungssatz komplett
Bildtafel Nr. 11**

HD3 190 A 85

Dichtungssatz H-D-3 kpl.

10	HD 035 A 80	Flanschdichtung	46 ϕ $\times$ 1	1
11	000 997 14 01	Dichtring	46 $\times$ 53 ϕ $\times$ 2,5	1
24	HD 033 A 80	Dichtung	56 ϕ $\times$ 1	1
119	000 997 68 09	Ringdichtung	18 $\times$ 25 ϕ $\times$ 3,5 ϕ	3
206	HD 142 A 80	Auspuffdichtung	90 $\times$ 90 $\times$ 2,5	3
207	HD 011 01 80	Dichtung	149 ϕ $\times$ 0,5	1
211	40 $\times$ 2,5/DIN 71 511	Dichtung	40 $\times$ 2,5	3
212	A 16 $\times$ 20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 16 $\times$ 20	2
214	000 997 34 23	Dichtung	34,5 ϕ $\times$ 3	2
215	HD 011 A 80	Dichtung	151 ϕ $\times$ 0,5	1
219	HD3 011 A 81	Dichtung	178 $\times$ 413 $\times$ 1,5	1
221	HD 011 A 82	Dichtung (f. Verschlußdeckel)	96 $\times$ 96 $\times$ 2	6
227	A 12 $\times$ 15,5/DIN 7603-Cu	Dichtring	A 12 $\times$ 15,5	1
259	000 997 04 13	Dichtring (f. Einspritzdüse)	9 $\times$ 20 ϕ $\times$ 1,5	3
263	A 14 $\times$ 20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 14 $\times$ 20	1
267	HD3 012 A 80	Zylinderkopfdichtung	146 $\times$ 407 $\times$ 0,7	1
306	000 997 47 09	Ringdichtung	26 $\times$ 33 ϕ $\times$ 3,5 ϕ	1
323	000 997 32 09	Ringdichtung	29 $\times$ 35 ϕ $\times$ 3 ϕ	1
332	HD 023 A 80	Dichtung	38 $\times$ 72 $\times$ 0,5	1
355	HD 021 A 80	Dichtung	82 $\times$ 116 $\times$ 0,5	1
406	D 10 $\times$ 14/DIN 7603-Cu	Flachdichtung	D 10 $\times$ 14	2
418	A 26 $\times$ 31/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 26 $\times$ 31	1
518	60 $\times$ 2,5/DIN 71 511	Dichtung	60 $\times$ 2,5	1
524	A 8 $\times$ 11,5/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 8 $\times$ 11,5	5

Notizen Notes Notices Noticias

A.M.2

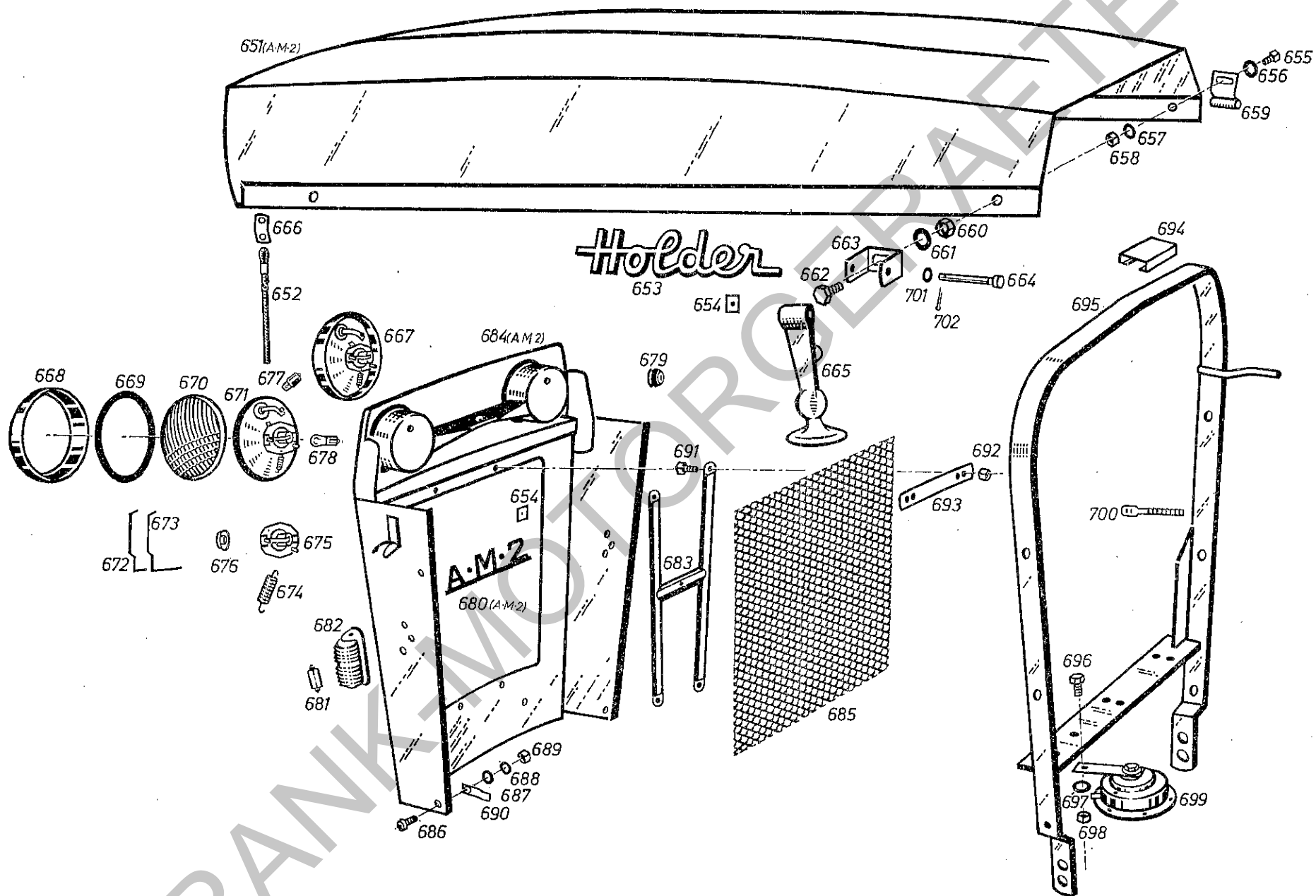
A.G.3

Ersatzteilliste Getriebe

Tractor Spare Parts List

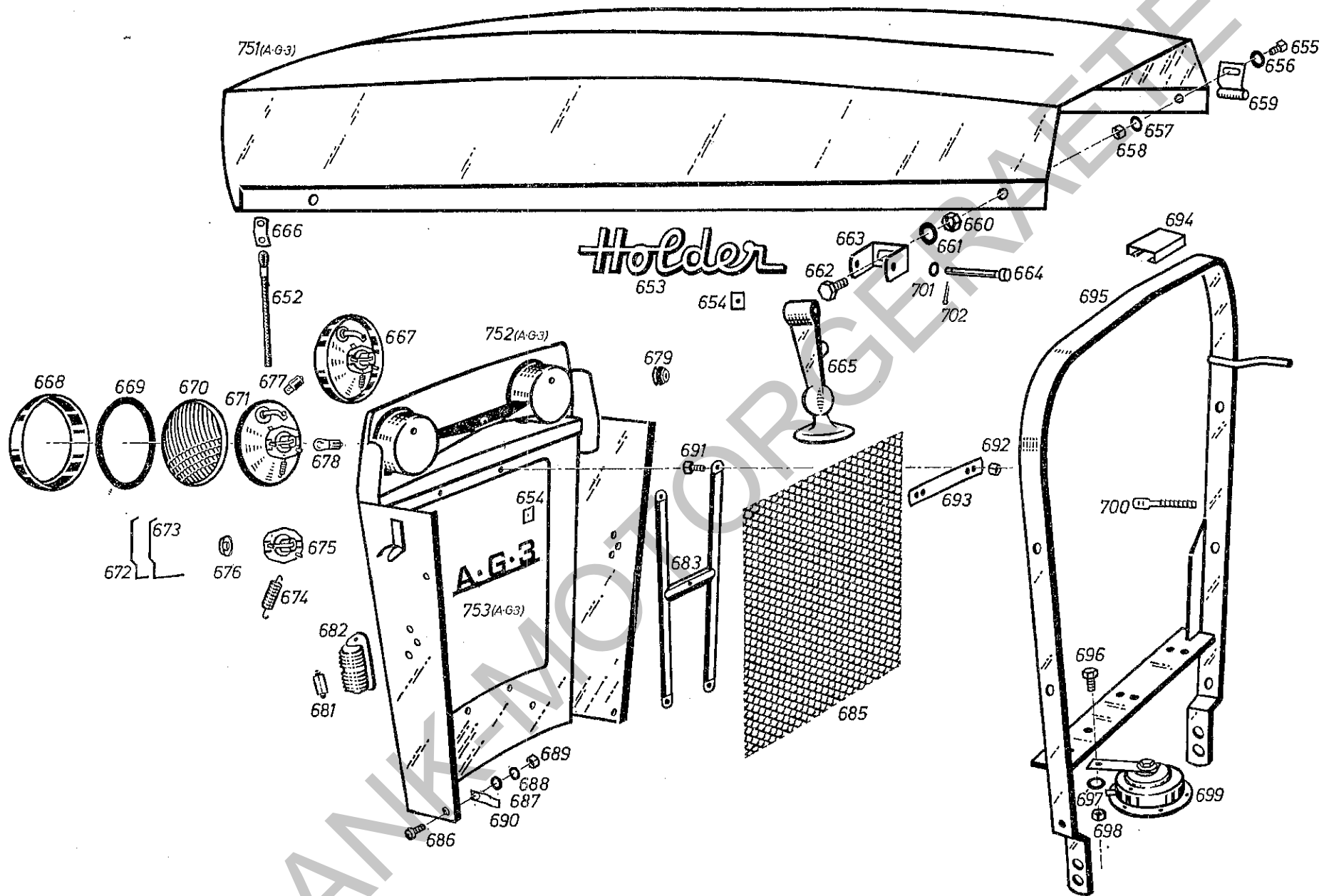
Liste de Pièces de Rechange pour Tracteur

Lista de Piezas de Recambio para los Tractores

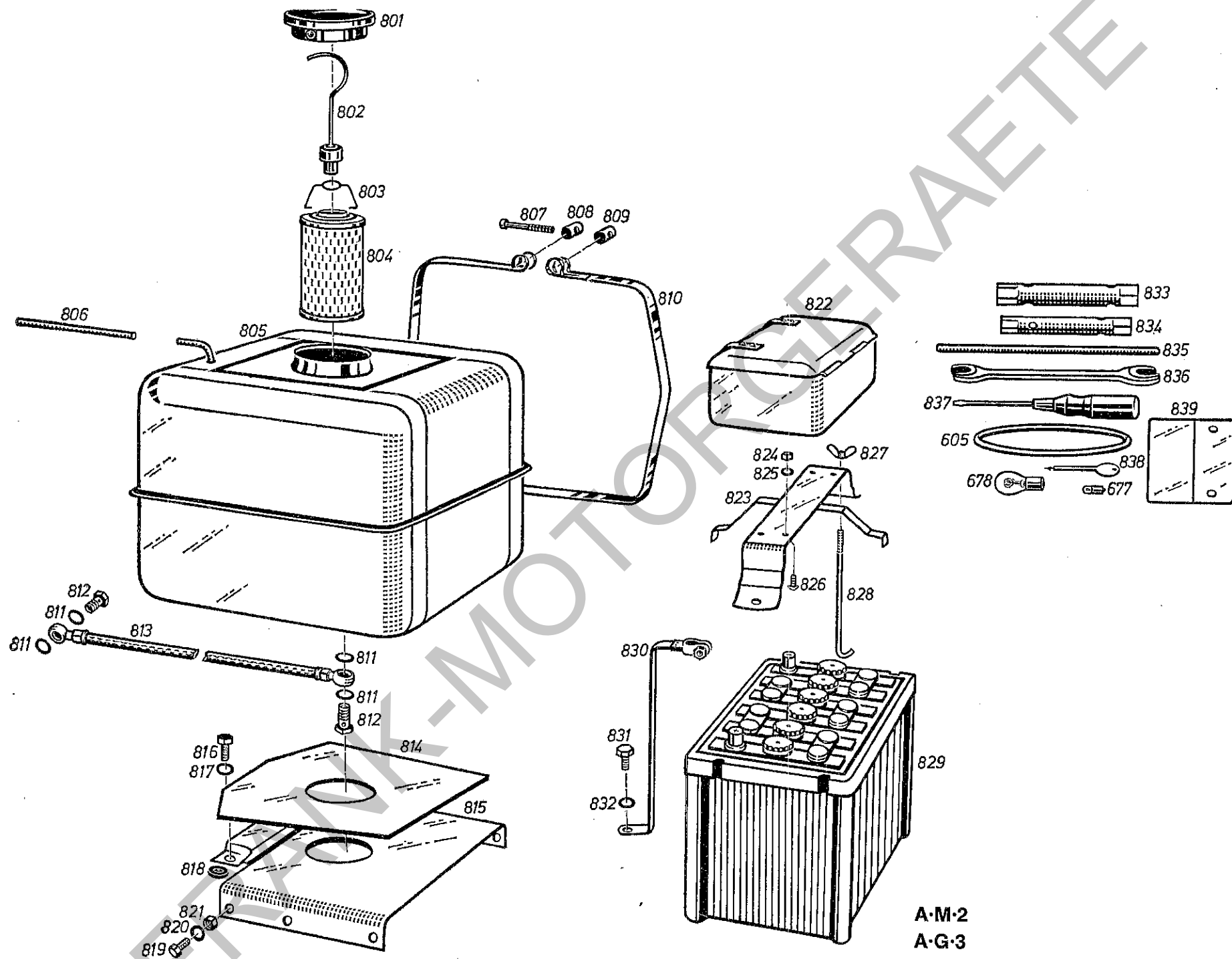


A-M-2

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 13



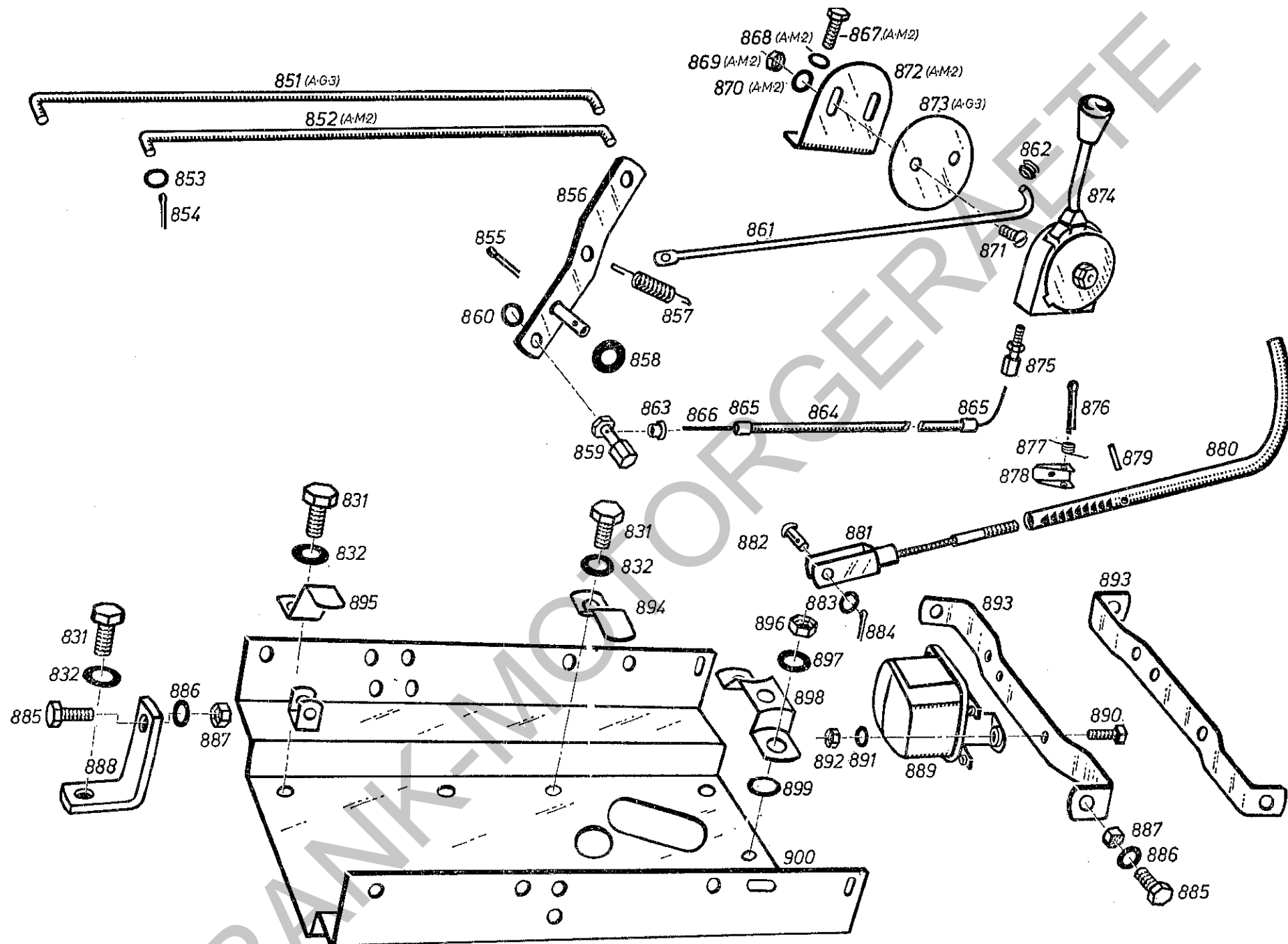
A-G-3
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 14



A·M·2

A·G·3

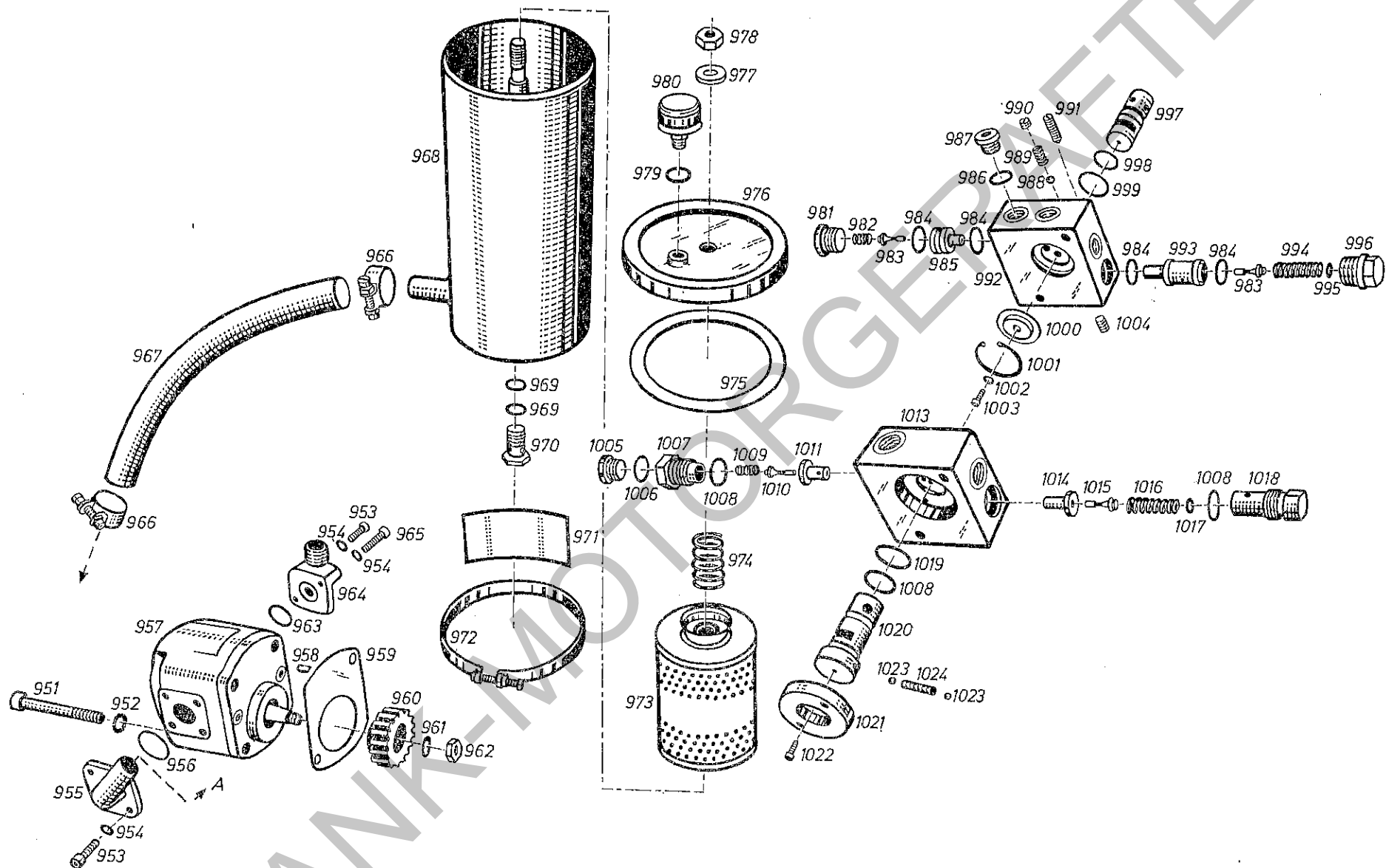
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 15



A·M·2

A·G·3

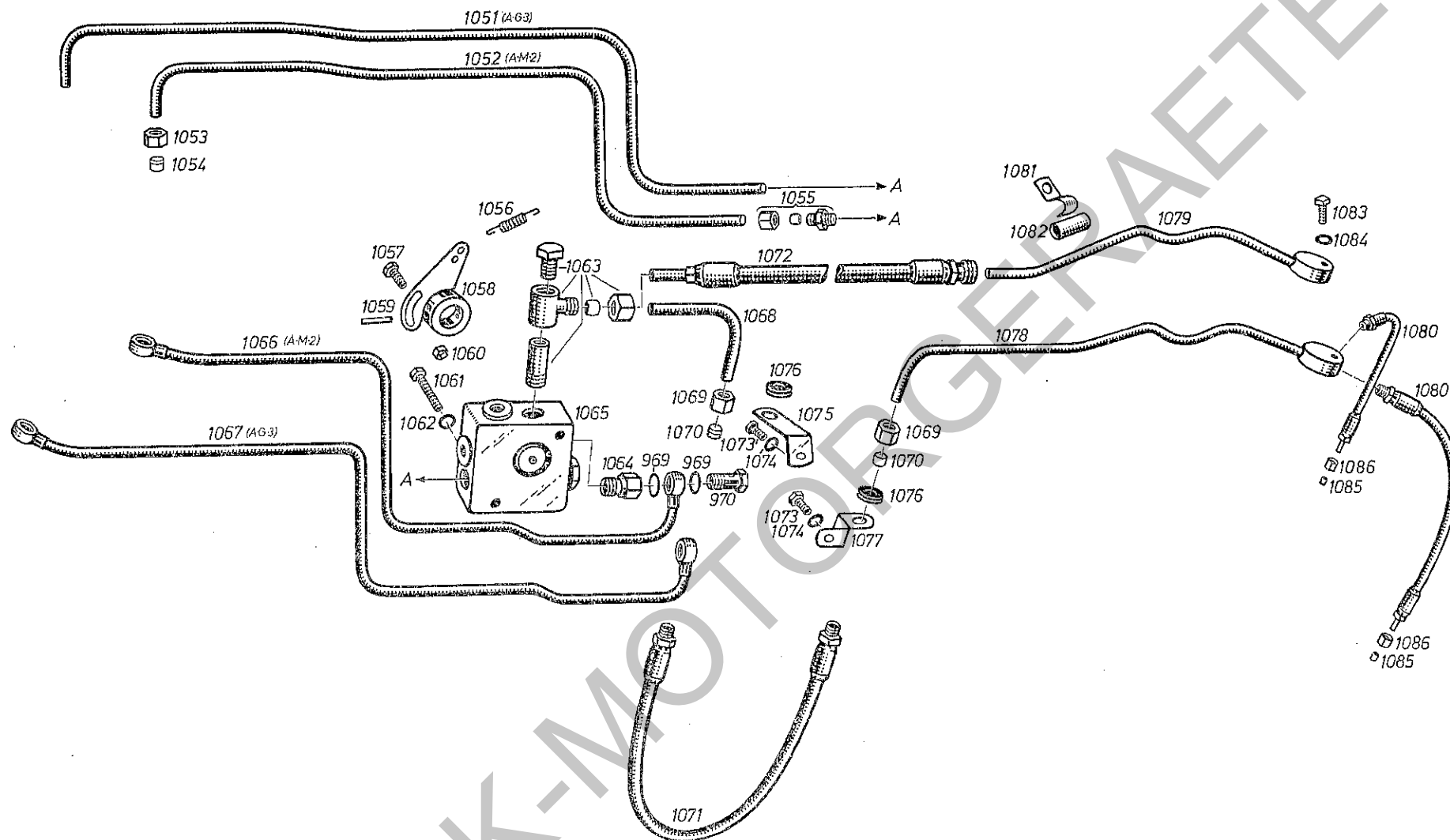
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 16



A·M·2

A·G·3

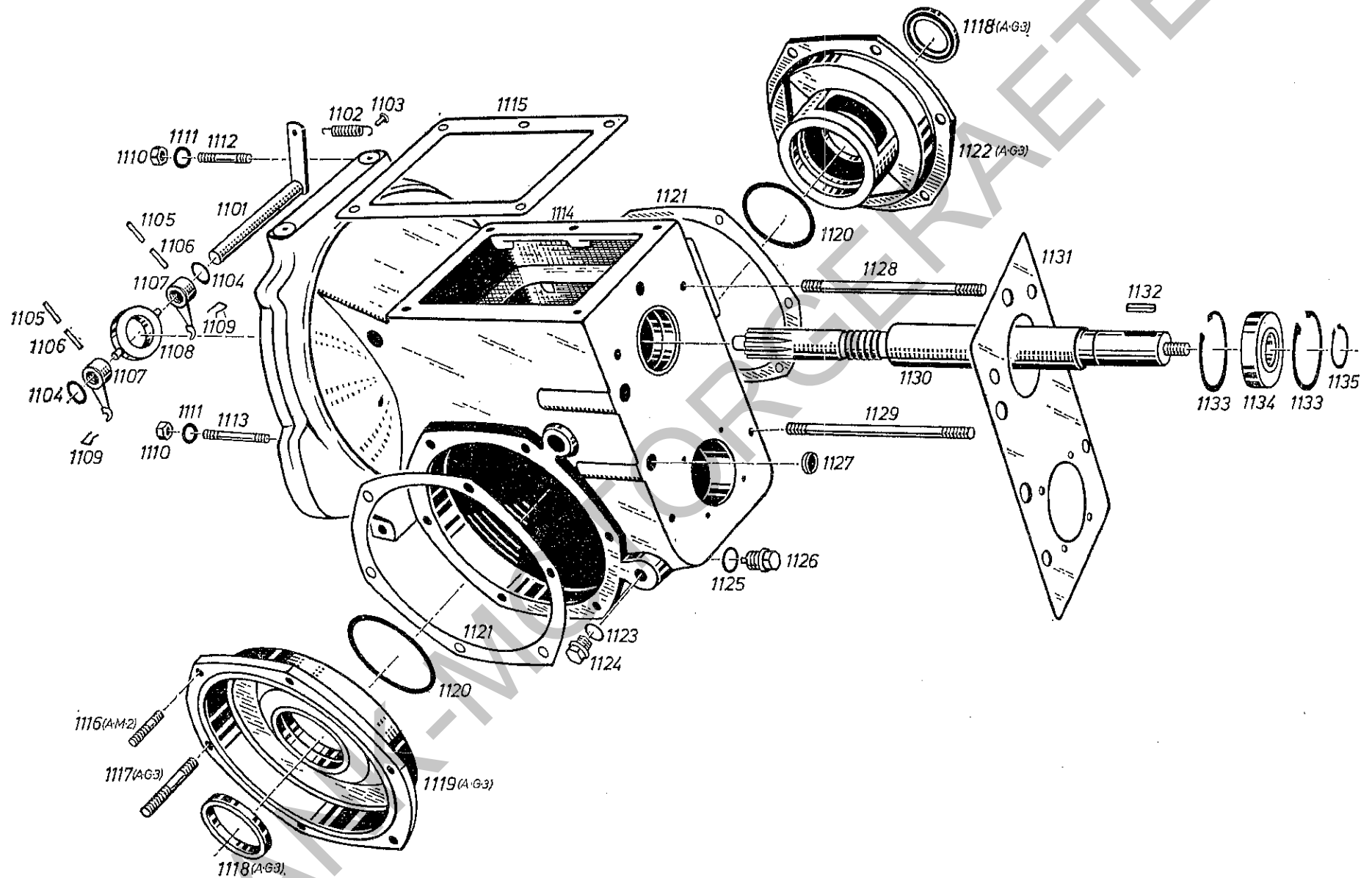
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 17



A-M-2

A-G-3

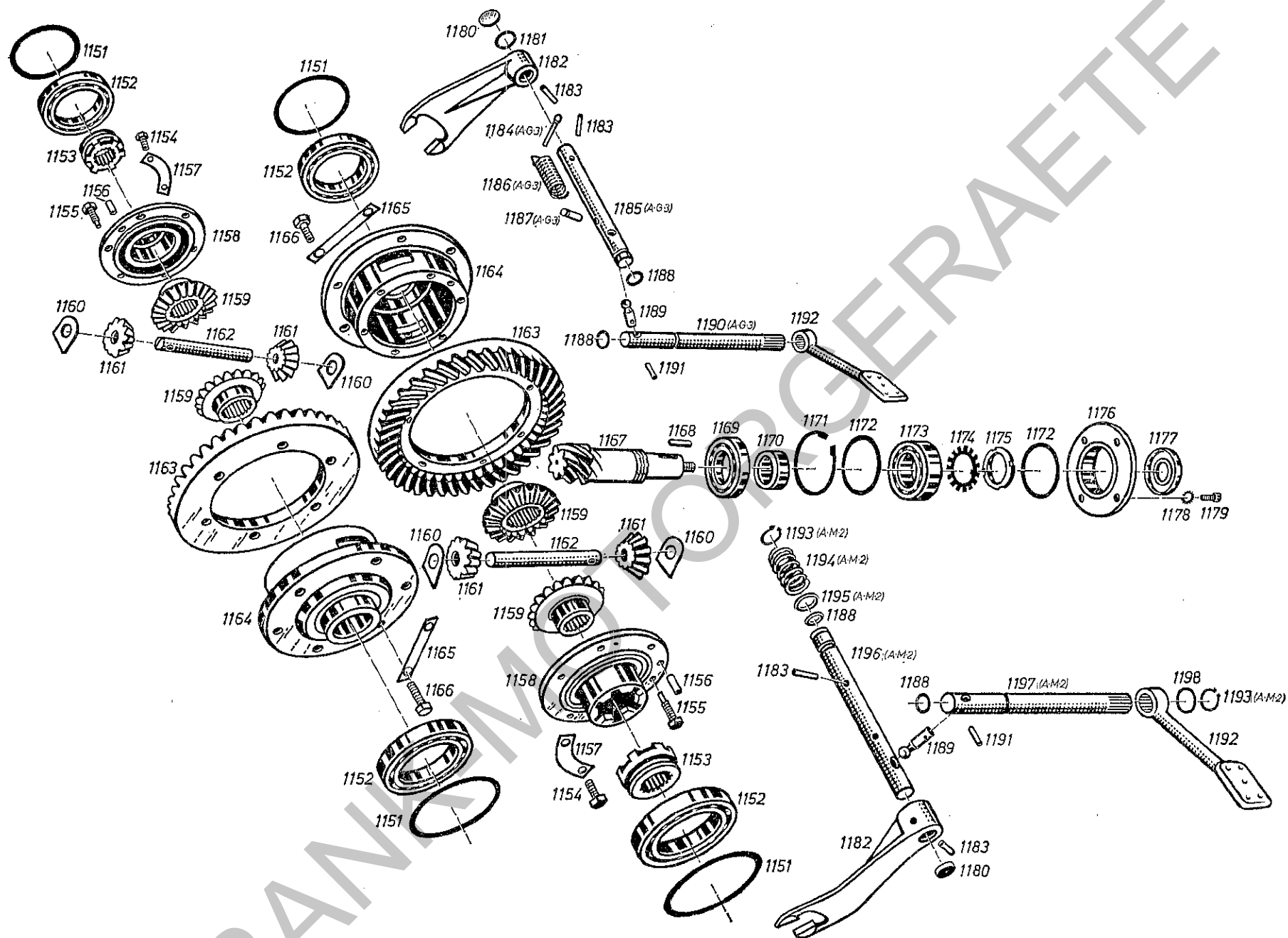
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 18



A·M·2

A·G·3

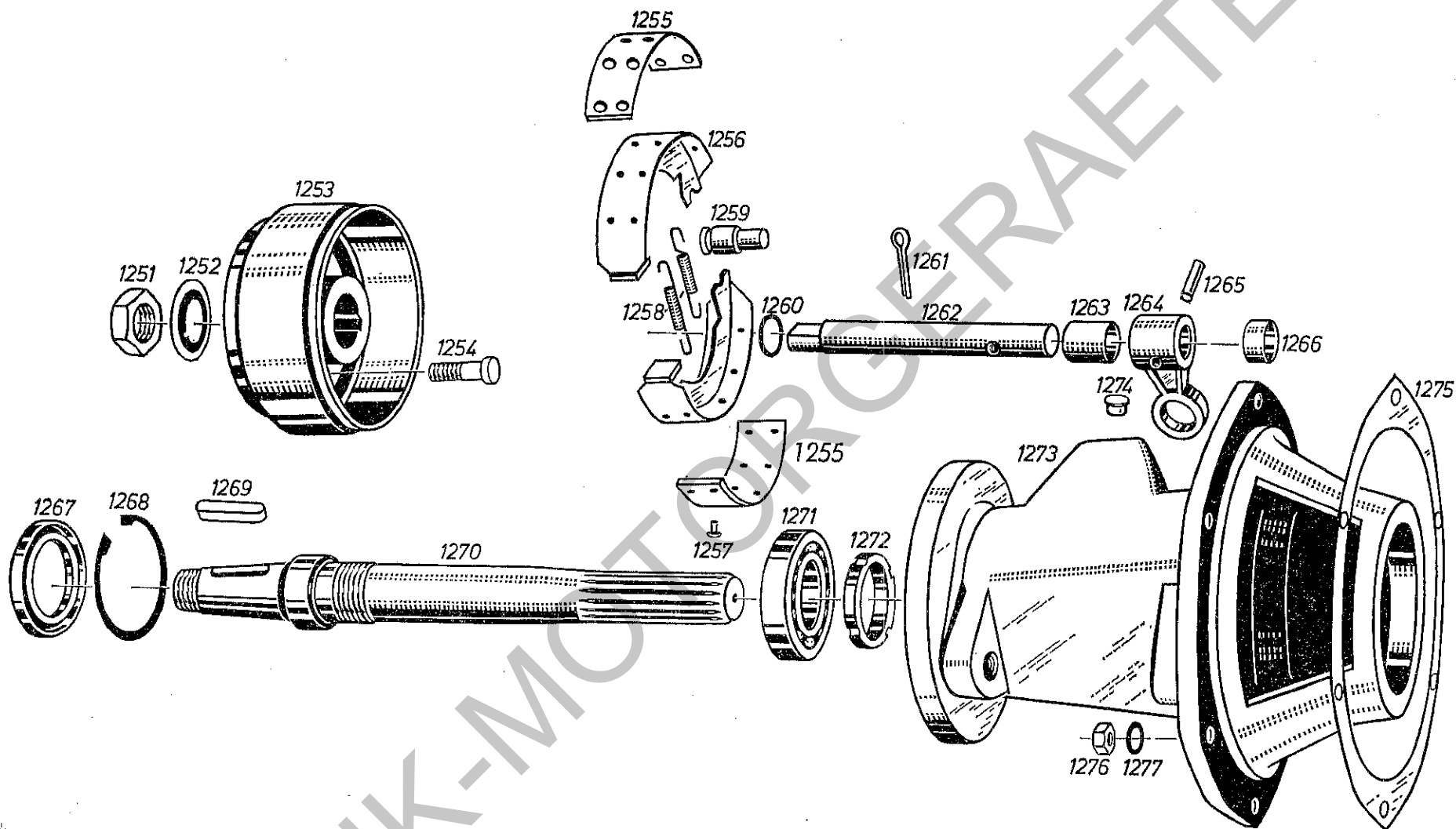
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 19



A·M·2

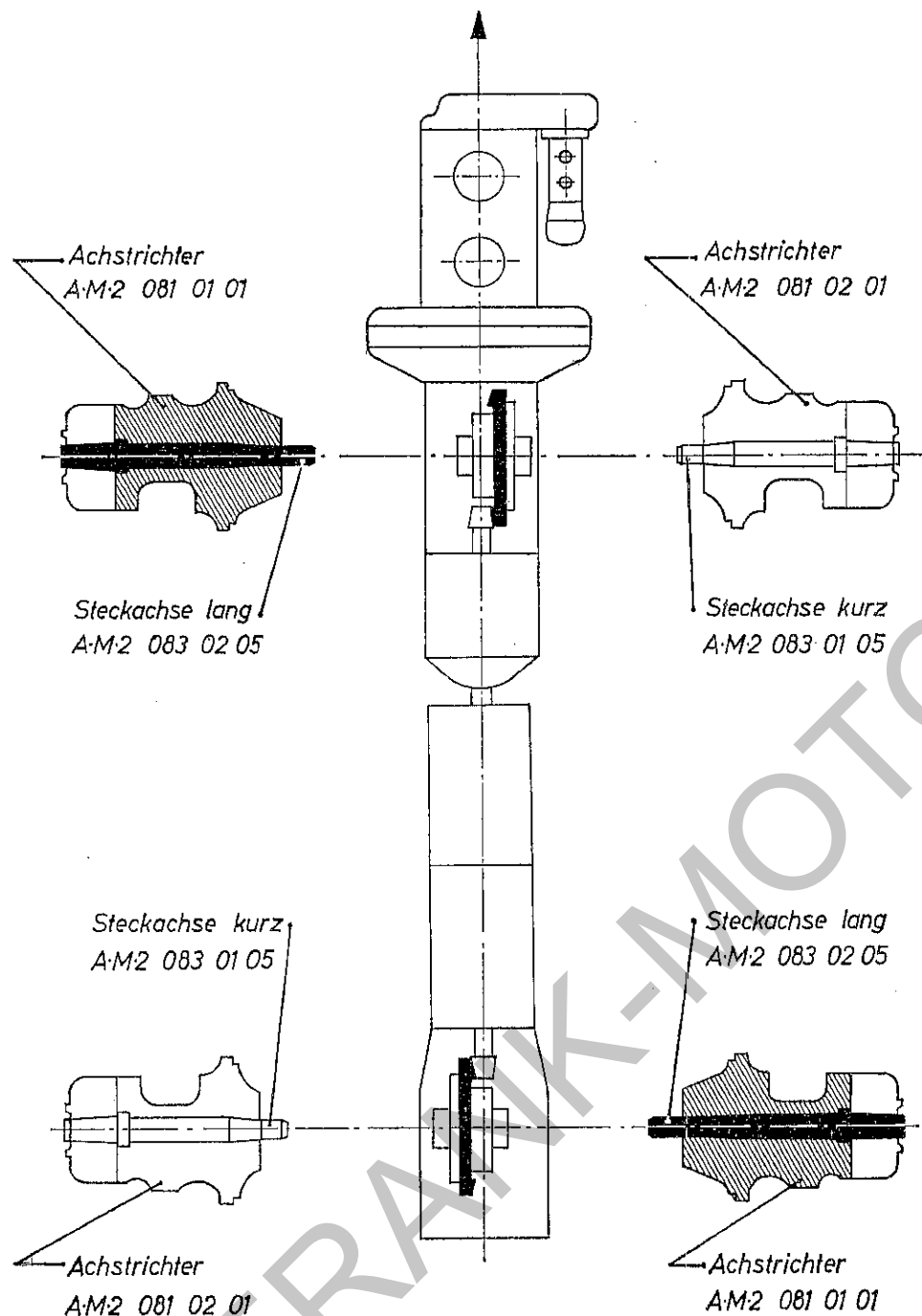
A·G·3

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 20



A-M-2

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 21

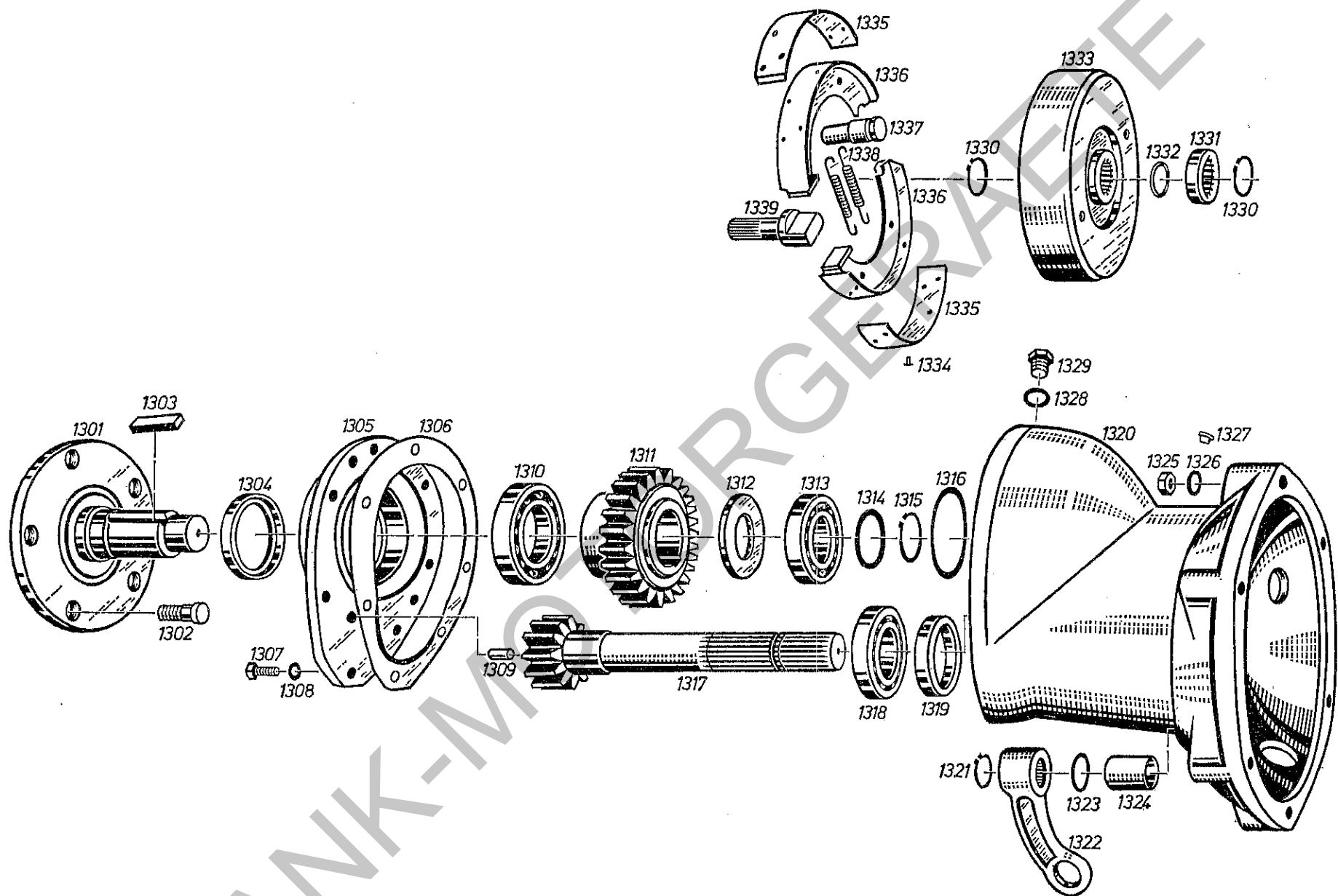


Einbauschema A·M·2 **Assembly scheme A·M·2** **Plan de montage A·M·2** **Esquema de montaje al A·M·2**

Achstrichter
 Axle housing
 Trompette
 Carter del puente

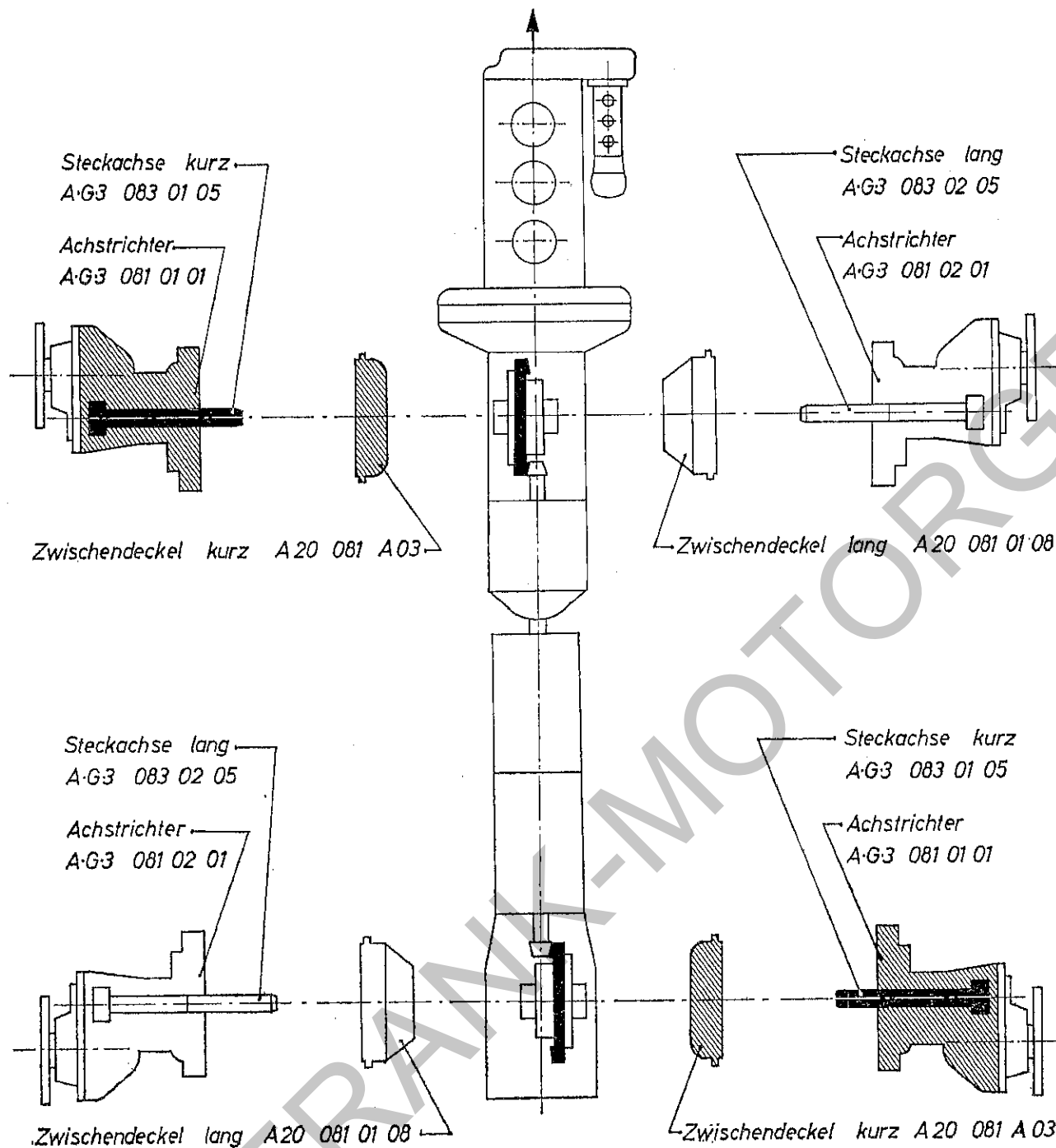
Steckachse lang
 Axle half shaft, long
 Essieu long
 Eje de propulsión largo

Steckachse kurz
 Axle half shaft, short
 Essieu court
 Eje de propulsión corto



A-G-3

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 22



Einbauschema A·G·3

Assembly scheme A·G·3

Plan de montage A·G·3

Esquema de montaje al A·G·3

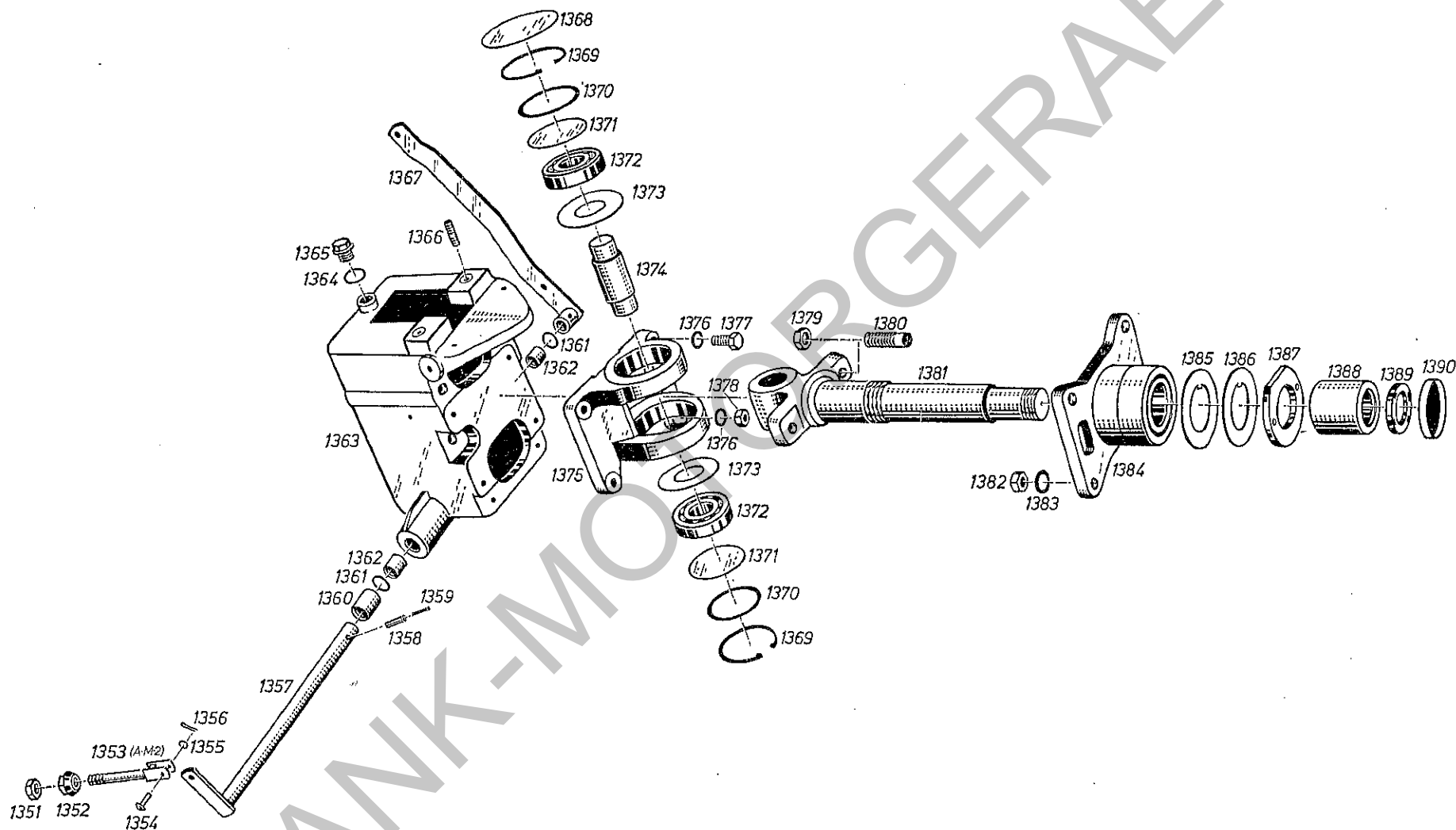
Achstrichter
Axle housing
Trompette
Carter del puente

Steckachse lang
Axle half shaft, long
Essieu long
Eje de propulsión largo

Steckachse kurz
Axle half shaft, short
Essieu court
Eje de propulsión corto

Zwischendeckel lang
Brake drum housing, long
Palier intermédiaire, long
Tapa intermedia larga

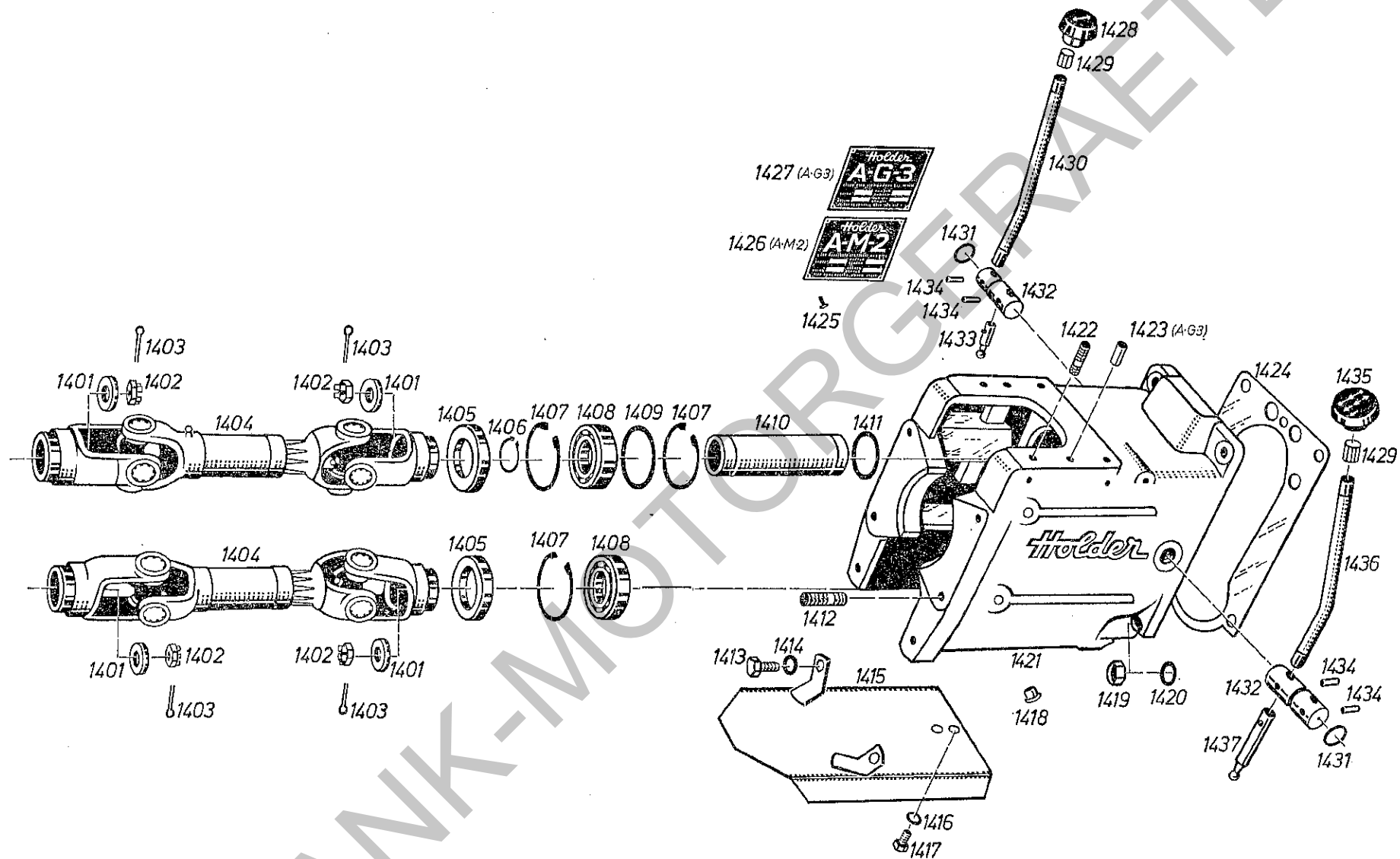
Zwischendeckel kurz
Brake drum housing, short
Palier intermédiaire, court
Tapa intermedia corta



A·M·2

A·G·3

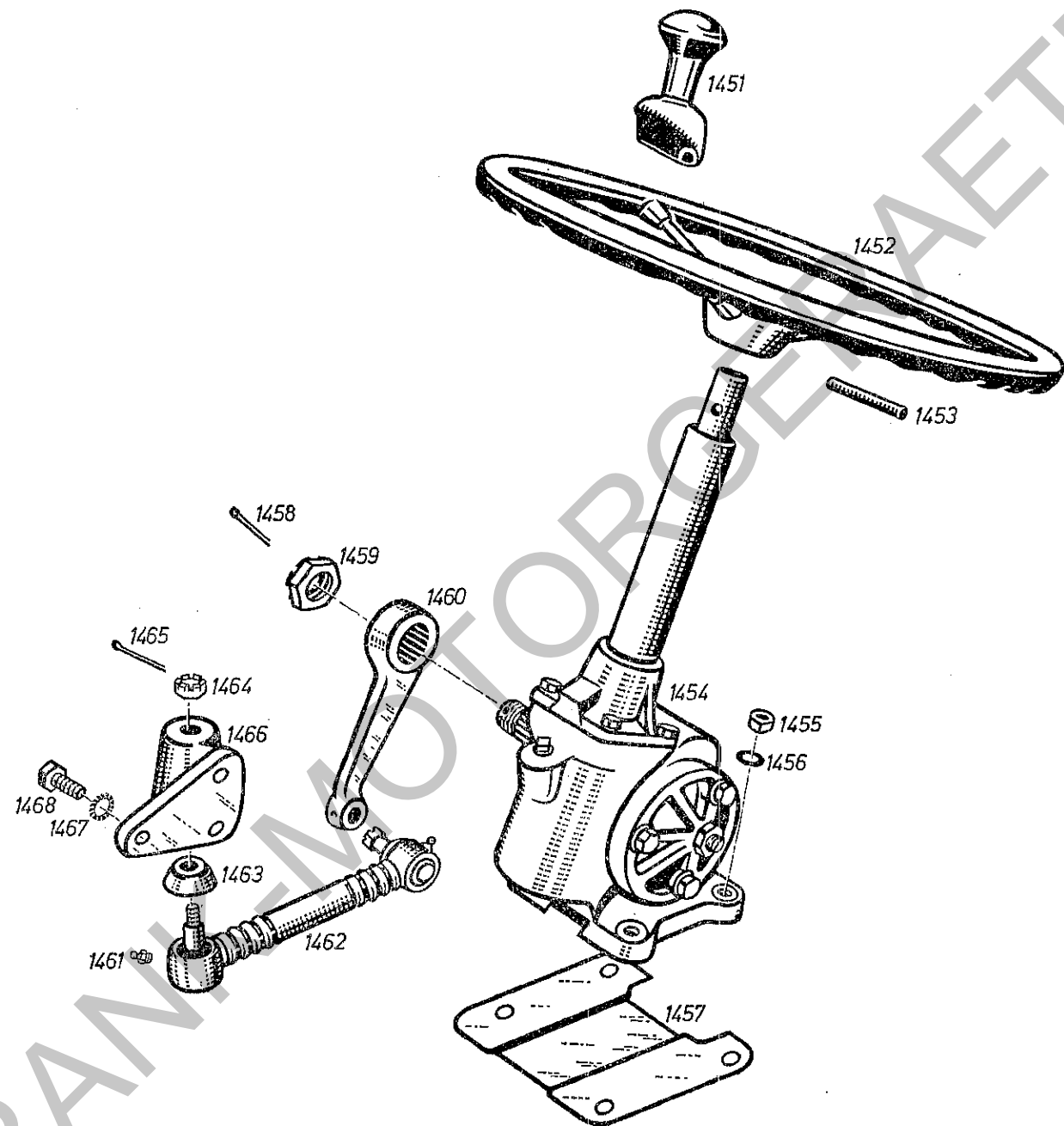
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 23



A·M·2

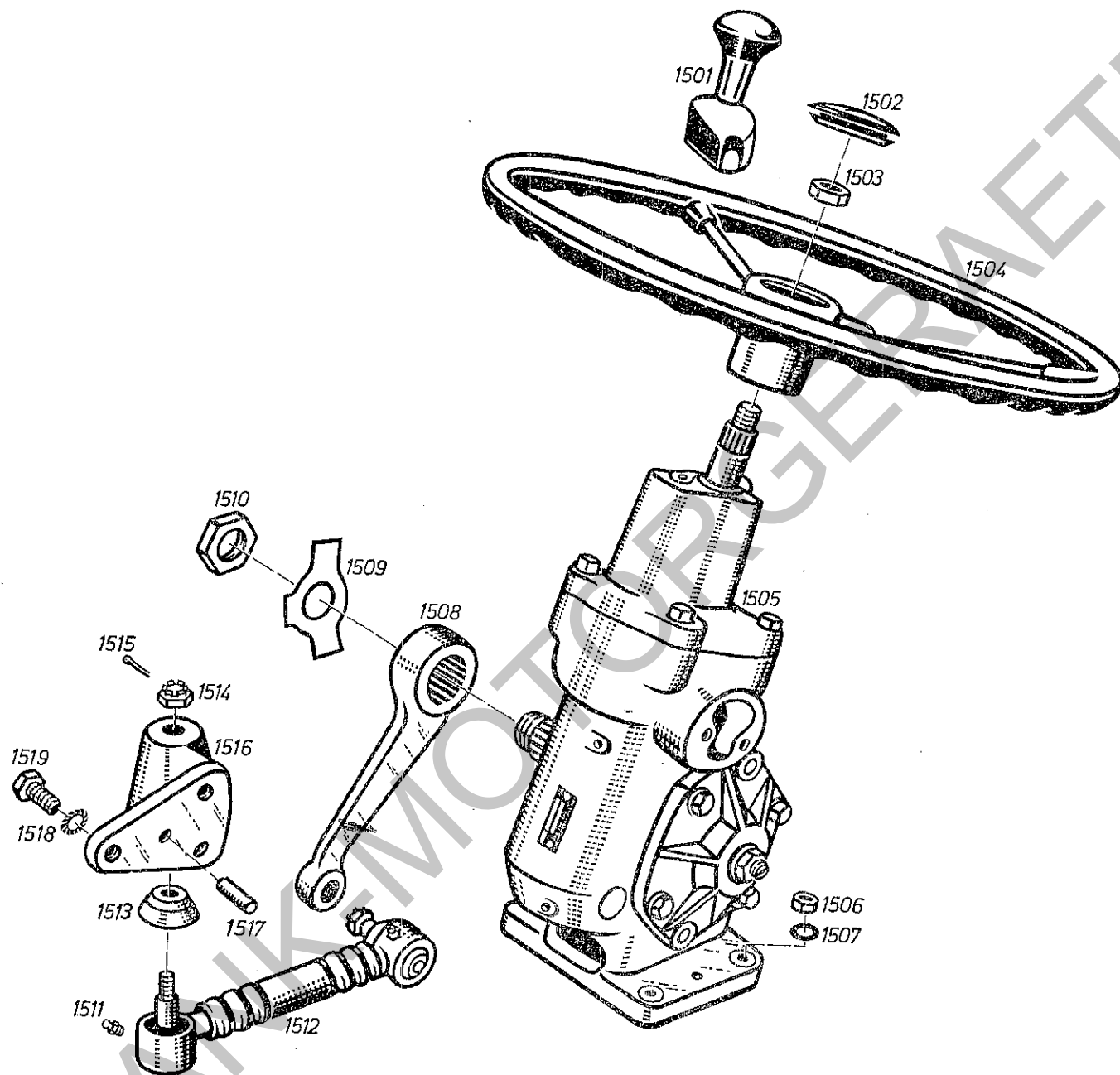
A·G·3

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 24



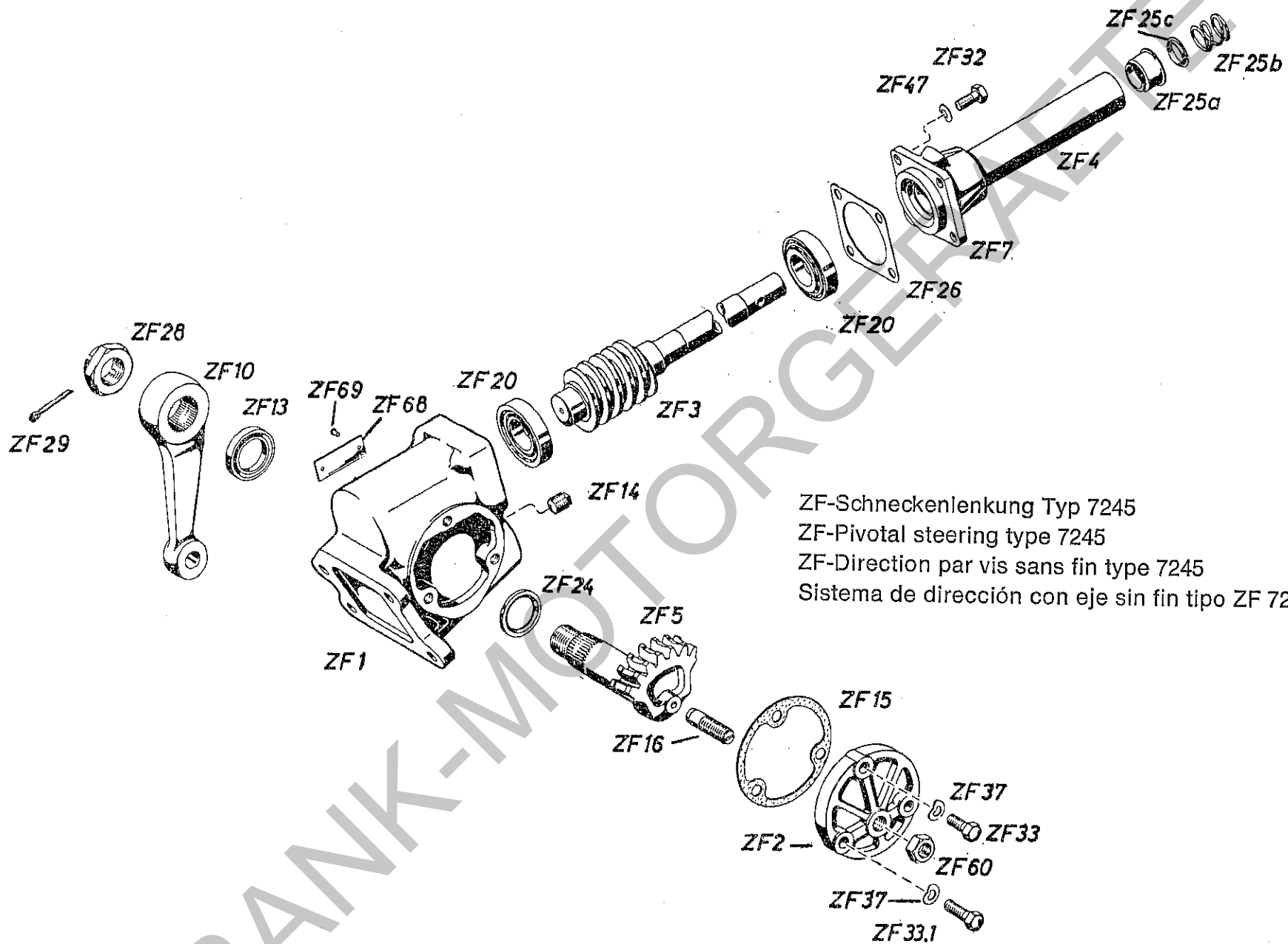
A·M·2

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 25



A-G-3

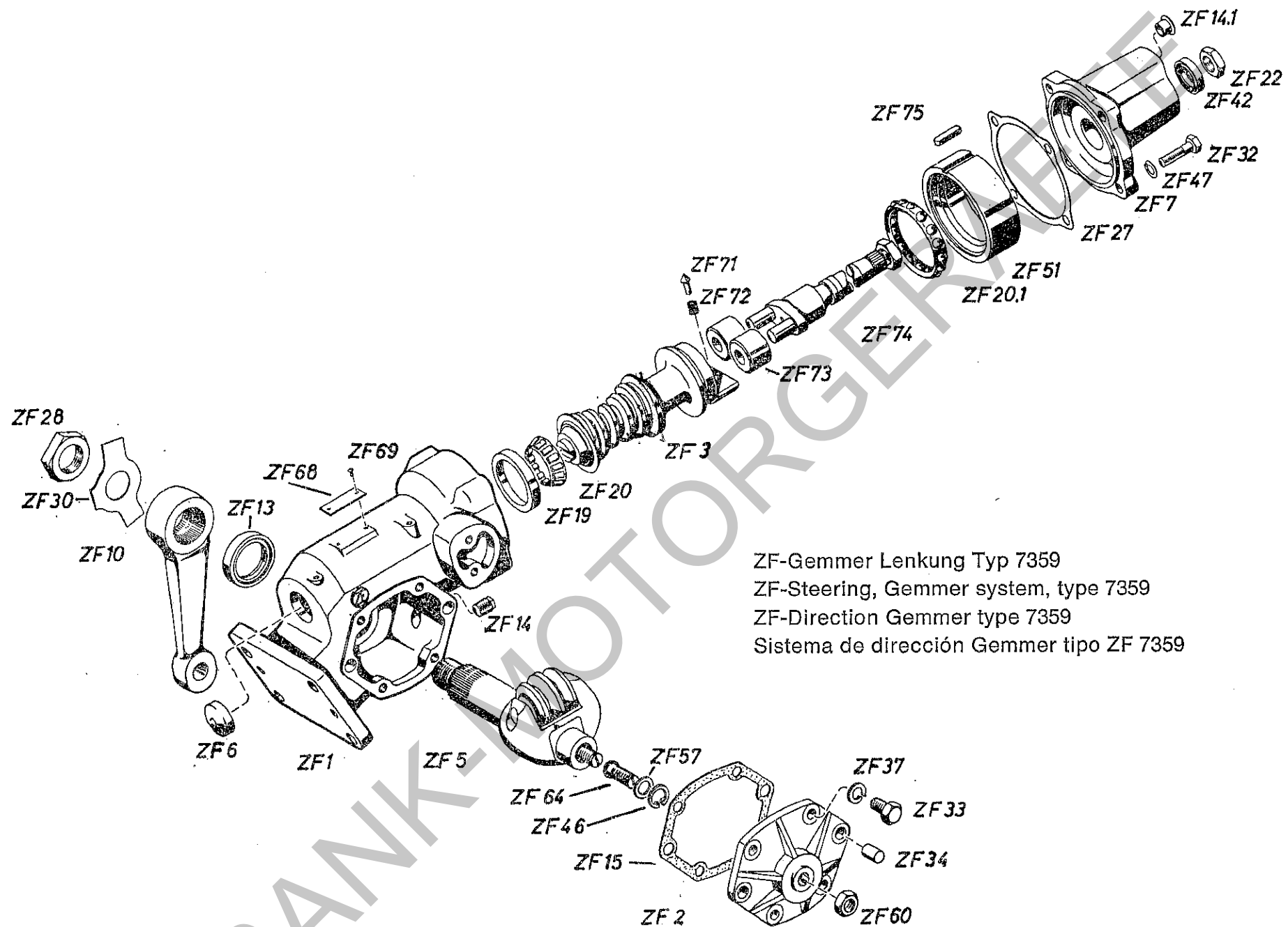
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 26



ZF-Schneckenlenkung Typ 7245
 ZF-Pivotal steering type 7245
 ZF-Direction par vis sans fin type 7245
 Sistema de dirección con eje sin fin tipo ZF 7245

A·M·2

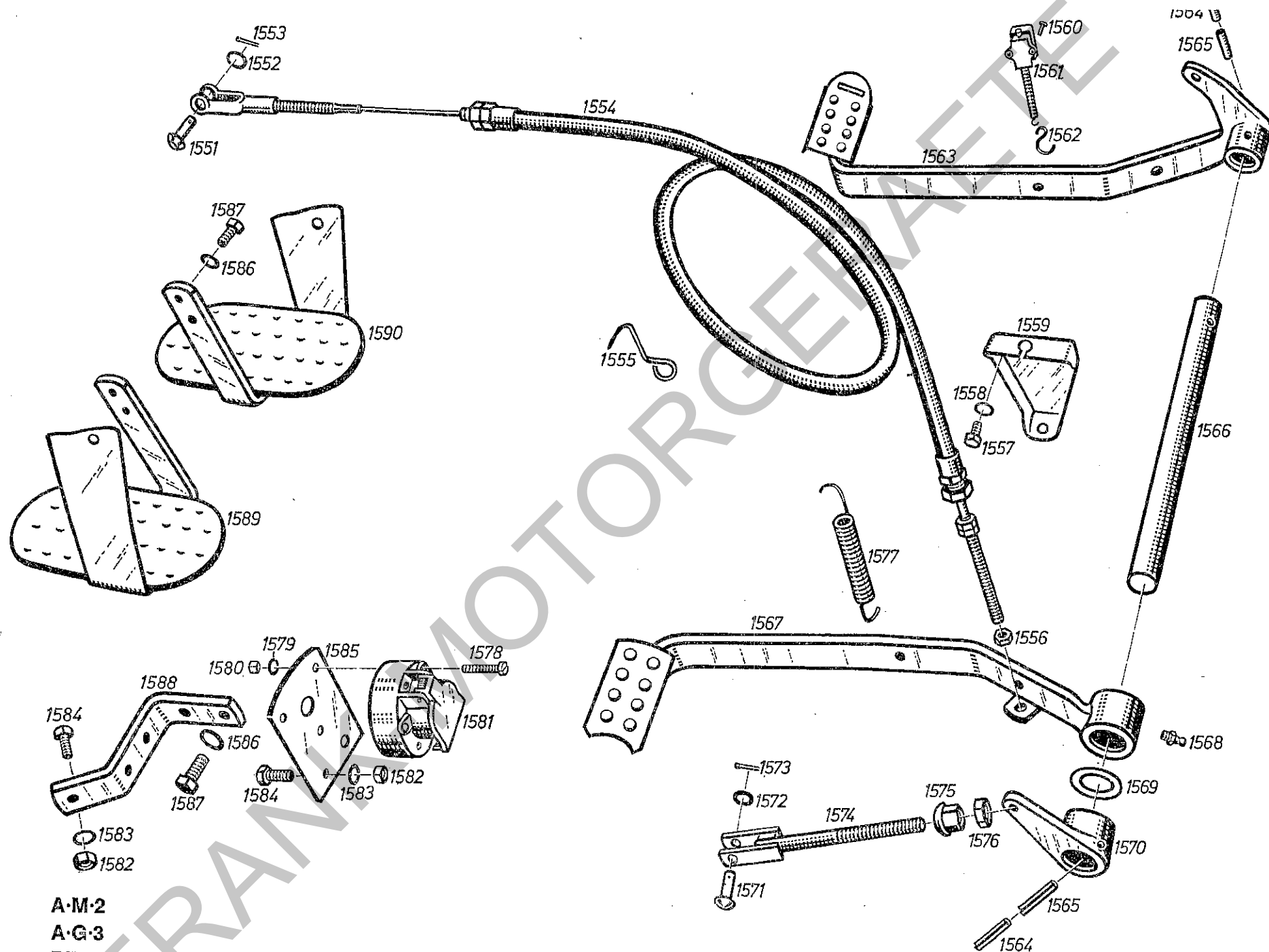
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 27



ZF-Gemmer Lenkung Typ 7359
 ZF-Steering, Gemmer system, type 7359
 ZF-Direction Gemmer type 7359
 Sistema de dirección Gemmer tipo ZF 7359

A-G-3

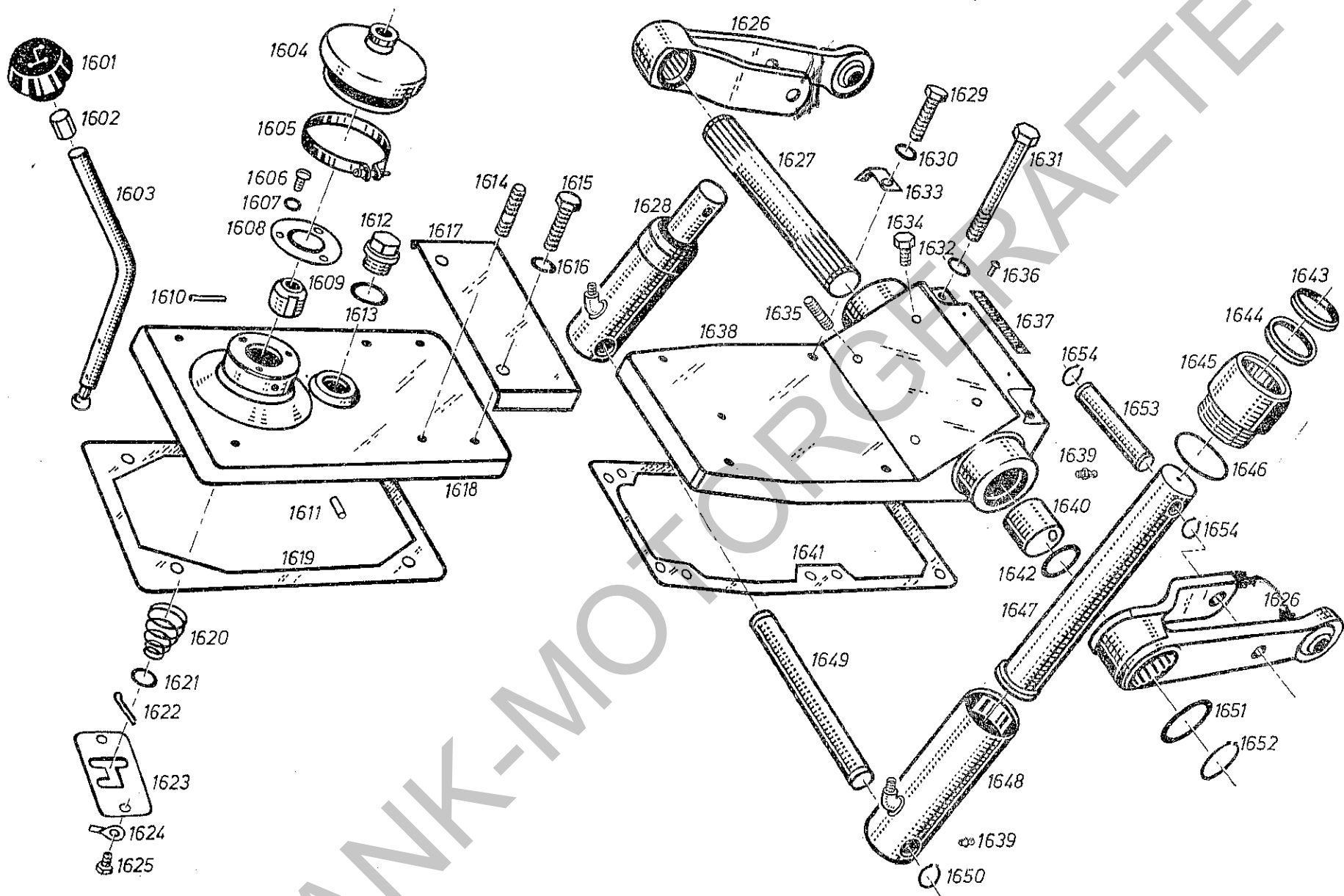
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 28



A·M·2

A·G·3

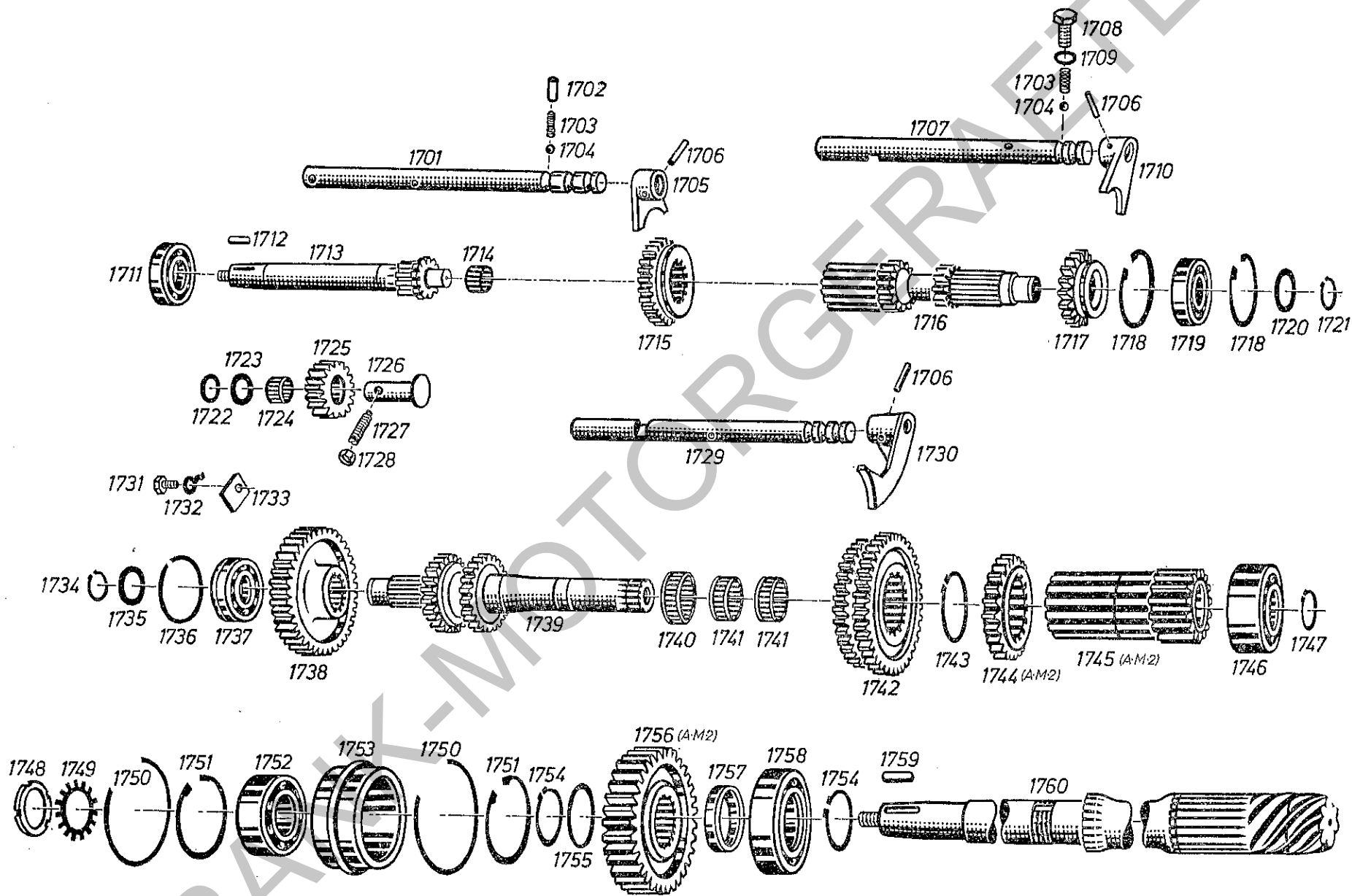
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 29



A·M·2

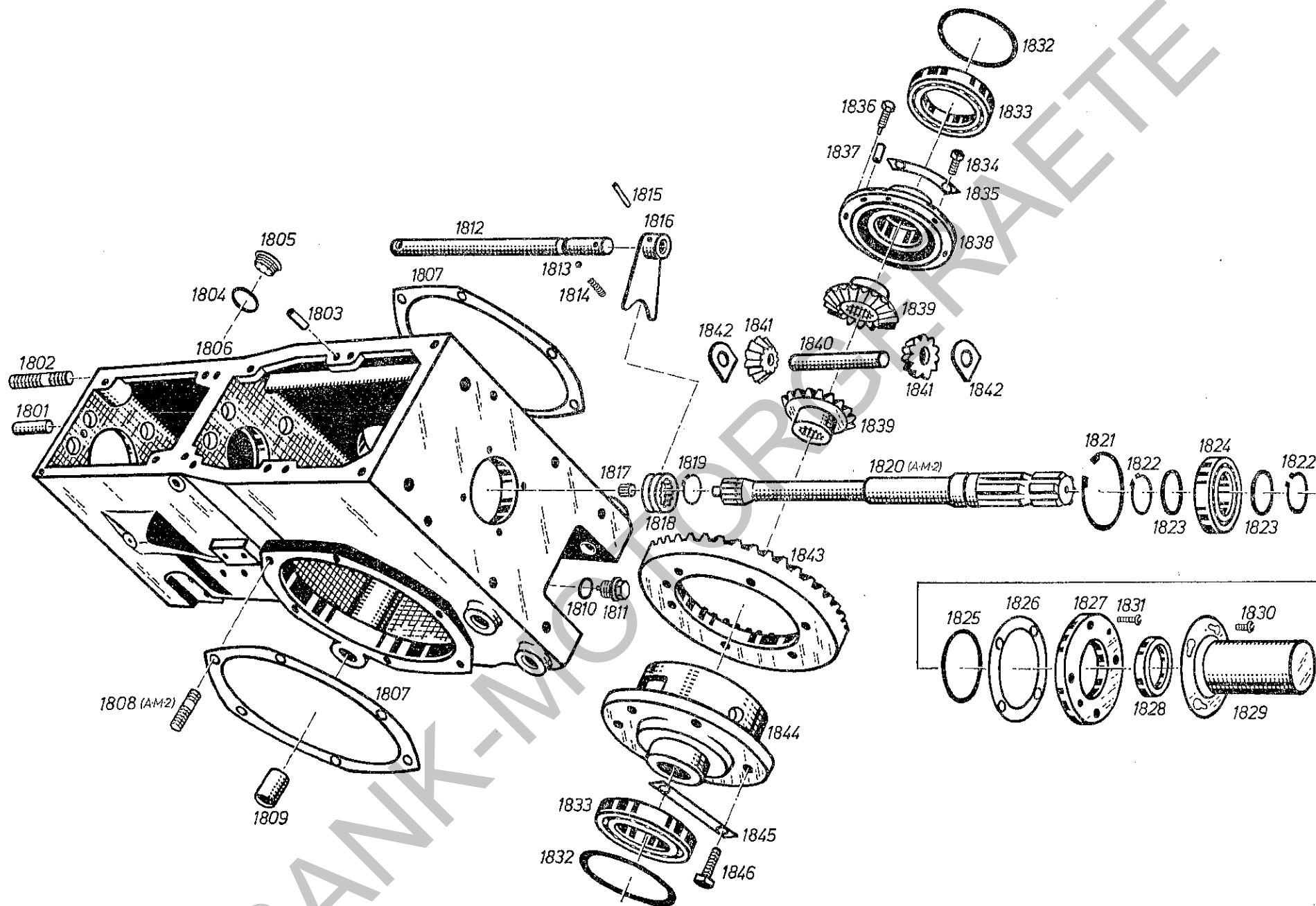
A·G·3

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 30



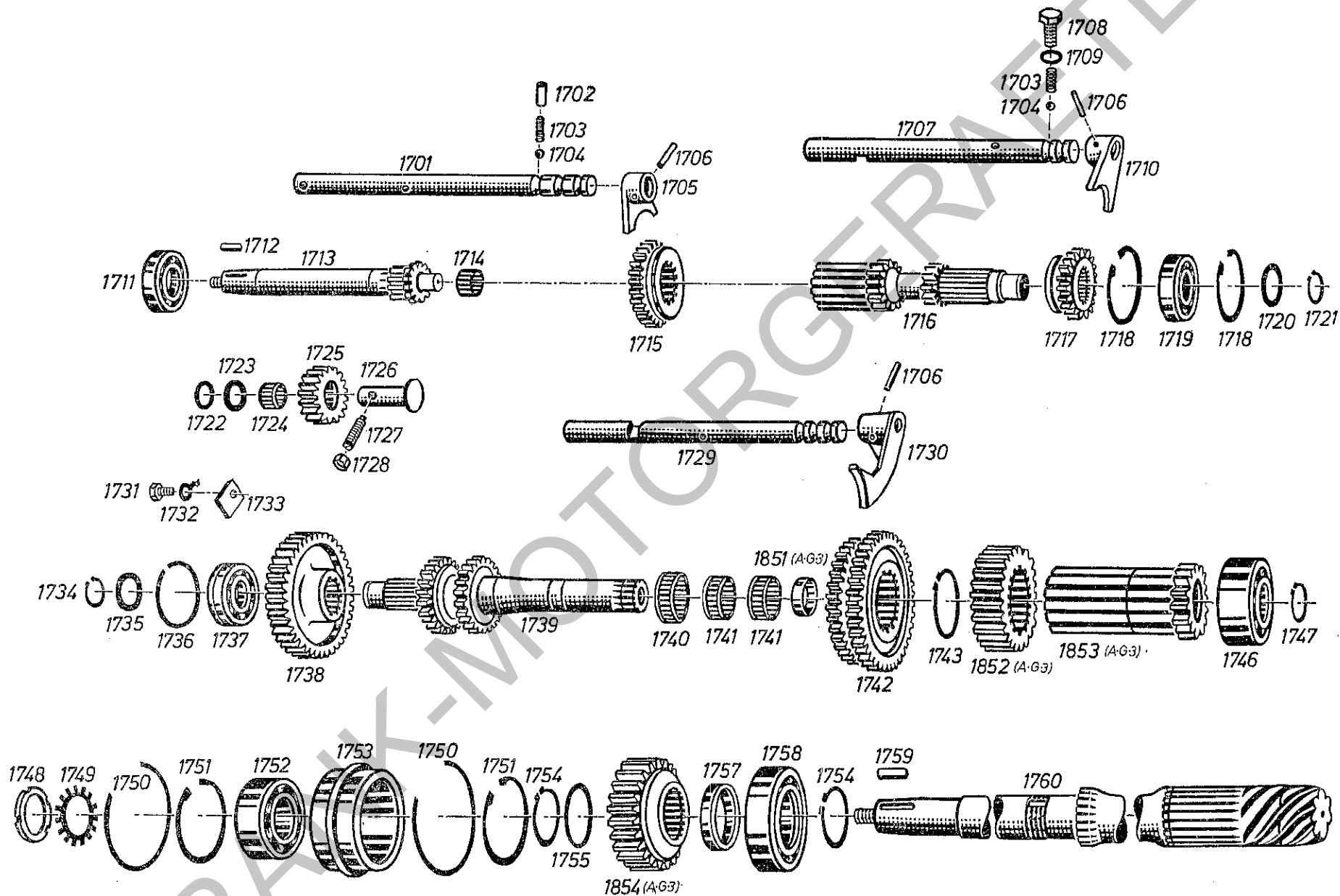
A·M·2

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 31



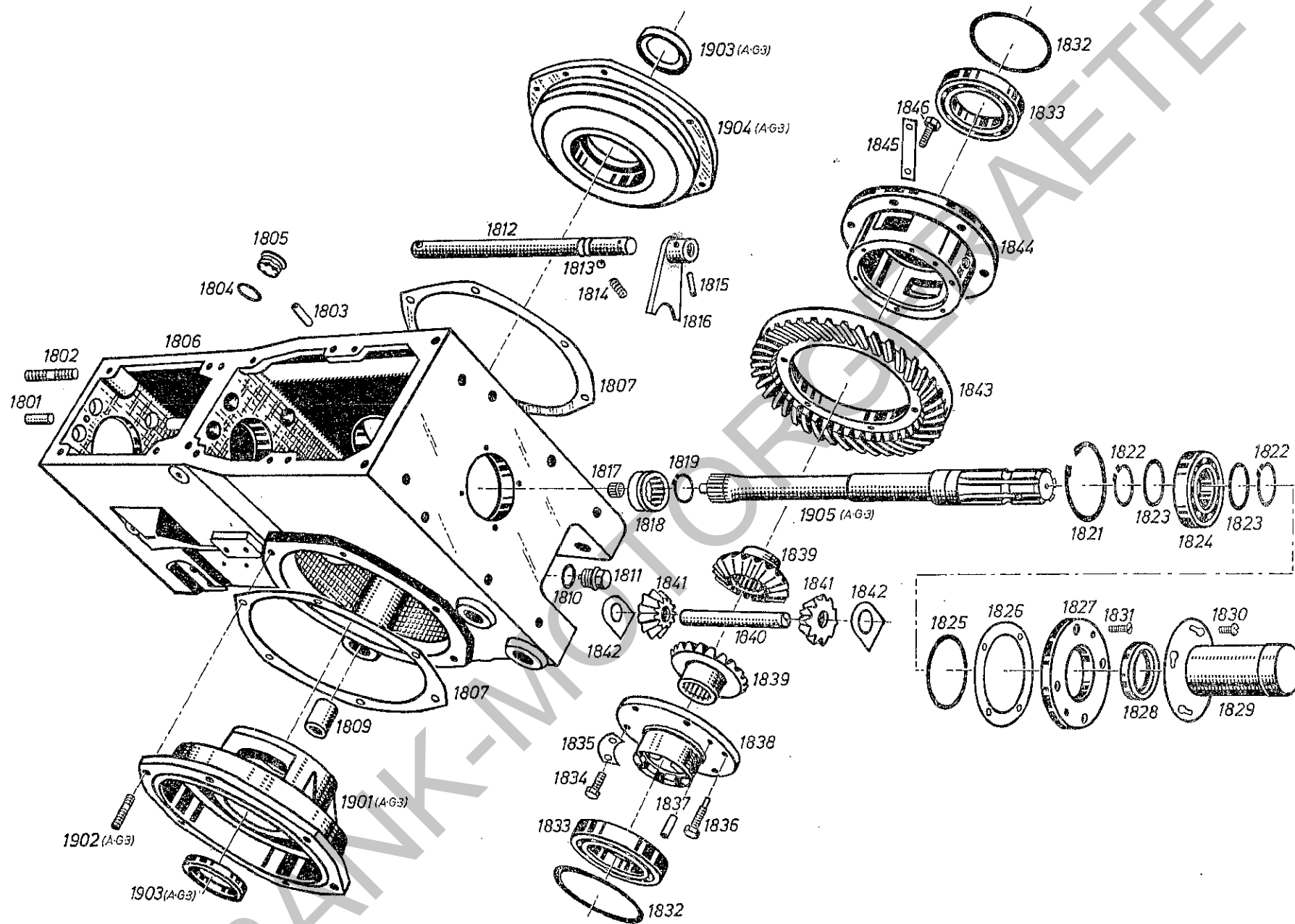
A-M-2

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 32



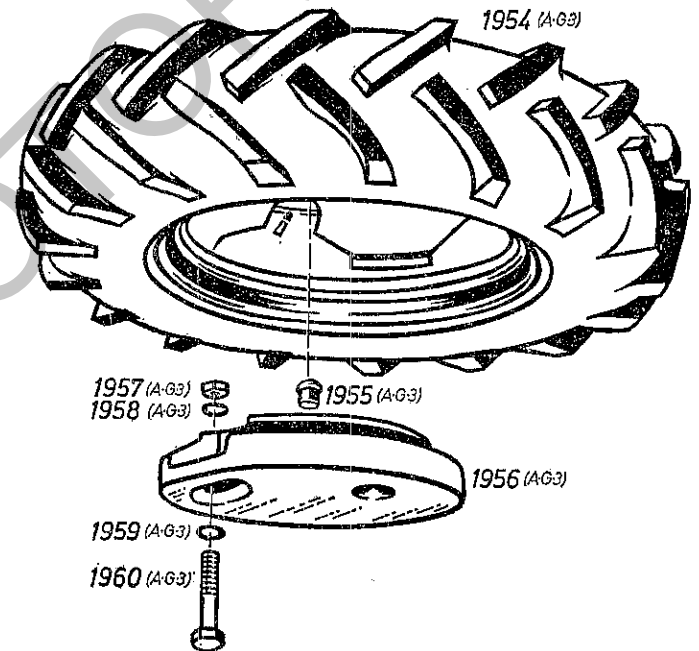
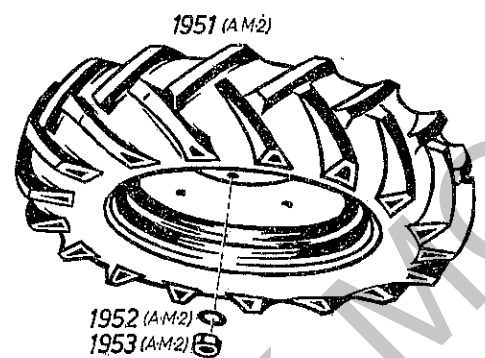
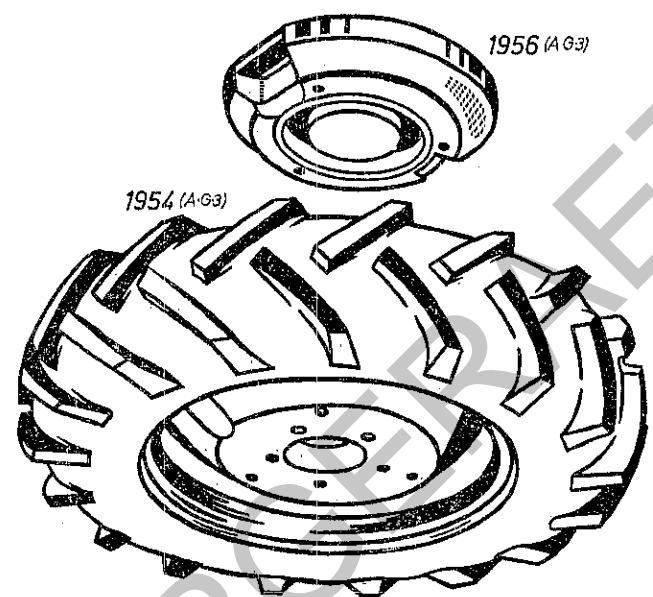
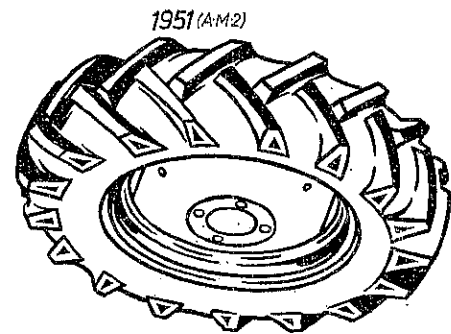
A-G-3

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 33



A-G-3

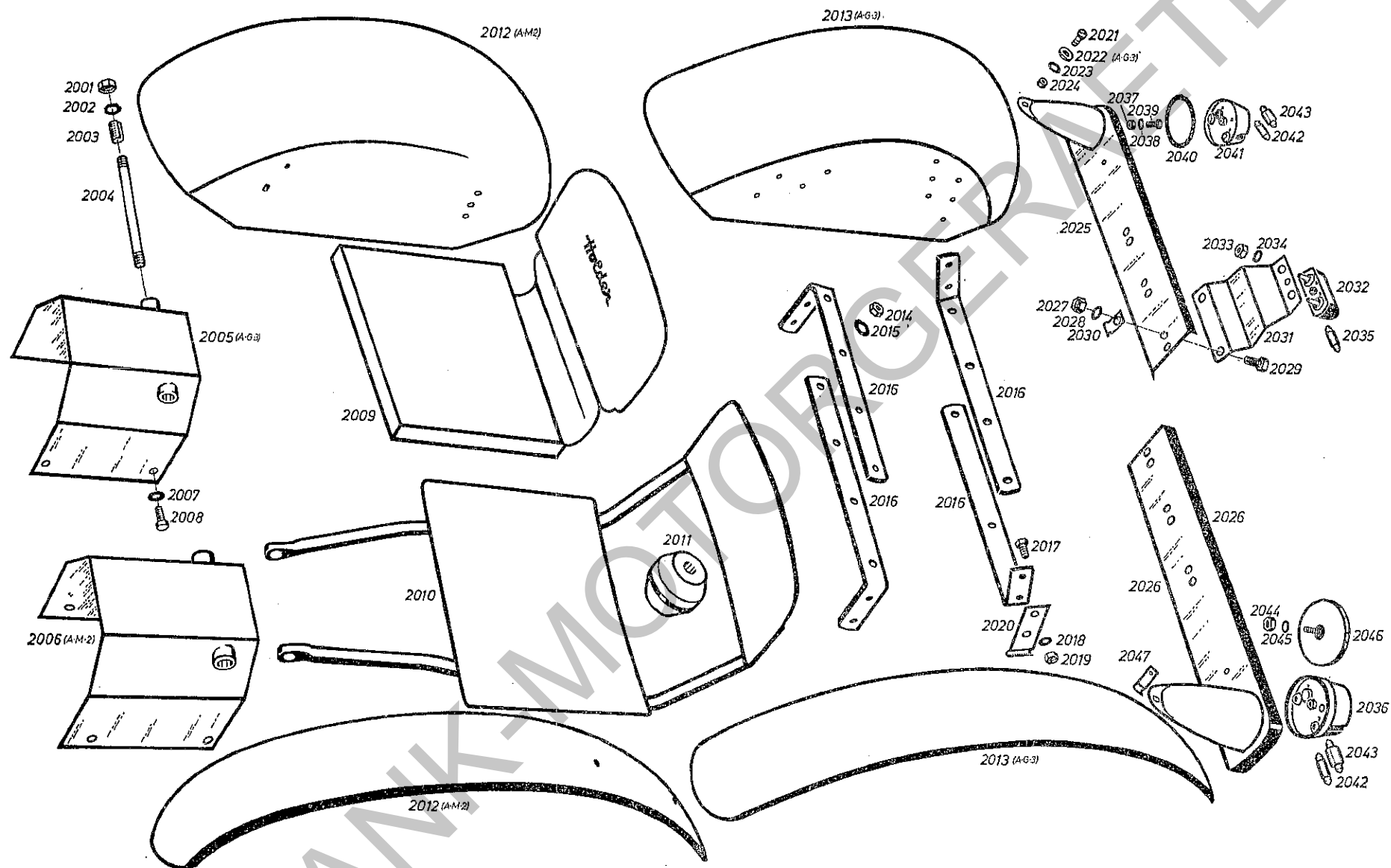
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 34



A·M·2

A·G·3

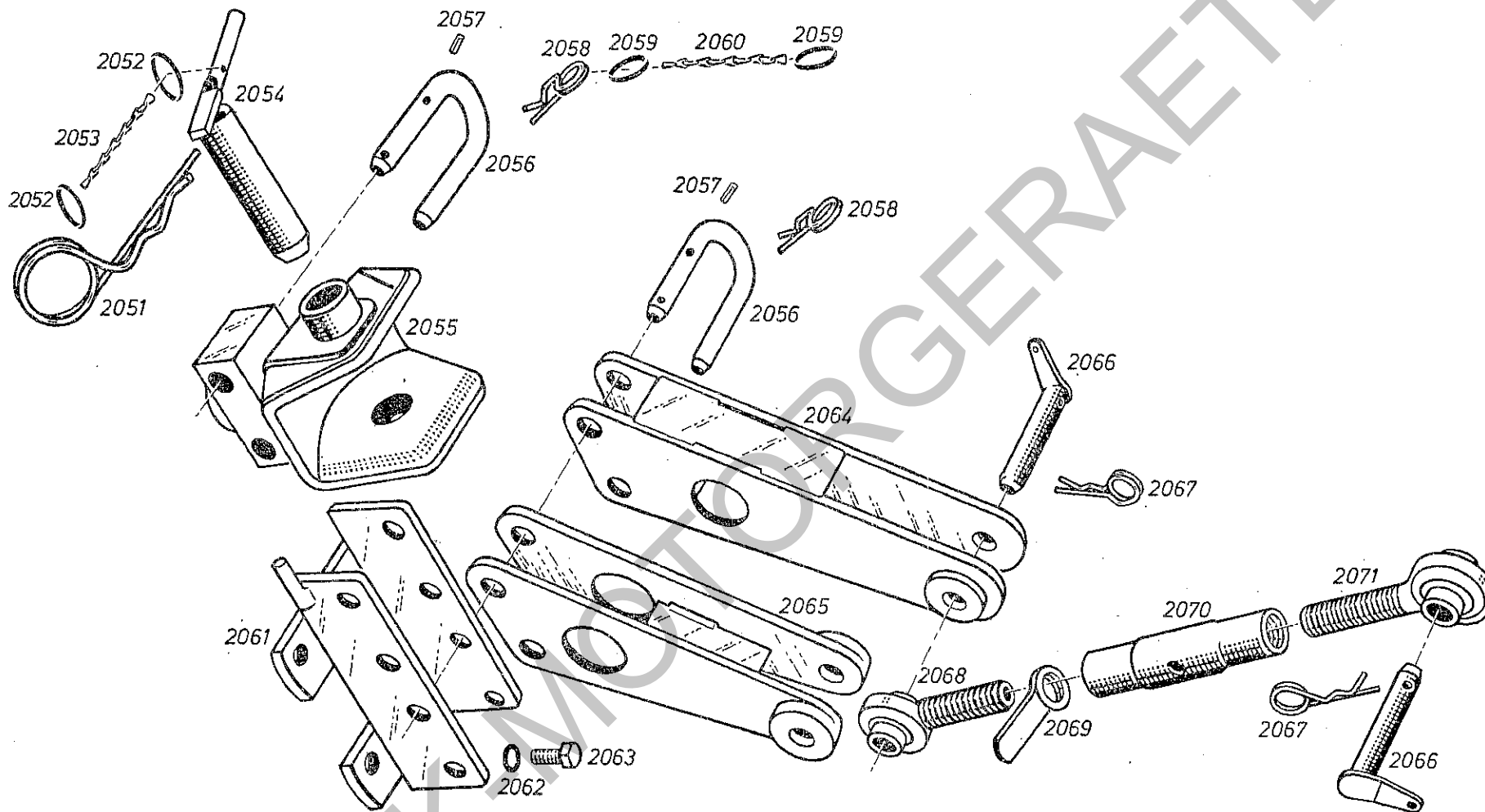
Bildtafel - table - tablezu - tabla - No. 35



A·M·2

A·G·3

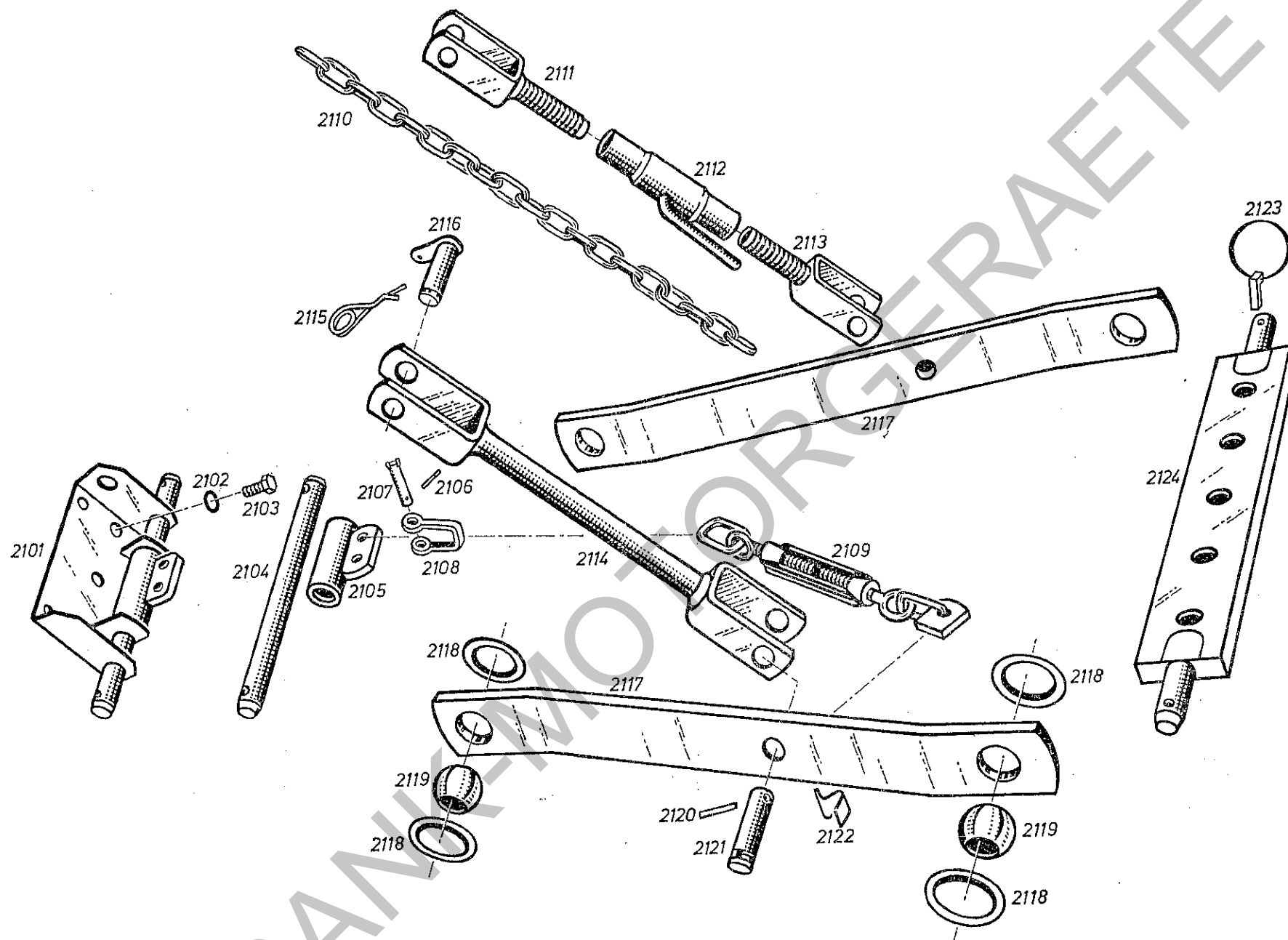
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 36



A·M·2

A·G·3

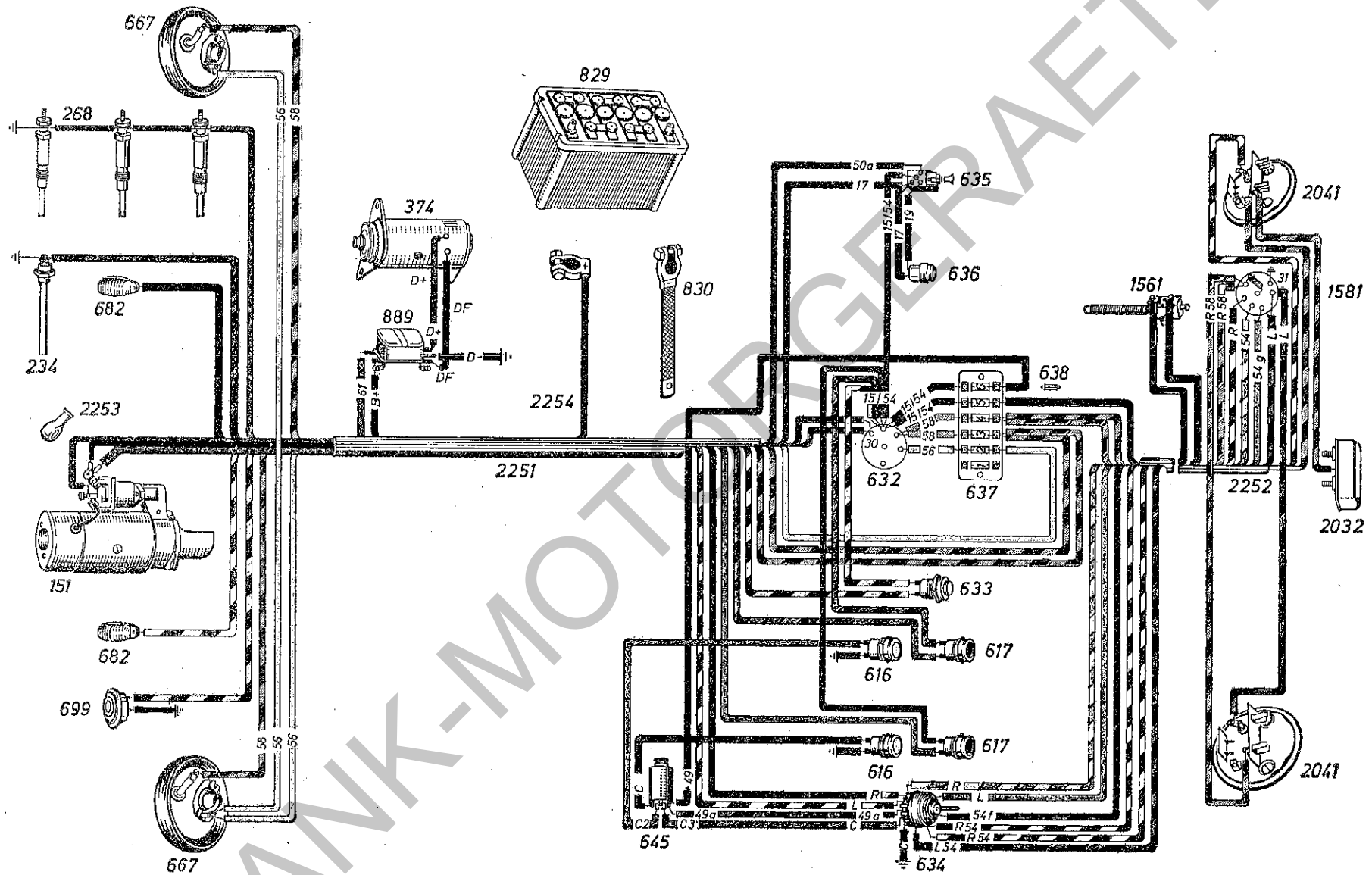
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 37



A·M·2

A·G·3

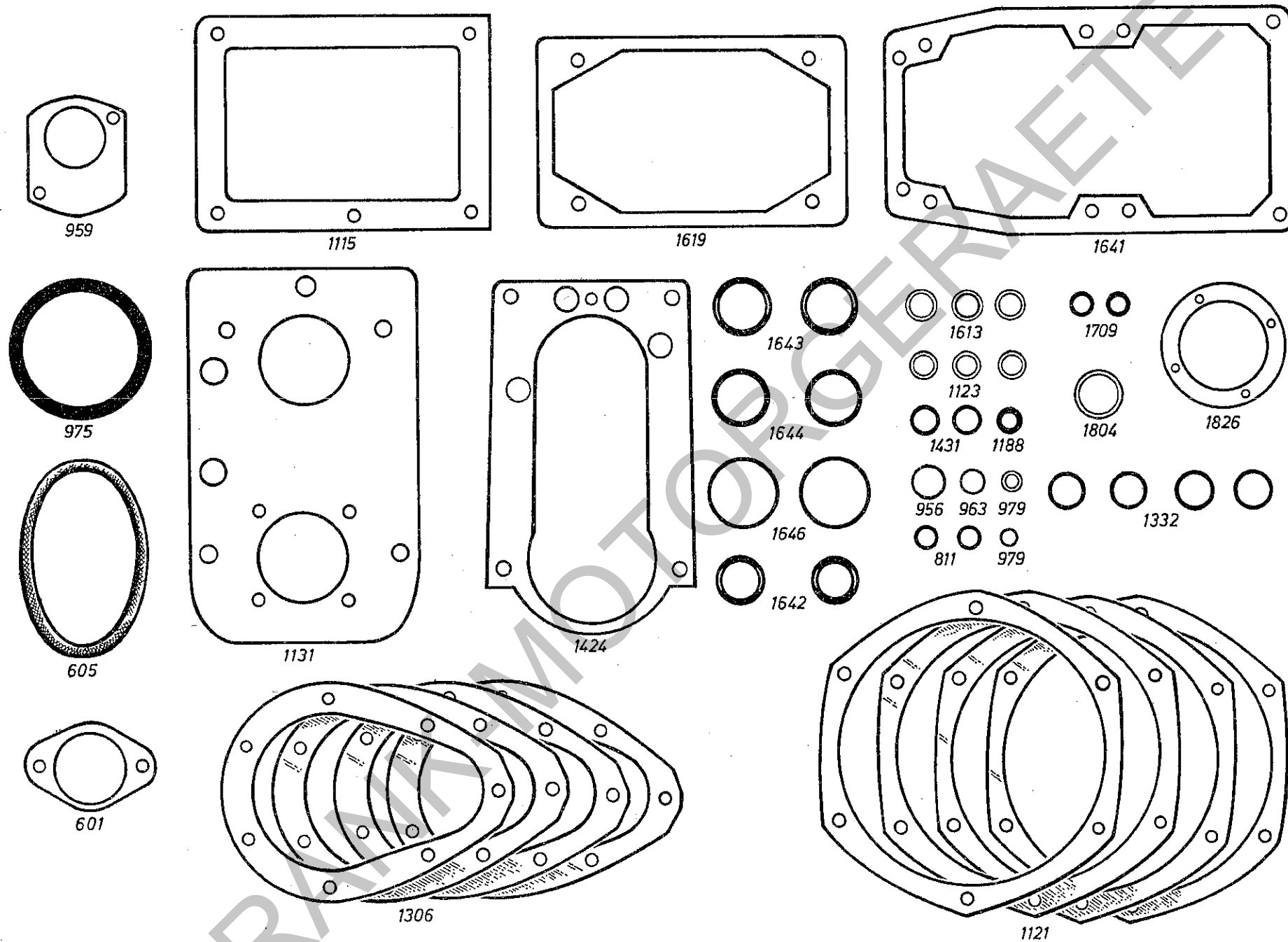
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 38



A-M-2

A-G-3

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 39



A-M-2

A-G-3

Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 40

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- uestos pa. máquinas 10 50 100

**Auspuff, Haube hinten, Schalter
und Instrumente
Bildtafel Nr. 12**

	A 140 A 06	Zsb. Auspuffdämpfer vollst. (best. aus Teil 604—606, 610, 611)		1	1
601	DIN 71 511/56×2,5	Dichtung	56×2,5	1	1
602	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	2	2
603	M 10/DIN 934	Sechskantmutter	M 10	2	2
604	A 140 A 20	Zsb. Eintrittseite		1	1
605	000 997 05 32	Dichtungsring	116×113 ϕ × 7 ϕ	1	1
606	A 140 A 21	Zsb. Austrittseite		1	1
607	M 8×20/DIN 601-Mu.	Sechskantschraube	M 8×20	1	1
608	000 991 09 40	Scheibe	9×30×3	1	1
609	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	1	1
610	13/DIN 125-Alu	Scheibe	13 ϕ	1	1
611	M 12/DIN 934	Sechskantmutter	M 12	1	1

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de máquina de — hasta	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. máquinas
				A·M·2 A·G·3			10 50 100
612	000 993 10 88	Kabelhalteband		2	3		
613	AG3 180 A 63	Zsb. Biegsame Welle f. Traktorm.		1	1		
614	A 181 A 60	Traktormeter (80 ϕ)		1	1		
615	000 182 02 17	Glühbirne	12 V, 2 W	5	5		
616	000 182 02 06	Kontrollampe gelb		2	2		
617	000 182 01 06	Kontrollampe rot		1	1		
	000 993 16 65	Verschlusskappe	22 $\phi \times 10$	1	1		
618	A 001 A 01	Schaltschild		1	1		
619	B 2,9 $\times$ 6,5/DIN 7974	Blechsrauben	B 2,9 $\times$ 6,5	4	4		
	000 164 48 88	Gummiauflage	18 $\times$ 3 $\times$ 280	1	1	bis A·M·2 30 686 bis A·G·3 30 474	austauschbar
620	000 164 38 88	Gummiauflage	18 $\times$ 3 $\times$ 380	1	1	ab A·M·2 30 687	ab A·G·3 30 475
621	2 $\times$ 15/DIN 94	Splint	2 $\times$ 15	2	2		
622	8,4/DIN 433	Scheibe	8,4 ϕ	2	2		
623	A 078 A 48	Zugstange		1	1		
624	000 999 03 10	Griff (Bohrung 8 ϕ)	25/15 $\phi \times 30$	1	1		
625	A 070 01 64	Zsb. Hebel		1	1		
626	A 078 A 44	Abdeckkappe		1	1		
627	000 992 87 01	Druckfeder	20,6 $\phi \times 26 \times 1,6 \phi$	1	1		
628	10,5/DIN 433	Scheibe	10,5 ϕ	1	1		
	A 160 A 54	Zsb. Haube hinten	(mit Schlitz 80 $\times$ 32 für Kabel-durchführung)	1	1	A·M·2 bis 30 783 A·G·3 bis 30 510	nicht austauschbar
629	A 160 B 54	Zsb. Haube hinten	(ohne Schlitz)	1	1	A·G·3 ab 30 511 A·M·2 ab 30 784	
630	AM2 001 A 75	Namenszugschild A·M·2		1			
631	AG3 001 A 75	Namenszugschild A·G·3			1		
632	000 181 02 08	Schaltkasten m. 1 Schlüssel	Hella 31/53	1	1		
633	000 181 00 07	Signalkopf	Bosch 0 343 011 001	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A-M-2 A-G-3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

634	000 181 00 52	Blinkerschalter	Bosch 0 341 301 001	1	1		
635	000 181 00 10	Glüh-Anlaßschalter	SH 38/7 M 30	1	1		
636	000 181 18 12	Glühüberwacher	Bosch 0 251 002 014	1			
636a	000 181 27 12	Glühüberwacher	Beru KOS 10/30		1		
637	000 180 06 07	Zsb. Sicherungsdose		1	1		
638	000 183 03 30	Sicherung	8 Amp.	6	6		
639	AM 5×18/DIN 84	Zylinderschraube	A-M 5×18	2	2		
640	B 5/DIN 137	Federscheibe	B 5	2	2		
641	M 5/DIN 934	Sechskantmutter	M 5	2	2		
642	M 6/DIN 934	Sechskantmutter	M 6	1	1		
643	B 6/DIN 137	Federscheibe	B 6	1	1		
644	AM 6×15/DIN 84	Zylinderschraube	A-M 6×15	1	1		
645	000 181 01 53	Blinkgeber		1	1	bis A-M-2 31 564 bis A-G-3 30 988	} austauschbar Bei Ersatz 645a
645a	000 181 0253	Blinkgeber	Hella 91 PEG 2	1	1	ab A-M-2 31 565 ab A-G-3 30 989	

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M-2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- uestos pa. máquinas 10 50 100

**Haube m. Haube vorn
und Scheinwerfer
Bildtafel Nr. 13**

651	AM2 164 A 03	Haube	1149 lg.	1	bis A·M-2 31664	
	AM2 164 B 03	Haube (mit seitlichem Ausschnitt für Luftansaugstutzen)		1		
	A 164 01 28	Streckmetall	100 × 160	1	ab A·M-2 31665	
	AM 6 × 15/DIN 84	Zylinderschraube	M 6 × 15	2		
	M 6/DIN 934	Sechskantmutter	M 6	2		
652	000 587 57 90	Perlonleine	5 ϕ × 570	1	1	
653	000 004 03 01	Namenszug „Holder“		2	2	
654	000 990 25 49	Federmutter	10 × 15	8	8	
655	AM 6 × 15/DIN 84	Zylinderschraube		2	2	
656	000 991 04 39	Scheibe	6,4 × 15 ϕ × 1	2	2	
657	B 6/DIN 137	Federscheibe	B 6	2	2	
658	M 6/DIN 934	Sechskantmutter	M 6	2	2	
659	A 164 B 43	Scharnier		2	2	
660	M 8/DIN 934	Sechskantmutter	M 8	2	2	
661	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	2	2	
662	M 8 × 15/DIN 558-4 D	Sechskantschraube	M 8 × 15	2	2	
663	000 993 08 98	Lager (m. Langloch)		2	2	
664	000 991 01 32	Bundbolzen	10 ϕ × 48	2	2	
665	000 993 07 94	Haubenhalter		2	2	
666	A 164 A 33	Lasche	20 × 1,5 × 43	1	1	

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100
667	A 180 A 01	Zsb. Scheinwerfer (best. aus Teil 668—678)		2	2		
668	E 1 5412 01	Glashaltering m. Schr.		2	2		
669	E 1 4315 04	Dichtung		2	2		
670	A 182 A 90	Scheinwerferglas	E 1 6021 02	2	2		
671	E 1 5403 03	Reflektor		2	2		
672	E 1 1977 02	Sprengfeder		4	4		
673	E 1 5247 01	Sprengfeder		4	4		
674	E 1 5204 06	Spannfeder f. Lampenf.		2	2		
675	E 1 5403 05	Lampenfassung f. Hauptl.		2	2		
676	E 1 1978 02	Fassung f. Standl.		2	2		
677	000 182 02 17	Glühbirne	2 W	2	2		
678	000 182 01 17	Glühbirne	15 W	2	2		
679	000 997 12 14	Gummitülle	7 × 15 ϕ × 12	2	2		
680	AM2 004 04 01	Typenzeichen „A.M.2“		1			
681	000 182 02 21	Soffittenlampe	18 W	2	2		
682	000 182 30 04	Blinkleuchte		2	2		
683	A 160 A 25	Zsb. „Hauben-„H“		1	1		
	AM2 160 01 03	Zsb. Haube vorn vollst. (best. aus Teil 654, 680, 683—685, 691—693)		1			
684	AM2 160 01 04	Zsb. Haube vorn	435 × 140	1			
685	A 164 A 28	Streckmetall	330 × 330	1	1		
686	AM 6 × 15/DIN 84-5 S	Zylinderschraube		6	6		
687	000 991 04 39	Scheibe	6,4 × 15 ϕ × 1	6	6		
688	B 6/DIN 137	Federscheibe	B 6	6	6		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100
689	M 6/DIN 934	Sechskantmutter	M 6	6	6		
690	000 184 06 47	Kabelschelle	13,5×35×1	1	1		
691	AM 6×15/DIN 84-4 D	Zylinderschraube	A·M 6×15	4	4		
692	M 6/DIN 934	Sechskantmutter	M 6	4	4		
693	A 164 A 49	Halteleiste	20×1,5×150	2	2		
694	000 164 17 91	Gummiauflage	14×36×60	2	2		
695	A 160 B 56	Zsb. Rahmen vorn		1	1		
696	M 8×15/DIN 558-4 D	Sechskantschraube	M 8×15	1	1		
697	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	1	1		
698	M 8/DIN 934	Sechskantmutter	M 8	1	1		entfällt ab ca.
699	000 180 12 06	Zsb. Signalhorn	Bosch 0 320 023 001	1	1		
700	000 993 17 88	Kabelhalteband	170 lg., 6 br.	1	1		
701	000 991 62 39	Scheibe	5,2×10 ϕ ×1	2	2		
702	1,5×15/DIN 94	Splint	1,5×15	2	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	Inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

**Haube mit Haube vorn A·G·3
Bildtafel Nr. 14**

751	AG3 164 A 03	Haube	1284 lg.	1	bis A·G·3 31041		
	AG3 164 B 03	Haube (mit seitlichem Ausschnitt für Luftansaugstutzen)		1	} ab A·G·3 31042		
	A 164 01 28	Streckmetall	100×160	1			
	AM 6×15/DIN 84	Zylinderschraube	M 6×15	2			
	M 6/DIN 934	Sechskantmutter	M 6	2			
	AG3 160 01 03	Zsb. Haube vorn vollst. (best. aus Teil 654, 683, 685, 691–693, 752, 753)		1			
752	AG3 160 01 04	Zsb. Haube vorn	474×160	1			
753	AG3 004 05 01	Typenzeichen „A·G·3“		1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- uestos pa. máquinas 10 50 100

**Kraftstofftank, Werkzeugkasten
und Batterie
Bildtafel Nr. 15**

801	000 993 00 14	Tankdeckel	f. K 90	1	1		
	000 997 63 01	Dichtung f. Tankdeckel	74 × 84 ϕ × 2,5	1	1		
802	A 020 A 31 A020B31	Zsb. Handgriff		1	1		
803	A 20 022 B 29	Haltebügel		1	1		
804	000 022 67 51	Filtereinsatz	67 ϕ × 115	1	1		
	A 140 A 01	Zsb. Kraftstoffbehälter vollst.		1	1		
	3	(best. aus Teil 805, 801)					
805	A 140 A 02	Zsb. Kraftstoffbehälter		1	1		
806	000 973 05 04	Schlauch	4,5 ϕ × 1,5 × 150	1	1		
807	M 8 × 70/DIN 912-8 G	Innensechskantschraube	M 8 × 70	2	2		
808	000 990 04 43	Bolzen	16 ϕ × 25	2	2		
809	000 990 03 43	Bolzen m. Gewinde	16 ϕ × 25	2	2		
810	A 141 A 60	Spannband	25 × 1,5 × 1205	2	2		
	000 976 14 30	Schlauchtülle gebogen	M 14 × 1,5	2	2	bis A.M.2 30 314 bis A.G.3 30 263	Bei Ersatz Bild-Nr. 811, 812, 813
	000 973 21 32	Schlauch	7 × 13 ϕ × 470	1		bis A.M.2 30 314	
	000 973 22 32	Schlauch	7 × 13 ϕ × 600		1	bis A.G.3 30 263	
811	A 14 × 20/DIN 7603-Cu	Flachdichtung	A 14 × 20	4	4	} ab A.M.2 30 315 ab A.G.3 30 264	
812	M 14 × 1,5/DIN 7623-6 S	Hohlschraube	M 14 × 1,5	2	2		
813	A 020 A 15	Zsb. Kraftstoffleitung	Abstand 620	1	1		
814	A 141 A 82	Tankunterlage	250 × 250 × 5	1	1		
815	A 060 01 21	Zsb. Tragblech oben		1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with Ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100
816	M 10×20/DIN 933-10k	Sechskantschraube	M 10×20	2	2		
817	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	2	2		
818	000 991 22 41	Scheibe	10,5×22 ϕ × 5	2	2		
819	M 8×20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8×20	6	6		
820	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	6	6		
821	M 8/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 8	6	6		
822	000 160 B 06	Zsb. Werkzeugkasten		1	1		
823	A 160 A 48 <i>A160 B 48</i>	Zsb. Haltebügel		1	1		
824	M 6/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 6	4	4		
825	B 6/DIN 137	Federscheibe	B 6	4	4		
826	AM 6×20/DIN 86-4 S	Halbrundscheibe	AM 6×20	4	4		
827	M 6/DIN 315-Te	Flügelmutter	M 6	2	2		
828	000 990 03 46	Hakenscheibe (M 6)	5,8 ϕ × 155	2	2		
829	504 186 23 01	Akku (12 V/56 Ah)	0 090 556 501	1	1		
830	A 13 180 02 42	Zsb. Masseband (—)		1	1		
831	M 10×20/DIN 933-10k	Sechskantschraube	M 10×20	5	5		
832	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	4	4		
	A 190 A 90	Zsb. Werkzeugtasche (best. aus Teil 833—837, 839)		1	1		
833	SW 19/22/DIN 896	Steckschlüssel	SW 19/22	1	1		
834	SW 13/17/DIN 896	Steckschlüssel	SW 13/17	1	1		
835	DIN 900-A 10	Drehstift f. Steckschlüssel	250 lg.	1	1		
836	SW 22/27/DIN 895	Doppel-Schraubenschlüssel	SW 22/27	1	1		
837	000 996 00 40	Schraubenzieher		1	1		
838	000 181 01 50	Zündschlüssel		1	1		
839	A 193 A 79	Werkzeugtasche		1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilver-schlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Ill. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

**Zsb. Tragblech unten
Reglerschalter, Gasseilzug
Bildtafel Nr. 16**

851	AG3 131 A 08	Regulierstange	5,8 ϕ × 477		1		
852	AM2 131 A 08	Regulierstange	5,8 ϕ × 363	1			
853	7 ϕ /DIN 126	Scheibe	7 ϕ	2	2		
854	2 × 15/DIN 94	Splint	2 × 15	2	2		
855	4 × 25/DIN 94	Splint	4 × 25	1	1		
856	A 130 A 12	Zsb. Hebel		1	1		
857	000 992 23 12	Zugfeder	11,6 ϕ × 57 × 1,6 ϕ	1	1		
858	10,5 ϕ /DIN 433	Scheibe	10,5 ϕ	1	1		
859	000 995 A 32	Nippel m. Mutter u. Stift		1	1		
860	8,4 ϕ /DIN 433	Scheibe	8,4 ϕ	2	2		
861	A 131 A 11	Abstellstange	5,8 ϕ × 400	1	1		
862	000 997 12 14	Gummitülle	7 × 15 ϕ × 12	1	1		
863	E 6 042 A 14	Zentriernippel	12 ϕ × 9	1	1		
	A 130 A 23	Zsb. Gasseilzug	870 lg.	1	1	A·M·2 bis 30 710 } A·G·3 bis 30 475 }	Bei Ersatz A 130 B 23
	A 130 B 23	Zsb. Gasseilzug	820 lg.			A·M·2 ab 30 711 A·G·3 ab 30 476	
	000 995 10 30	Seilhülle	B 3 × 630 lg.	1	1	A·M·2 bis 30 710 } A·G·3 bis 30 475 }	Bei Ersatz A 130 B 23
864	000 995 11 30	Seilhülle	B 3 × 580 lg.	1	1	A·M·2 ab 30 711 A·G·3 ab 30 476	

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jil. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Referencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

865	C 3/DIN 71 987 000 995 09 22	Hülse Bowdenseil 2 ϕ	A 2 $\times$ 870 lg.	2 1	2 1	A·M·2 bis 30 710 } A·G·3 bis 30 475 } A·M·2 ab 30 711 A·G·3 ab 30 476	Bei Ersatz A 130 B 23
866	000 995 10 22	Bowdenseil 2 ϕ	A 2 $\times$ 820 lg.	1	1		
867	M 8 $\times$ 20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8 $\times$ 20	2			
868	A 8/DIN 127	Federring	A 8	2			
869	M 8/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 8	2			
870	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	2			
871	M 8 $\times$ 15/DIN 63-4 S	Senkschraube	M 8 $\times$ 15	2	2		
872	AM2 131 A 43	Anschraubwinkel		1			
873	AG3 131 A 35	Scheibe	66 ϕ $\times$ 1		1		
874	A 130 A 13	Zsb. Regulierhebel (m. Stellschr.)		1	1		
875	000 995 07 55	Stellschraube	M 6 $\times$ 32	1	1		
876	5 $\times$ 28/DIN 94	Splint	5 $\times$ 28	1	1		
877	A 11 922 18 13	Torsionsfeder	1,5 ϕ	1	1		
878	A 11 123 A 25	Sperrklinke		1	1		
879	4 $\times$ 14/DIN 1481	Spannstift	4 $\times$ 14	1	1		
880	A 123 A 13	Rastengriff	14 ϕ $\times$ 340	1	1		
881	A 120 A 10	Zsb. Bremsseilzug		1	1		
882	000 990 04 22	Halbrundniet m. Splintl.		1	1		
883	8,4 ϕ /DIN 433	Scheibe	8,4 ϕ	3	3		
884	2 $\times$ 15/DIN 94	Splint	2 $\times$ 15	1	1		
885	M 8 $\times$ 20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8 $\times$ 20	5	5		
886	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	5	5		
887	M 8/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 8	5	5		
888	A 042 01 11	Widerlager vorn		1	1		

888a A 042 01 11

Widerlager vorn mit Schlitz

ab AM2 33.401
ab AG3 34.601

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Referencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100
889	000 180 14 33	Zsb. Reglerschalter	Bosch 0 190 215 028	1	1		
890	M 6×20/DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 6×20	2	2		
891	B 6/DIN 137	Federscheibe	B 6	2	2		
892	M 6/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 6	2	2		
893	A 186 A 33	Anschlagbügel	25×5×361	2	2		
894	A 11 184 03 14	Haltewinkel	20×1,5×55	3	3		
895	000 184 01 14	Haltewinkel	20×1,5×75	1	1		
896	M 10/DIN 934	Sechskantmutter	M 10	3	3	bis ca. 31 100	
	M 10/DIN 934	Sechskantmutter	M 10	2	2	ab ca. 31 101	
897	B 10/DIN 934	Federscheibe	B 10	3	3	bis ca. 31 100	
	B 10/DIN 934	Federscheibe	B 10	2	2	ab ca. 31 101	
898	A 042 A 41	Führungsblech		1	1	bis ca. 31 100	
899	000 991 22 41	Scheibe		3	3	bis ca. 31 100	
	000 991 22 41	Scheibe		2	2	ab ca. 31 101	
900	A 060 A 21	Zsb. Tragblech unten		1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

**Hydraulikpumpe mit Hydraulikbehälter
und Steuergerät
Bildtafel Nr. 17**

951	M 10×80/DIN 6912-10k	Innensechskantschraube		2	2		
952	A 10,5/DIN 6798	Fächerscheibe		2	2		
953	M 6×20/DIN 912-6 G	Innensechskantschraube		3	3		
954	B 6/DIN 137	Federscheibe		4	4		
955	A 078 A 07	Saugflansch		1	1		
956	000 997 16 09	Ringdichtung	24×28 ϕ × 2 ϕ	1	1		
957	000 070 12 55	Zsb. Hydraulikpumpe (best. aus Teil 958, 961, 962)	Bosch 0 510 210 302	1	1		
958	4×5/DIN 6885	Scheibenfeder		1	1		
959	A 20 078 A 80	Dichtung	78×98×1	1	1		
960	A 20 078 A 14	Antriebsrad (z = 18)		1	1		
961	B 10/DIN 127	Federring		1	1		
962	M 10×1/DIN 936-4 D	fl. Sechskantmutter		1	1		
963	000 997 33 09	Ringdichtung	18×22 ϕ × 2 ϕ	1	1		
964	B 12 078 B 09	Druckflansch		1	1		
965	M 6×35/DIN 912-6 G	Innensechskantschraube		1	1		
966	000 995 23 66	Spannschelle	f. ϕ 23	2	2		
967	000 973 03 17	Saugschlauch	16 ϕ × 3 × 250	1	1		
	A 140 B 55	Zsb. Hydraulikbehälter vollst. (best. aus Teil 968, 973–980)		1	1		
968	A 140 B 57	Zsb. Hydraulikbehälter		1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100
969	A 16×20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung		4 4			
970	A 10/DIN 7623-6 S	Hohlschraube	M 16×1,5	2 2			
971	A 11 141 A 84	Unterlage	110×60×2,5	1 1			
972	000 995 11 66	Zsb. Spannschelle	f. 118 ϕ	2 2			
973	000 022 80 51	Filtereinsatz (Patrone,	80 ϕ × 105	1 1			
974	000 992 31 01	Druckfeder	28 ϕ × 35 × 2 ϕ	1 1			
975	000 997 07 01	Dichtring	98×118 ϕ × 3	1 1			
976	B 12 140 A 34	Zsb. Deckel		1 1			
977	13/DIN 125 Alu	Scheibe		1 1			
978	M 12/DIN 936-4 D	fl. Sechskantmutter		1 1			
979	A 12×15,5/DIN 7603-Cu	Flachdichtung		1 1			
980	A 10 025 00 01	Filter		1 1			
	A 070 A 70	Zsb. Steuergerät	A·G 525-00-3	1 1	A·M·2 bis 30 838	Bei Ersatz A 070 B 70	
		(best. aus Teil 981—1004)			A·G·3 bis 30 553		
981	AG 525-6-4-1	Verschlußschraube	M 26×1,5	1 1			
982	10/1×17/3,5	Druckfeder	10 ϕ	1 1			
983	S 6-2-4-7	Kegelkolben	12 ϕ × 30	2 2			
984	19,3×2,4	O-Ring	19,3×2,4	4 4			
985	AG 525-4-4-2	Ventileinsatz	25 ϕ × 31	1 1			
986	A 18×22/DIN 7603	Dichtring	A 18×22	1 1		A·M·2 bis 30 838	
987	M 18×1,5/DIN 908	Verschlußschraube	M 18×1,5	1 1		A·G·3 bis 30 553	
988	6,5 ϕ /DIN 5401	Kugel	6,5 ϕ	2 2			
989	5/1,2×16/7	Druckfeder	1,2 ϕ	2 2			
990	M 8×6/DIN 551	Gewindestift	M 8×6	1 1			
991	M 8×25/DIN 553	Gewindestift	M 8×25	1 1			
992	AG 525-1-2-10	Gehäuse	90 $\square$ × 47	1 1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- uestos pa. máquinas 10 50 100
993	AG 525-3-4-0	Ventileinsatz	25 ϕ $\times$ 59	1	1		
994	11,4/2,6 $\times$ 42/7,5	Druckfeder	2,6 ϕ	1	1		
995	8/DIN 470	Verschußscheibe	8	1	1		
996	AG 525-5-4-1	Verschußschraube	M 26 $\times$ 1,5	1	1		
997	AG 525-2-3-8	Kolben	28 ϕ $\times$ 68	1	1		
998	20,3 $\times$ 2,4	O-Ring	20,3 $\times$ 2,4	1	1	A·M·2 bis 30 838 A·G·3 bis 30 553	
999	25 $\times$ 2,5	O-Ring	25 $\times$ 2,5	1	1		
1000	AG 525-19-4-2	Scheibe	42 ϕ $\times$ 8	1	1		
1001	40 $\times$ 1,75/DIN 472	Sicherungsring	40 $\times$ 1,75	1	1		
1002	A 4/DIN 127	Federring	A 4	1	1		
1003	M 4 $\times$ 8/DIN 912	Innensechskantschraube	M 4 $\times$ 8	1	1	A·M·2 ab 30 839 A·G·3 ab 30 554	
1004	L S 69-2-4	Stopfen	M 8	3	3		
	A 070 B 70	Zsb. Steuergerät (best. aus Teil 1005–1024)	A·G 2326-00-3	1	1		
1005	003 568	Verschußschraube	M 18 $\times$ 1,5	1	1		
1006	004 639	Dichtring	A 18 $\times$ 24	1	1		
1007	AG 2326-5-4-1	Anschlußstück	SW 27 $\times$ 42	1	1		
1008	00 42 84 NT	O-Ring	20 $\times$ 2,5	3	3		
1009	00 40 06 NT	Feder	10/1 $\times$ 17/3,5	1	1		
1010	AG 2326-8-4-1	Kegelkolben	12 ϕ $\times$ 31	1	1		
1011	AG 2326-4-4-1	Ventilsitz	22 ϕ $\times$ 16	1	1		
1013	AG 2326-1-2-1	Gehäuse		1	1		
1014	AG 2326-7-4-1	Ventilsitz mit Verschußscheibe	22 ϕ $\times$ 25	1	1		
1015	S 6-2-4-7	Kegelkolben	12 ϕ $\times$ 30	1	1		
1016	00 40 73 NT	Feder	11,4/2,6 $\times$ 42/7,5	1	1		
1017	AG 2326-13-4	Scheibe	Band 0,3	3	3		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	Inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- estos pa. máquinas 10 50 100
	005 983	Scheibe	7,4	1	1		
1018	AG 2326-6-4-1	Verschußstück	28 ϕ $\times$ 53	1	1		
1019	00 42 94 NT	O-Ring	25 $\times$ 2,5	1	1		
1020	AG 2326-2-3-1	Kolben	36 ϕ $\times$ 72	1	1		
1021	AG 2326-3-3-1	Ring	60 ϕ $\times$ 16	1	1		
1022	003 002	Zylinderschraube	M 4 $\times$ 12	2	2		
1023	004 968 NT	Kugel	6 mm	2	2		
1024	006 457	Feder	4,6/1,25 $\times$ 29,5/15	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with Ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jil. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

Hydraulikleitungen Bildtafel Nr. 18

1051	AG3 078 A 65	Druckleitung	12 ϕ $\times$ 1 $\times$ 1010	1	1		
1052	AM2 078 A 65	Druckleitung	12 ϕ $\times$ 1 $\times$ 875	1	1		
1053	000 990 12 56	Überwurfmutter	M 20 $\times$ 1,5	1	1		
1054	000 990 12 57	Schneidring		1	1		
1055	000 990 01 89	Gerade Einschraubverschraubung		1	1		
1056	000 992 23 12	Zugfeder		1	1		
1057	M 8 $\times$ 35/DIN 933 A 070 X 41	Sechskantschraube Zsb. Anschlagblech (nachgearbeitet)	M 8 $\times$ 35 Schlitz ca. 40,5	1	1	Nur bei versch. Steuergeräten A·G 525 eingebaut	
1058	A 070 A 41	Zsb. Anschlagblech	Steg ca. 2 mm Schlitz ca. 38,5	1	1		
1059	5 $\times$ 40/DIN 1481	Spannstift	Steg ca. 4 mm 5 $\times$ 40	1	1		
1060	M 8/DIN 934	Sechskantmutter	M 8	1	1		
1061	M 8 $\times$ 65/DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 8 $\times$ 65	2	2		
1062	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	2	2		
1063	000 990 04 90	Schwenkverschraubung		1	1		
1064	A 078 A 68	Doppelstutzen		1	1		
	A 070 A 70	Zsb. Steuergerät	A·G 525-00-3	1	1	A·M·2 bis 30 838 } A·G·3 bis 30 553 } A·M·2 ab 30 839 A·G·3 ab 30 554	Bei Ersatz 1065
1065	A 070 B 70	Zsb. Steuergerät	A·G 2326-00-3	1	1		
1066	AM2 070 A 72	Zsb. Rücklaufleitung	578 lg.	1			
1067	AG3 070 A 72	Zsb. Rücklaufleitung	713 lg.		1		
1068	A 078 01 65	Druckleitung	12 ϕ $\times$ 1 $\times$ 155	1	1	bis A·M·2 30 710 } bis A·G·3 30 474 }	entfällt
136							

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100
1069	000 990 13 56	Überwurfmutter	M 18×1,5	2	2		
1070	000 990 13 57	Schneidring		2	2		
1071	A 070 A 66	Zsb. Druckschlauch (best. aus Teil 1069 und 1070)	beidseitig Gewinde M 18×1,5×570 lg.	1	1	bis A·M·2 30 710 } bis A·G·3 30 474 }	nicht austauschbar
1072	A 070 B 66	Zsb. Druckschlauch (best. aus Teil 1069 und 1070)	nur einseitig Gewinde 600 lg.	1	1	ab A·M·2 30 711 ab A·G·3 30 475	
1073	M 8×15/DIN 558	Sechskantschraube	M 8×15	2	2		
1074	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	2	2		
1075	A 078 A 43	Halter	25×4×79	1	1	bis A·M·2 30 710	
1076	000 997 19 14	Gummitülle	24 ϕ × 9	2	2	bis A·G·3 30 474	entfällt
1077	B 12 078 A 71	Befestigungswinkel	50×55×2,5	1	1		
1078	A 070 A 74	Zsb. Druckleitung	12 ϕ × 1×675	1	1	bis A·M·2 30 710 } bis A·G·3 30 474 }	nicht austauschbar
1079	A 070 B 74	Zsb. Druckleitung		1	1	ab A·M·2 30 711 ab A·G·3 30 475	
	A 070 A 73	Zsb. Hochdruckschlauch	400 lg.	2	2	bis ca. A·M·2 30 262 } bis ca. A·G·3 30 244 }	nicht austauschbar
1080	A 070 B 73	Zsb. Hochdruckschlauch	380 lg.	2	2	ab ca. A·M·2 30 263 ab ca. A·G·3 30 245	
1081	000 995 04 67	Schelle	18×2×71	1	1	ab A·M·2 30 711	
1082	000 972 56 13	Schlauchstück	13 ϕ × 3×25	1	1	ab A·G·3 30 475	
1083	M 10×40/DIN 558	Sechskantschraube	M 10×40	1	1		
1084	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	1	1		
1085	000 990 08 57	Schneidring	f. 8 ϕ	2	2		
1086	000 990 08 56	Überwurfmutter	M 14×1,5	2	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jil. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M-2 A.G-3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

**Getriebegehäuse vorn,
mit Antriebswelle vorn
Bildtafel Nr. 19**

	AM2 070 02 01	Zsb. Getriebegehäuse vorn (mit Achstrichter)		1			
	AG3 070 02 01	Zsb. Getriebegehäuse vorn (mit Portalachse)		1			
1101	A 040 A 20	Zsb. Kupplungswelle		1	1		
1102	000 992 21 12	Zugfeder	13,25 ϕ $\times$ 87 $\times$ 2,5 ϕ	1	1		
1103	8 $\times$ 20/DIN 1476	Halbrundkerbnagel	8 $\times$ 20	1	1		
1104	000 991 17 39 000 991 18 39 000 991 19 39	Beilegscheibe Beilegscheibe Beilegscheibe	20,5 $\times$ 28 ϕ $\times$ 0,5 20,5 $\times$ 28 ϕ $\times$ 1 205 $\times$ 28 ϕ $\times$ 3	nach Bedarf			
1105	5 $\times$ 28/DIN 1481	Spannstift	5 $\times$ 28	2	2		
1106	8 $\times$ 32/DIN 1481	Spannstift	8 $\times$ 32	2	2		
1107	A 042 A 06	Mitnehmer f. Ausrücker		2	2		
1108	A 040 A 06	Zsb. Druckring m. Graphitring	F. u. S. 1859 029 000	1	1		
1109	A 994 A 65	Sicherung (Formfeder)	F. u. S. 1805 042 000	2	2		
1110	M 10/DIN 934	Sechskantmutter		7	7		
1111	B 10/DIN 137	Federscheibe		7	7		
1112	M 10 $\times$ 60/DIN 939-5 S	Stiftschraube	M 10 $\times$ 60	5	5		
1113	M 10 $\times$ 75/DIN 939-5 S	Stiftschraube	M 10 $\times$ 75	2	2		
1114	A 071 A 02	Getriebegehäuse vorn		1	1		
1115	A 061 A 83	Dichtung	180 $\times$ 236 $\times$ 2	1	1		
1116	AM 10 $\times$ 30/DIN 939-5 S	Stiftschraube	AM 10 $\times$ 30	12			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jil. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- estos pa. máquinas 10 50 100
1117	AM 10×60/DIN 939-5 S	Stiftschraube	AM 10×60	12			
1118	50×72×10/DIN 3760	Simmerring	50×72×10	2			
1119	A 20 081 A 03	Zwischendeckel (vorne links, hinten rechts montiert)	55 lg.	1			
1120	000 991 98 40 000 991 99 40	Beilegscheibe Beilegscheibe	80×94,8 ϕ × 0,2 80×94,8 ϕ × 0,5	} nach Bedarf			
1121	A 20 081 A 83	Dichtung	213×248 ϕ × 0,5	2	2		
1122	A 20 081 01 08	Zwischendeckel (vorne rechts, hinten links montiert)	96 lg.		1		
1123	A 16×20/DIN 7603	Flachdichtung	A 16×20	1	1		
1124	M 16×1,5/DIN 910-4 D	Verschlußschraube	M 16×1,5	1	1		
1125	A 20×26/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 20×26	1	1		
1126	000 993 01 60	Magnetstopfen	M 20×1,5	1	1		
1127	20 ϕ /DIN 443	Verschlußdeckel		1	1		
1128	M 12×170	Stiftschraube	M 12×170	2	2		
1129	M 12×185/DIN 939-8 G	Stiftschraube	M 12×185	2	2		
1130	A 072 A 18	Antriebswelle vorn	38 ϕ × 431	1	1		
1131	A 071 A 85	Dichtung	304,5×2,5	1	1		
1132	A 8×5×25/DIN 6885	Paßfeder	A 8×5×25	1	1		
1133	J 62/DIN 472	Seegersicherung	J 62	2	2		
1134	6206 ZZ/DIN 625	Ring-Rillenlager	30×62×16	1	1		
1135	A 30/DIN 471	Seegersicherung	A 30	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Referencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100

**Differential vorn mit
Kegelradwelle kurz
Bildtafel Nr. 20**

A 080 01 20		Zsb. Differential vorn vollst. (best. aus Teil 1152, 1154–1167) Einbaulage A·M·2: Siehe Schema Seite 83 Einbaulage A·G·3: Siehe Schema Seite 85		1	1		
1151	000 991 98 40 000 991 99 40	Beilegscheibe Beilegscheibe	$80 \times 94,8 \phi \times 0,2$ $80 \times 94,8 \phi \times 0,5$	nach Bedarf			
1152	6012/DIN 625	Ring-Rillenlager	$60 \times 95 \times 18$				
1153	A 20 082 A 13	Schaltnuffe	$54 \phi \times 26$	2	2		
1154	M 8 $\times$ 20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8 $\times$ 20	1	1		
1155	000 990 18 30	Sechskantschraube	M 8 $\times$ 35	1	1		
1156	8 $\times$ 20/DIN 1472	Paßkerbstift	8 $\times$ 20	1	1		
1157	000 994 28 60	Sicherungsblech	0,75 st.	3	3		
1158	A 20 081 B 04	Deckel f. Differentialgehäuse	$129 \phi \times 46$	1	1		
1159	A 20 082 A 10	Großes Ausgleichskegelrad	$z = 20$	2	2		
1160	000 991 12 08	Anlaufscheibe	$40,5 \times 36 \times 2$	2	2		
1161	A 20 082 A 12	Kleines Ausgleichskegelrad	$z = 11$	2	2		
1162	A 20 082 A 09	Differentialbolzen	$16 \phi \times 125$	1	1		
1163	A 20 072 01 03	Tellerrad (nur zus. mit Kegelradwelle Bild Nr. 1167 lieferbar)	$z = 41$	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

1164	A 20 082 B 04	Differentialgehäuse		1	1		
1165	000 994 25 60	Sicherungsblech	16×98,5×0,75	3	3		
1166	M 10×30/DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 10×30	6	6		
1167	A 074 02 02	Kegelradwelle kurz (nur zus. mit Tellerrad Bild Nr. 1163 lieferbar)	46 ϕ × 173,5	1	1		
1168	A 8×5×25/DIN 6885	Paßfeder	8×5×25	1	1		
1169	6207/DIN 625	Ring-Rillenlager	35×72×17	1	1		
1170	000 994 07 22	Distanzring	36×45 ϕ × 19	1	1		
1171	J 72/DIN 472	Seegersicherung	J 72	1	1		
1172	000 991 95 40	Beilegscheibe	60×71,5 ϕ × 0,2	} nach Bedarf			
	000 991 96 40	Beilegscheibe	60×71,5 ϕ × 0,5				
1173	3207/DIN 628	Ring-Schräglager	35×72×27	1	1		
1174	000 994 23 60	Sicherungsblech	35×57	1	1		
1175	000 990 05 60	Nutmutter	M 35×1,5	1	1		
1176	A 071 A 16	Verschußdeckel	120 ϕ	1	1		
1177	30×62×12/DIN 3760	Simmerring	30×62×12	1	1		
1178	A 8,4/DIN 6798	Fächerscheibe	A 8,4	4	4		
1179	M 8×25/DIN 912-6 G	Innensechskantschraube	M 8×25	4	4		
1180	20/DIN 443	Verschußdeckel	20	1	1		
1181	000 991 17 39	Beilegscheibe	20,5×28 ϕ × 0,5	} nach Bedarf			
	000 991 18 39	Beilegscheibe	20,5×28 ϕ × 1				
	000 991 19 39	Beilegscheibe	20,5×28 ϕ × 3				
1182	A 082 A 03	Schaltgabel		1	1		
1183	000 991 07 21	Spiralstift	N 6×32	2	2		
1184	6×30/DIN 94	Splint	6×30		1		
1185	AG3 082 A 22	Schaltwelle	20 ϕ × 194		1		
1186	000 992 14 12	Zugfeder	21 ϕ × 82×2,5		1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M-2 A.G-3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

1187	000 991 45 34	Steckkerbstift	10×45	1			
1188	000 997 01 09	Ringdichtung	12×20 ϕ × 4 ϕ	2	2		
1189	A 082 A 27	Schaltfinger	12 ϕ × 60	1	1		
1190	AG3 082 A 20	Schaltfingerwelle	20 ϕ × 223	1	1		
1191	6×20/DIN 1481	Spannstift	6×20	1	1		
1192	A 082 A 30	Betätigungshebel		1	1		
1193	A 20/DIN 471	Seegersicherung		2			
1194	000 992 52 01	Druckfeder	22 ϕ × 45 × 3,6 ϕ	1			
1195	000 991 18 39	Beilegscheibe	20,5×28 ϕ × 1	1			
	000 991 19 39	Beilegscheibe	20,5×28 ϕ × 3	1			
1196	AM2 082 A 22	Schaltwelle	20 ϕ × 207	1			
1197	AM2 082 A 20	Schaltfingerwelle	20 ϕ × 247	1			
1198	000 991 46 40	Beilegscheibe	20,5×28 ϕ × 0,5	} nach Bedarf			
	000 991 18 39	Beilegscheibe	20,5×28 ϕ × 1				

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteivorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

**Achstrichter A-M.2
Bremsstrommel
Bildtafel Nr. 21**

1251	000 990 33 50	Sechskantmutter	M 30 × 1,5	4			
1252	000 994 16 60	Sicherungsblech	30,5 × 60 ϕ × 0,7	4			
	A 13 120 A 20	Zsb. Bremsstrommel (best. aus Teil 1253, 1254)		4			
1253	A 13 121 A 01	Bremsstrommel		4			
1254	000 990 07 38	Schraubbolzen	M 14 × 40	16			
	AM2 120 A 42	Zsb. Bremsbacke (best. aus Teil 1255–1257)		4			
1255	AM2 121 A 08	Bremsbelag	35 × 4 × 156	8			
1256	AM2 121 A 42	Bremsbacke	150 × 35	8			
1257	B 4 × 10/DIN 7338-Ms	Rohrniet	B 4 × 10	40			
1258	000 992 01 12	Zugfeder	8 ϕ × 69 × 2 ϕ	8			
1259	AM2 121 A 05	Bremsbolzen	20 ϕ × 45	4			
1259a	AM2 121 B 05	Bremsbolzen		4			A-M.2 bis 31 514 – Bei Ersatz 1259a
1260	000 991 18 39	Beilegscheibe	20,5 × 28 ϕ × 1	} nach Bedarf			
	000 991 17 39	Beilegscheibe	20,5 × 28 ϕ × 0,5				
	000 991 19 39	Beilegscheibe	20,5 × 28 ϕ × 3				
1261	6 × 30/DIN 94	Splint	6 × 30	4			
	AM2 121 A 06	Bremsschlüssel (Schlüsselweite 11,5 Schlüsselradius 3r)	SW 11,5/3r	4			bis 30 785 Bremse vorn: Bei Ersatz Bild Nr. 1262, jedoch paarweise austauschen. Bremse hinten: Bei Ersatz Bild Nr. 1262 zus. mit Bild Nr. 1264 beidseitig austauschen

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100
1262	AM2 121 B 06	Bremsschlüssel	SW 11/5r	4	ab 30 786		
1263	A 121 20 19	Lagerbüchse	20,5 × 24 ϕ × 28	4			
	AM2 121 01 04	Bremshebel hinten	Mittenabst. 50	2	bis 30 785 bei Ersatz Bild Nr. 1264 zus. mit Bild Nr. 1262 beidseitig austauschen		
1264	AM2 121 03 04	Bremshebel hinten	Mittenabst. 70	2	ab 30 786		
1264a	AM2 121 02 04	Bremshebel vorn	Mittenabst. 70	2			
1265	8 × 32/DIN 1481	Spannstift	8 × 32	4			
1266	AM2 121 20 19	Lagerbüchse	20,5 × 24 ϕ × 13	4			
	AM2 080 01 08	Zsb. Achstrichter vollst. (vorne links u. hinten rechts montiert, best. aus Teil 1267, 1268, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274)		2			
	AM2 080 02 08	Zsb. Achstrichter vollst. (vorne rechts u. hinten links montiert, best. aus Teil 1267, 1268, 1270a, 1271, 1272, 1273a, 1274)		2			
1267	50 × 80 × 10/DIN 3760	Simmerring	50 × 80 × 10	4			
1268	J 80/DIN 472	Seegersicherung	J 80	4			
1269	A 12 × 8 × 50/DIN 6885	Paßfeder	A 12 × 8 × 50	4			
	AM2 083 02 05	Steckachse lang, Konus feinstgedreht (vorne links u. hinten rechts montiert – siehe Schema Seite 83)	50 ϕ × 393	2	bis A.M.2 31 173		Bei Ersatz Steckachse geh.
1270	AM2 083 02 05	Steckachse lang (gehärtet und Konus geschliffen)	50 ϕ × 393	2	ab A.M.2 31174		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rept. estos pa. máquinas 10 50 100
	AM2 083 01 05	Steckachse kurz, Konus feinstgedreht (vorne rechts und hinten links montiert – siehe Schema Seite 83)	50 ϕ $\times$ 346	2	bis A·M·2 31 173		Bei Ersatz Steckachse geh.
1270a	AM2 083 01 05	Steckachse kurz (gehärtet und Konus geschliffen)	50 ϕ $\times$ 346	2	ab A·M·2 31 174		
1271	6208/DIN 625	Ring-Rillenlager	40 $\times$ 80 $\times$ 18	4			
1272	000 999 06 60	Nutmutter	M 40 $\times$ 1,5	4			
1273	AM2 081 01 01	Achstrichter (vorne links und hinten rechts montiert – siehe Schema Seite 83)	264,5 lg.	2			
1273a	AM2 081 02 01	Achstrichter (vorne rechts und hinten links montiert – siehe Schema Seite 83)	224 lg.	2			
1274	000 993 12 55	Blindstopfen	14 ϕ $\times$ 8	8	8	entfällt	
1275	A 20 081 A 83	Dichtung		4	4		
1276	M 10/DIN 934	Sechskantmutter	M 10	24	24		
1277	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	24	24		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

Achstrichter A·G·3
Bildtafel Nr. 22

	AG3 080 01 08	Zsb. Achstrichter vollst. (vorne links und hinten rechts montiert, best. aus Teil 1301—1320, 1327—1329)		2	
	AG3 080 02 08	Zsb. Achstrichter vollst. (vorne rechts und hinten links montiert, best. aus Teil 1301—1316, 1317a, 1318, 1319, 1320a, 1327—1329)		2	
	AG3 080 A 17	Zsb. Gehäusesdeckel (best. aus Teil 1301—1305, 1309—1315)		4	
	AG3 080 A 07	Zsb. Flanschelle (best. aus Teil 1301, 1302)		4	
1301	AG3 083 A 04	Flanschelle	191 $\phi \times 147$	4	
1302	000 990 14 38	Schraubbolzen	M 14 $\times$ 1,5 $\times$ 42	20	
1303	B 14 $\times$ 9 $\times$ 56/DIN 6885	Paßfeder	B 14 $\times$ 9 $\times$ 56	4	
1304	60 $\times$ 80 $\times$ 10/DIN 3760	Simmerring	60 $\times$ 80 $\times$ 10	4	
1305	AG3 081 A 02	Gehäusedeckel		4	
1306	AG3 081 A 86	Dichtung	0,5	4	
1307	M 8 $\times$ 28/DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 8 $\times$ 28	28	
1308	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	28	
1309	AG3 081 A 16	Anschlagbolzen	15 $\phi \times$ 32	4	
1310	6210/DIN 625	Ring-Rillenlager	50 $\times$ 90 $\times$ 20	4	
1311	AG3 083 A 07	gr. Stirnrad (z = 25)	120,8 $\phi \times$ 65	4	

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with Ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rept estos pa. máquinas 10 50 100
1312	000 991 10 08	Anlaufscheibe	36 × 70 ϕ × 6	4			
1313	6207/DIN 625	Ring-Rillenlager	35 × 72 × 17	4			
1314	000 991 20 40	Beilegscheibe	36 × 50 ϕ × 1	4			
1315	A 35/DIN 471	Seegersicherung		4			
1316	000 991 95 40	Beilegscheibe	60 × 71,5 ϕ × 0,2	} nach Bedarf			
	000 991 96 40	Beilegscheibe	60 × 71,5 ϕ × 0,5				
1317	AG3 083 01 05	Steckachse kurz (vorne links, hinten rechts montiert – siehe Schema Seite 85)	61 ϕ × 276,5	2			
1317a	AG3 083 02 05	Steckachse lang (vorne rechts, hinten links montiert – siehe Schema Seite 85)	61 ϕ × 323,5	2			
1318	6207/DIN 625	Ring-Rillenlager	35 × 72 × 17	4			
1319	35 × 62 × 12/DIN 3760	Simmerring	35 × 62 × 12	4			
1320	AG3 081 01 01	Achstrichter (vorne links, hinten rechts montiert – siehe Schema Seite 85)	214,5 lg.	2			
1320a	AG3 081 02 01	Achstrichter (vorne rechts, hinten links montiert – siehe Schema Seite 85)	214,5 lg.	2			
1321	A 20/DIN 471	Seegersicherung	A 20	4			
1322	AG3 121 A 04	Bremshebel Hebelstellung vorn: Von der Waage- rechten 75° nach unten Hebelstellung hinten: Von der Waage- rechten 35° nach oben.	Mittenabst. 80	4			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100
1323	000 991 18 39 000 991 17 39 000 991 19 39	Beilegscheibe Beilegscheibe Beilegscheibe	20,5×28 ϕ × 1 20,5×28 ϕ × 0,5 20,5×28 ϕ × 3	} nach Bedarf			
1324	A 121 20 19	Lagerbüchse	20,5×24 ϕ × 28	4	entfällt		
1325	M 10/DIN 934	Sechskantmutter	M 10	24			
1326	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	24			
1327	000 993 12 55	Blindstopfen	14 ϕ × 8	8			
1328	A 16×20/DIN 7603	Flachdichtung	A 16×20	4	entfällt		
1329	M 16×1,5/DIN 910-4 D	Verschlußschraube	M 16×1,5	4			
1330	A 32/DIN 471	Seegersicherung	A 32	8			
1331	AG3 121 A 51	Simmerring-Laufring	50 ϕ × 11	4	entfällt		
1332	000 997 47 09	Ringdichtung	26×33 ϕ × 3,5	4			
1333	AG3 121 A 01	Bremstrommel		4			
	A 20 120 A 42	Zsb. Bremsbacke (best. aus Teil 1334–1336)	180 ϕ × 30	4			
1334	C3×8/DIN 7338-Ms	Niet	C 3×8	56	entfällt		
1335	A 20 121 A 08	Bremsbelag	30×4×188	8			
1336	A 20 121 A 42	Bremsbacke		8			
1337	AG3 121 A 05	Bremsbolzen	25 ϕ × 54	4			
1338	000 992 18 12	Zugfeder	10 ϕ × 84 × 2 ϕ	8			
1339	AG3 121 A 06	Bremsschlüssel	36 ϕ × 100	4			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Ill. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rept. estos pa. máquinas 10 50 100

Anschlußgehäuse und Faustachse Bildtafel Nr. 23

1351	M 10/DIN 936	fl. Sechskantmutter	M 10	4	4		
1352	000 990 04 22	Kugelbundmutter	M 10	4	4		
1353	AM2 120 A 09	Zsb. Zugstange	165 lg.	2			
1353a	A 120 A 09	Zsb. Zugstange	150 lg.		2		
1354	000 990 04 22	Halbrundniet	8 ϕ $\times$ 25 $\times$ 22	4	4		
1355	8,4/DIN 433-st	Scheibe	8,4	4	4		
1356	2 $\times$ 15/DIN 94	Splint	2 $\times$ 15	4	4		
1357	A 120 A 07	Zsb. Handbremswelle		1	1		
1358	8 $\times$ 32/DIN 1481	Spannstift	8 $\times$ 32	1	1		
1359	5 $\times$ 28/DIN 1481	Spannstift	5 $\times$ 28	1	1		
1360	000 994 91 21	Rohr	30 ϕ $\times$ 4 $\times$ 35	1	1		
1361	000 991 17 39	Beilegscheibe	20,5 $\times$ 28 ϕ $\times$ 0,5	} nach Bedarf			
	000 991 18 39	Beilegscheibe	20,5 $\times$ 28 ϕ $\times$ 1				
1362	A 121 20 19	Lagerbüchse	20,5 $\times$ 24 ϕ $\times$ 28	2	2		
	A 061 A 09	Anschlußgehäuse (ohne Aussparung)		1	1	bis ca. A·M·2 30 435 bis ca. A·G·3 30 403	Bei Ersatz Bild Nr. 1363
1363	A 061 B 09	Anschlußgehäuse (Aussparung an der oberen Fläche ca. 27 hoch)		1	1	ab ca. A·M·2 30 436 ab ca. A·G·3 30 404	
1364	A 16 $\times$ 20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 16 $\times$ 20	1	1		
1365	000 993 20 50	Verschlußschraube	M 20 $\times$ 1,5	1	1		
1366	AM 10 $\times$ 20/DIN 939-5 S	Stiftschraube	AM 10 $\times$ 20	3	3	bis 31 100	
	AM 10 $\times$ 20/DIN 939-5 S	Stiftschraube	AM 10 $\times$ 20	2	2	ab 31 101	

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteil/vorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

1367	A 120 A 32 A 060 A 16	Zsb. Bremshebel Zsb. Faustachse (best. aus Teil 1368–1375, 1379–1381, 1384–1387)		1 1 1 1			
1368	A 065 A 30	Abdeckscheibe	90 ϕ $\times$ 0,1	1 1			
1369	J 72/DIN 472	Seegersicherung	J 72	2 2			
1370	000 991 95 40 000 991 96 40	Beilegscheibe Beilegscheibe	60 $\times$ 71,5 $\times$ 0,2 60 $\times$ 71,5 $\times$ 0,5	} nach Bedarf			
1371	000 991 73 39	Abdeckscheibe	71,8 ϕ $\times$ 0,5	2 2			
1372	6306/DIN 625	Ring-Rillenlager	30 $\times$ 72 $\times$ 19	2 2			
1373	000 991 74 39	Abdeckscheibe mit Loch	31,2 $\times$ 71,8 $\times$ 0,5	2 2			
1374	A 065 A 20	Gelenkbolzen	35 ϕ $\times$ 92,5	1 1			
1375	A 065 A 17	Gabelstück		1 1			
1376	A 12,5/DIN 6798	Fächerscheibe	A 12,5	6 6			
1377	M 12 $\times$ 35/DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 12 $\times$ 35	2 2			
1378	M 12/DIN 934	Sechskantmutter	M 12	4 4			
1379	M 18 $\times$ 1,5/DIN 936-4 D	Sechskantmutter	M 18 $\times$ 1,5	2 2			
1380	000 990 07 40	Gewindestift	M 18 $\times$ 1,5	2 2			
1381	A 061 A 16	Faustachse		1 1			
1382	M 14/DIN 934-6 S	Sechskantmutter	M 14	4 4			
1383	B 14/DIN 137	Federscheibe	B 14	4 4			
1384	A 990 90 01	Zsb. Silentbloc	72 lg.	1 1			
1385	000 991 13 08	Anlaufscheibe	46,5 $\times$ 82 $\times$ 2	1 1			
1386	000 994 35 60	Sicherungsscheibe		1 1			
1387	A 065 A 18	Anschlagmutter	M 45 $\times$ 1,5	1 1			
1388	000 992 35 90	Silentbloc	35 $\times$ 56 ϕ $\times$ 55	1 1			
1389	000 990 05 60	Nutmutter	M 35 $\times$ 1,5	1 1			
1390	000 993 17 47	Verschlußdeckel		1 1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- uestos pa. máquinas 10 50 100

Zwischengehäuse und Gelenkwellen
Bildtafel Nr. 24

A 060 01 14		Zsb. Zwischengehäuse vollst. (best. aus Teil 1368–1375, 1379–1390, 1412, 1418, 1422, 1425–1427)		1	1		
1401	000 991 75 39	Scheibe	12,5 × 32 ϕ × 6	4	4		
1402	M 12/DIN 937	fl. Kronenmutter	M 12	4	4		
1403	3 × 20/DIN 94	Splint	3 × 20	4	4		
1404	A 517 A 95	Zsb. Gelenkwelle	29,9 ϕ , L = 374	2	2		
1405	30 × 62 × 12/DIN 3760	Simmerring	30 × 62 × 12	2	2		
1406	A 30/DIN 471	Seegersicherung	A 30	1	1		
	000 991 13 40	Beilegscheibe	30,5 × 40 × 0,5	nach Bedarf			
1407	J 62/DIN 472	Seegersicherung	J 62	3	3		
1408	6206/DIN 625	Ring-Rillennlager	30 × 62 ϕ × 16	2	2		
1409	000 991 36 40	Beilegscheibe	48 × 61,8 ϕ × 0,2	} nach Bedarf			
	000 991 38 40	Beilegscheibe	48 × 61,8 ϕ × 0,5				
1410	000 994 06 22	Distanzrohr	40 ϕ × 4 × 140	1	1		
1411	000 991 81 40	Beilegscheibe	30,5 × 47 ϕ × 0,5	} nach Bedarf			
	000 991 82 40	Beilegscheibe	30,5 × 47 ϕ × 1,0				
1412	M 14 × 30/DIN 939-8 G	Stiftschraube	M 14 × 30	4	4		
1413	M 10 × 20/DIN 933-10k	Sechskantschraube	M 10 × 20	2	2		
1414	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	2	2		
1415	A 160 A 26	Zsb. Abdeckblech		1	1		
1416	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- estos pa. máquinas 10 50 100
1417	M 8×15/DIN 558	Sechskantschraube	M 8×15	1	1	entfällt	
1418	000 993 12 55	Blindstopfen	14 ϕ × 8	4	4		
1419	M 12/DIN 934	Sechskantmutter	M 12	4	4		
1420	B 12/DIN 137	Federscheibe	B 12	4	4		
1421	A 061 B 08	Zwischengehäuse		1	1		
1422	M 10×30/DIN 939-5 S	Stiftschraube	M 10×30	4	4		
1423	10×20/DIN 1472	Paßkerbstift	10×20		2		
1424	A 061 A 82	Dichtung	287×1	1	1		
1425	3,5×8/DIN 1476-4 D	Halbrundkerbnagel	3,5×8	4	4		
1426	AM2 002 B 30	Typenschild	85×110×0,5	1			
1427	AG3 002 B 30	Typenschild	85×110×0,5		1		
1428	000 990 20 10	Schaltknopf f. Zapfw.	42 ϕ × 28	1	1		
1429	000 994 12 68	Toleranzring	AN 12×18	2	2		
1430	A 075 07 13	Schalthebel f. Zapfw.	12 ϕ × 266	1	1		
1431	000 997 68 09	Ringdichtung	18×25 ϕ × 3,5 ϕ	2	2		
1432	A 075 A 12	Schaltfingerwelle	25 ϕ × 72	2	2		
1433	504 074 00 30	Schaltfinger f. Zapfw.	12 ϕ × 49	1	1		
1434	6×20/DIN 1481	Spannstift	6×20	4	4		
1435	000 999 21 10	Schaltknopf f. Vorst.	40 ϕ × 28	1	1		
1436	A 075 01 13	Schalthebel f. Vorst.	12 ϕ × 266	1	1		
1437	A 075 01 05	Schaltfinger f. Vorst.	12 ϕ × 87,5	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

Lenkrad mit Lenkung A·M·2
Bildtafel Nr. 25

1451	000 999 A 15	Drehgriff	ca. 50 ϕ	1			
1452	504 111 00 07	Lenkrad	400 ϕ	1			
1453	8×60/DIN 1481 AM2 110 A 01	Spannstift Zsb. Lenkung (ohne Aussparung am Gehäusefuß)	8×60 ZF. 7245 900 105	1		A·M·2 bis ca. 30 710. Bei Ersatz AM2 110 A 01 oder AM2 110 B 01	
1454	AM2 110 B 01	Zsb. Lenkung (mit Aussparung ca. 55×10 am Gehäusefuß)	ZF. 7245 900 105	1		A·M·2 ab ca. 30 711. Bei Ersatz nur AM2 110 B 01	
1455	M 10/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 10	4	4		
1456	A 10,5/DIN 6798	Fächerscheibe	A 10,5	4	4		
1457	AM2 184 A 08	Abdeckblech		1		ab 30 711	
1458	5×50/DIN 94	Splint	5×50	1			
1459	M 26×1,5/DIN 937	fl. Kronenmutter	M 26×1,5	1			
1460	A 13 112 A 03	Lenkstockhebel	ZF. 7337 012 183	1			
1461	AM 8/DIN 71 412	Kegelwulstschmierkopf	AM 8	2			
1462	A 11 110 B 04	Zsb. Schubstange (best. aus Teil 1460—1464)		1			
1463	A 11 112 A 81	Schutzkappe	Loch 12 ϕ	2			
1464	M 12×1,5/DIN 937	Kronenmutter	M 12×1,5	2			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jil. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

1465	3×25/DIN 94	Splint	3×25	2			
1466	A 11 112 A 31	Schubhebel		1			
1467	A 12,5/DIN 6798	Fächerscheibe	A 12,5	3			
1468	M 12×30/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 12×30	3			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jil. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

Lenkrad mit Lenkung A-G-3
Bildtafel Nr. 26

1501	000 999 10 15	Drehgriff	ca. 50 ϕ	1			
1502	AG3 111 A 80	Abdeckkappe	50 ϕ	1			
1503	M 18×1,5/DIN 936-4 D	fl. Sechskantmutter	M 18×1,5	1			
1504	AG3 111 A 07	Lenkrad	425 ϕ	1			
	AG3 110 A 01	Zsb. Lenkung (ohne Langloch am Gehäusefuß)	ZF. 7359 900 203	1	A-G-3 bis ca. 30 474. Bei Ersatz AG3 110 A 01 oder AG3 110 B 01		
1505	AG3 110 B 01	Zsb. Lenkung (mit Langloch 60×25 am Gehäusefuß)	ZF. 7359 900 203			Bei Ersatz nur AG3 110 B 01	
1506	M 10/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 10	4	4		
1507	A 10,5/DIN 6798	Fächerscheibe	A 10,5	4	4		
1508	AG3 112 A 03	Lenkstockhebel	ZF. 7358 012 420		1		
1509	ZF 7358 037 103	Sicherungsblech			1		
1510	M 30×1,5/DIN 937	Sechskantmutter	M 30×1,5		1		
1511	AM 8/DIN 71 412	Kegelwulstschmierkopf	AM 8		2		
1512	AG3 110 A 04	Zsb. Schubstange (best. aus Teil 1511—1515)			1		
1513	AG3 112 A 81	Schutzkappe	Loch 18 ϕ		2		
1514	M 14×1,5/DIN 937	Kronenmutter	M 14×1,5		2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

1515	3×30/DIN 94	Splint	3×30	2
1516	AG3 112 A 31	Schubhebel		1
1517	10×20/DIN 1472	Paßkerbstift	10×20	1
1518	A 12,5/DIN 6798	Fächerscheibe	A 12,5	3
1519	M 12×30/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 12×30	3

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

ZF-Schnecken-Lenkung Typ 7245
Bildtafel Nr. 27

AM2 110 A 01		Zsb. Lenkung (ohne Aussparung am Gehäusefuß)	ZF. 7245 900 105	1	A.M.2 bis ca. 30 710 Bei Ersatz bis ZF. Nr. 10 566 AM2 110 A 01 oder AM2 110 B 01		
AM2 110 B 01		Zsb. Lenkung (mit Aussparung ca. 55×10 am Gehäusefuß)	ZF. 7245 900 105	1	A.M.2 ab ca. 30 711 Bei Ersatz nur ab ZF. Nr. 10 567 AM2 110 B 01		
ZF 1	7245 601 106 F.L. 136	Zsb. Rechtsgehäuse (ohne Aussparung am Gehäusefuß, best. aus Teil ZF 1 und ZF 13)		1	bis ZF. Nr. 10 566		
ZF 1a	7245 601 106	Zsb. Rechtsgehäuse (mit Aussparung ca. 55×10 am Gehäusefuß) best. aus Teil ZF 1a und ZF 13		1	ab ZF. Nr. 10 567		
7245 602 101		Zsb. Gehäusedeckel (best. aus Teil ZF 2, ZF 16, ZF 60)		1			
ZF 2	7245 002 101	Gehäusedeckel		1			
ZF 3	7245 317 107 F.L. 372	Zsb. Lenkspindel m. Schnecke		1			
ZF 4	7325 818 253 g.L. 211	Zsb. Mantelrohr (best. aus Teil ZF 7, ZF 25a)		1			
ZF 5	7245 005 105 F.L. 168.5	Segmentwelle li.		1			
ZF 7	7245 003 102	Nachstellflansch		1	nur mit ZF. 4 lieferbar		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

ZF 10	7337 012 183	Lenkstockhebel		1			
ZF 13	0634 302 460	Abdichtring	BA 32×45×7	1			
ZF 14	0636 307 002	Verschlußschraube	M 14×1,5	1			
ZF 15	7245 033 105	Dichtung		1			
ZF 16	7245 030 101	Nachstellschraube		1			
ZF 20	0635 371 004	Ringkegellager		2			
ZF 24	7245 032 105-108	Distanzscheibe		1	bei Bedarf		
ZF 25a	7325 225 101	Kugellagerbüchse		1			
ZF 25b	7315 036 102	Zyl. Druckfeder		1			
ZF 25c	7325 034 104	Zentrierring		1			
ZF 26	7245 033 101	Ausgl. Dichtung	0,1	} nach Bedarf			
	7245 033 102	Ausgl. Dichtung	0,12				
	7245 033 103	Ausgl. Dichtung	0,15				
	7245 033 104	Ausgl. Dichtung	0,3				
ZF 28	0637 010 032	Kronenmutter	M 26×1,5	1			
ZF 29	0631 701 049	Splint	5×50	1			
ZF 32	0636 028 004	Sechskantschraube	M 8×20	4			
ZF 33	0636 028 019	Sechskantschraube	M 10×18	1			
ZF 33.1	0636 028 020	Sechskantschraube	M 10×35	2			
ZF 37	0630 302 019	Federscheibe	B 10	3			
ZF 47	0630 301 009	Federring	A 8	4			
ZF 60	0637 009 017	Sechskantmutter	M 14×1,5	1			
ZF 68	7358 040 102	Typenschild		1			
ZF 69	0631 311 009	Halbrundkerbnagel	3×5	2			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with Ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- uestos pa. máquinas 10 50 100

ZF Gemmer-Lenkung Typ 7359
Bildtafel Nr. 28

AG3 110 A 01	Zsb. Lenkung (ohne Langloch am Gehäusefuß)	ZF. 7359 900 203	1	A.G.3 bis ca. 30 474 bis ZF Nr. 208 597	Bei Ersatz AG3 110 A 01 oder AG3 110 B 01
AG3 110 B 01	Zsb. Lenkung (mit Langloch 60×25 am Gehäusefuß)	ZF. 7359 900 203	1	A.G.3 ab ca. 30 475 ab ZF Nr. 208 598	Bei Ersatz nur AG3 110 B 01
ZF 1 7358 601 272 F.L. 138	Rechtsgehäuse mit Wellendichtring (ohne Langloch am Gehäusefuß)		1	bis ZF Nr. 208 597	
ZF 1a 7358 601 272	Rechtsgehäuse mit Wellendichtring (mit Langloch 60×25 am Gehäusefuß)		1	ab ZF Nr. 208 598	
ZF 2 7358 002 105	Gehäusedeckel		1		
ZF 3 7358 004 117	Schnecke linksgängig		1		
ZF 5 7358 305 191	Zsb. Lenkrollenwelle		1		
ZF 6 0630 361 042	Verschlußdeckel		1		
ZF 7 7359 003 105	Lagerflansch		1		
ZF 10 7358 012 420	Lenkstockhebel		1		
ZF 13 0634 302 552	Wellendichtring		1		
ZF 14 0636 307 004	Verschlußschraube		1		
ZF 14.1 7315 240 105	Ölstopfen		1		
ZF 15 7358 033 108	Dichtung		1		
ZF 19 7358 034 107	Rollenlaufring		1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100
ZF 20	7358 027 101	Rollenkäfig		1			
ZF 20.1	0635 299 011	Kugelhalter		1			
ZF 22	0637 009 057	Sechskantmutter	M 18 $\times$ 1,5	1			
ZF 27	7359 033 102	Ausgleichdichtung	0,1	} nach Bedarf			
	7359 033 103	Ausgleichdichtung	0,12				
	7359 033 104	Ausgleichdichtung	0,15				
	7359 033 105	Ausgleichdichtung	0,3				
ZF 28	0637 009 059	Sechskantmutter	M 30 $\times$ 1,5	1			
ZF 30	7358 037 103	Sicherungsblech		1			
ZF 32	0636 027 022	Sechskantschraube	M 10 $\times$ 35	4			
ZF 33	0636 028 018	Sechskantschraube	M 10 $\times$ 25	4			
ZF 34	0631 302 102	Zylinderstift	13 $\times$ 20	2			
ZF 37	0630 301 011	Federring		4			
ZF 42	0634 302 150	Wellendichtring		1			
ZF 46	0630 532 007	Sicherungsring		1			
ZF 47	0630 301 011	Federring	A 10	4			
ZF 51	7358 634 146	Nachstellring mit Sperr-Rolle		1			
ZF 57	7348 032 118	Führungsscheibe	2,1	} 1 Stück wahlweise			
	7348 032 119	Führungsscheibe	2,15				
	7348 032 120	Führungsscheibe	2,2				
	7348 032 121	Führungsscheibe	2,25				
	7348 032 122	Führungsscheibe	2,3				
	7348 032 123	Führungsscheibe	2,35				
	7348 032 125	Führungsscheibe	2,45				
	7348 032 126	Führungsscheibe	2,5				
ZF 60	0637 009 064	Sechskantmutter	M 14 $\times$ 1,5	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- estos pa. máquinas 10 50 100

ZF 64	7325 030 105	Nachstellschraube		1			
ZF 68	8120 040 104	Typenschild		1			
ZF 69	0631 311 009	Halbrundkerbnagel		2			
ZF 71	7359 015 105	Druckbolzen		1			
ZF 72	7359 036 106	Zyl. Druckfeder		1			
ZF 73	7359 007 121-125	Sperr-Rolle		2			
ZF 74	7359 617 112	Lenkspindel		1			
ZF 75	0631 501 478	Paßfeder	B 8×7×32	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with Ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

**Kupplungszug mit Kupplungs-
und Bremspedal
Bildtafel Nr. 29**

1551	000 990 04 22	Halbrundniet	8 ϕ $\times$ 25 $\times$ 22	1	1		
1552	8,4/DIN 433-st	Schelbe	8,4	1	1		
1553	2 $\times$ 15/DIN 94	Splint	2 $\times$ 15	1	1		
1554	A 040 A 26	Zsb. Kupplungszug		1	1		
1555	A 042 A 31	Führung	3 ϕ	1	1		
1556	M 8/DIN 934	Sechskantmutter		4	4		
1557	M 8 $\times$ 20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8 $\times$ 20	2	2		
1558	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	2	2		
1559	A 042 02 11	Widerlager hinten		1	1		
1560	4 $\times$ 15/DIN 1476-4 D	Halbrundkerbnagel	4 $\times$ 15	2	2	bis ca.	
1560a	3 $\times$ 15/DIN 1476	Halbrundkerbnagel	3 $\times$ 15	2	2	ab ca.	
1561	000 181 02 22	Bremslicht-Zugschalter		1	1		
1562	000 994 18 70	Haken	3 ϕ $\times$ 69	1	1		
1563	A 120 A 25	Zsb. Bremspedal		1	1		
1564	8 $\times$ 36/DIN 1481	Spannstift	8 $\times$ 36	2	2		
1565	5 $\times$ 40/DIN 1481	Spannstift	5 $\times$ 40	2	2		
1566	A 126 A 22	Bremswelle	25 ϕ $\times$ 328	1	1		
	A 040 01 14	Zsb. Kupplungspedal vollst.		1	1		
		(best. aus Zsb. Kupplungspedal und					
		Lagerbüchse)					
	A 040 A 14	Zsb. Kupplungspedal		1	1		
	A 121 25 19	Lagerbüchse	25,1 $\times$ 30 ϕ $\times$ 35	1	1		

bis A·M·2 30 404 } Bei Ersatz Bild
bis A·G·3 30 354 } Nr. 1567 mit 1568

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

	A 040 02 14	Zsb. Kupplungspedal		1	1	} ab A·M·2 30 405 ab A·G·3 30 355	
1567	A 040 B 14	mit Schmiernippel					
1568	M 8×1/H 1-DIN 71 412	Zsb. Kupplungspedal		1	1		
1569	000 991 25 40	Schmiernippel		1	1	} nach Bedarf	
	000 991 21 40	Beilegscheibe	25,5×40 ϕ × 0,5				
		Beilegscheibe	25,5×40 ϕ × 1				
1570	A 126 02 04	Hebelnabe links		1	1		
1571	000 990 04 22	Halbrundniet	8 ϕ × 25 × 22	4	4		
1572	8,4/DIN 433-st	Scheibe	8,4	4	4		
1573	2×15/DIN 94	Splint	2×15	4	4		
1574	AG3 120 A 09	Zsb. Zugstange		2	2		
1575	000 990 10 51	Kugelbundmutter	M 10	4	4		
1576	M 10/DIN 936	fl. Sechskantmutter	M 10	4	4		
1577	000 992 20 12	Zugfeder	3 ϕ × 15 ϕ × 155	1	1		
1578	M 5×30/DIN 84-4 S	Zylinderschraube	M 5×30	3	3		
1579	B 5/DIN 137	Federscheibe	B 5	3	3		
1580	M 5/DIN 934	Sechskantmutter	M 5	3	3		
1581	A 181 A 14	Steckdose (7polig)		1	1		
1582	M 8/DIN 934	Sechskantmutter	M 8	4	4		
1583	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	4	4		
1584	M 8×20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8×20	4	4		
1585	A 181 A 18	Befestigungsblech	70×3×106	1	1		
1586	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	8	8		
1587	M 10×25/DIN 558	Sechskantschraube	M 10×25	8	8		
1588	A 063 A 25	Stütze	30×8×194	2	2		
1589	A 060 02 28	Zsb. Fußplatte links		1	1		
1590	A 060 01 28	Zsb. Fußplatte rechts		1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- uestos pa. máquinas 10 50 100

**Getriebedeckel, Lagerdeckel
und Hydraulikzylinder
Bildtafel Nr. 30**

1601	000 999 22 10	Schaltknopf	42 $\phi \times 28$	1	1		
1602	000 994 12 68	Toleranzring	AN 12 $\times$ 18	1	1		
	A 070 A 43	Zsb. Getriebedeckel (best. aus Teil 1603, 1606—1611, 1614, 1618, 1620—1625)		1	1		
	A 070 A 38	Zsb. Gangschalthebel (best. aus Teil 1603, 1609, 1610)		1	1		
1603	A 075 A 20	Gangschalthebel	12 $\phi \times 290$	1	1		
1604	E 6 042 A 90	Faltenbalg	f. 46 ϕ	1	1		
1605	000 995 58 66	Zsb. Spannband	f. 58 ϕ	1	1		
1606	M 6 $\times$ 10/DIN 86-4s	Halbrundschrabe	M 6 $\times$ 10	3	3		
1607	B 6/DIN 137	Federscheibe	B 6	3	3		
1608	A 20 075 A 22	Kugelführung	50 $\phi \times 1,5$	1	1		
1609	A 075 A 57	Schalthebellager	24 $\phi \times 24$	1	1		
1610	4 $\times$ 24/DIN 1481	Spannstift	4 $\times$ 24	1	1		
1611	6 $\times$ 16/DIN 1472	Paßkerbstift	6 $\times$ 16	1	1		
1612	M 20 $\times$ 1,5/DIN 910-4 D	Verschlußschraube	M 20 $\times$ 1,5	1	1		
1613	A 20 $\times$ 26/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 20 $\times$ 26	1	1		
1614	M 10 $\times$ 28/DIN 939-5 S	Stiftschraube	M 10 $\times$ 28	2	2		
1615	M 10 $\times$ 40/DIN 558	Sechskantschraube	M 10 $\times$ 40	4	4		
1616	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	4	4		
1617	A 184 A 08	Abdeckblech		1	1		
1618	A 071 A 05	Getriebedeckel		1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repl. estos pa. máquinas 10 50 100
1619	A 071 A 81	Dichtung	158 × 252 × 0,5	1	1		
1620	000 992 01 09	Druckfeder konisch	13 × 29 ϕ × 2 ϕ	1	1		
1621	000 991 10 41	Scheibe	13,2 × 21 ϕ × 1	1	1		
1622	4 × 25/DIN 94	Splint	4 × 25	1	1		
1623	A 075 A 08	Schaltkulis	45 × 3 × 88	1	1		
1624	8,4/DIN 463	Sicherungsblech	8,4	2	2		
1625	M 8 × 15/DIN 558	Sechskantschraube	M 8 × 15	2	2		
1626	A 070 A 64	Zsb. Hydraulikhebel		2	2		
1627	A 078 A 22	Hydraulikwelle	35 ϕ × 364	1	1		
	A 070 01 58	Zsb. Hydraulikzylinder vollst. (mit Kolbenstange A 070 A 57 278 lang)		2	2	A.M.2: bis 30 183, 30 208–30 227, 30 245–30 262 A.G.3: bis 30 154, 30 165–30 207, 30 228–30 244	nicht austauschbar
1628	A 070 02 58	Zsb. Hydraulikzylinder vollst. (mit Kolbenstange A 070 B 57 258 lang)		2	2	A.M.2: 30 184–30 207, 30 228–30 244, ab 30 263 A.G.3: 30 155–30 164, 30 208–30 227, ab 30 245	
1629	M 10 × 40/DIN 558	Sechskantschraube	M 10 × 40	4	4		
1630	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	4	4		
1631	M 12 × 110/DIN 931	Sechskantschraube	M 12 × 110	2	2		
1632	B 12/DIN 137	Federscheibe	B 12	2	2		
1633	A 11 184 03 14	Halte Winkel	20 × 1,5 × 55	2	2		
1634	M 10 × 20/DIN 933-10 k	Sechskantschraube	M 10 × 20	2	2		
1635	M 10 × 30/DIN 939-5 S	Stiftschraube	M 10 × 30	2	2		
1636	3,5 × 8/DIN 1476-4 D	Halbrundkerbnagel	3,5 × 8	2	2		
1637	000 001 20 75	Namenszug Schild		1	1		
	A 070 A 13	Zsb. Lagerdeckel (mit Büchsen) best. aus Teil 1638 und 1640		1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para almacenaje de rep- estos pa. máquinas 10 50 100
1638	A 078 A 13	Lagerdeckel		1	1		
1639	M 8×1/H 1-DIN 71 412	Schmiernippel		4	4		
1640	A 078 A 29	Lagerbüchse (nach dem Einpressen nachreiben)	34,9×40,1 ϕ × 32	2	2		
1641	A 078 A 79	Dichtung	188×330×0,5	1	1		
1642	000 997 20 09	Ringdichtung	30×40 ϕ × 5 ϕ	2	2		
1643	000 997 40 22 000 997 40 08	Abstreifring Dichtring	40×48 ϕ × 7 40×50 ϕ × 7	2 2	2 2	bis A·M·2 30 434 bis A·G·3 30 361 ab A·M·2 30 435 ab A·G·3 30 362	Bei Ersatz 1644 zus. mit 1645
1644	000 997 40 03 A 078 A 52	Nutring (Prof.) Zylinderkopf (Steg zwischen den Innennuten 12,5 mm)	40×48 ϕ × 8	2	2	ab A·M·2 30 435 ab A·G·3 30 362 bis A·M·2 30 434 bis A·G·3 30 361	Bei Ersatz 1645 zus. mit 1644
1645	A 078 B 52	Zylinderkopf (Steg zwischen den Innennuten 4 mm)		2	2	ab A·M·2 30 435 ab A·G·3 30 362	
1646	000 997 65 09 A 070 A 57	Ringdichtung Zsb. Kolbenstange	51×57 ϕ × 3 ϕ 40 ϕ × 278	2 2	2 2	A·M·2: bis 30 183, 30 208—30 227, 30 245—30 262 A·G·3: bis 30 154, 30 165—30 207, 30 228—30 244	nicht austauschbar
1647	A 070 B 57	Zsb. Kolbenstange	40 ϕ × 258	2	2	A·M·2: 30 184—30 207, 30 228—30 244, ab 30 263 A·G·3: 30 155—30 164, 30 208—30 227, ab 30 245	
1648	A 070 A 58	Zsb. Hydraulikzylinder		2	2		
1649	B 12 078 A 24	Stützwelle	25 ϕ × 343	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para almacenaje de rep- estos pa. máquinas 10 50 100
1650	A 25/DIN 471	Seegersicherung	A 25	2	2		
1651	000 991 76 40	Beilegscheibe	35,5 × 51,5 ϕ × 0,2	} nach Bedarf			
	000 991 77 40	Beilegscheibe	35,5 × 51,5 ϕ × 0,5				
	000 991 20 40	Beilegscheibe	35,5 × 51,5 ϕ × 1				
1652	A 35/DIN 471	Seegersicherung	A 35	2	2		
	000 991 09 28	Kerbbolzen	18 ϕ × 97	2	2	A.M.2 bis 30 686 } A.G.3 bis 30 474 } A.M.2 ab 30 687 } A.G.3 ab 30 475 }	Bei Ersatz Bild Nr. 1653 zus. mit 1654
1653	A 078 A 26	Stecker	18 ϕ × 84	2	2		
	6 × 40/DIN 1481	Spannstift	6 × 40	2	2		
1654	A 18/DIN 471	Seegersicherung	A 18	4	4		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

**Schaltwellen, Antriebs- und
Vorgelegewelle, Kegelradwelle
Bildtafel Nr. 31**

*	A 075 01 01	Schaltwelle f. Vorstufe (Schalt- nutenabstand 22,7 bzw. 49,6)	20 ϕ $\times$ 359	1	1	A·M·2 bis 30 502 } A·G·3 bis 30 404 }	Bei Ersatz Bild Nr. 1701 zus. mit 1715
*	A 075 04 01	Schaltwelle f. Vorstufe (Schalt- nutenabstand 20 bzw. 46,6)	20 ϕ $\times$ 359	1	1	A·M·2 ab 30 503— ca. 31 114 A·G·3 ab 30 405— ca. 30 710	Bei Ersatz Bild Nr. 1701
*1701	A 075 14 01	Schaltwelle f. Vorstufe (Schalt-nuten sind gehärtet)	20 ϕ $\times$ 359	1	1	A·M·2 ab ca. 31 115 A·G·3 ab ca. 30 711	
1702	A 075 A 39	Distanzbolzen	10 ϕ $\times$ 21	1	1		
1703	000 992 01 01	Druckfeder	9,5 ϕ $\times$ 27,1 $\times$ 1,6 ϕ	3	3		
1704	10 ϕ E/DIN 5401	Kugel	10 ϕ E	3	3		
1705	A 070 01 11	Zsb. Schaltgabel		1	1		
1706	000 991 07 21	Spiralstift	N 6 $\times$ 32	3	3		
*	A 075 03 01	Schaltwelle f. 3. Gang (Nutabstand 13,2)	20 ϕ $\times$ 277	1	1	A·M·2 bis 30 502 } A·G·3 bis 30 404 }	Bei Ersatz Bild Nr. 1707
*	A 075 03 01	Schaltwelle f. 3. Gang (Nutabstand 14,5)	20 ϕ $\times$ 277	1	1	A·M·2 ab 30 503—31 114 } A·G·3 ab 30 405—30 710 }	Bei Ersatz Bild Nr. 1707

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with Ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	Inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100
*1707	A 075 13 01	Schaltwelle f. 3. Gang (Schaltnuten sind gehärtet)	20 ϕ $\times$ 277	1 1	A·M·2 ab ca. 31 115 A·G·3 ab ca. 30 711		
1708	M 12 $\times$ 30/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 12 $\times$ 30	2 2			
1709	000 997 04 30	Dichtung	13 $\times$ 20 ϕ $\times$ 1,5	2 2			
1710	A 070 03 11	Zsb. Schaltgabel		1 1			
1711	6306/DIN 625	Ring-Rillenlager	30 $\times$ 72 $\times$ 19	1 1			
1712	A 8 $\times$ 5 $\times$ 25/DIN 6885 A 070 A 21	Paßfeder Zsb. Zwischenwelle (mit Kupplungsstück 25,8 $\times$ 45 ϕ $\times$ 8)	A 8 $\times$ 5 $\times$ 25	1 1	A·M·2 bis A·G·3 bis	} Bei Ersatz A 070 B 21	
1713	A 070 B 21	Zsb. Zwischenwelle (mit Kupplungsstück 24,5 $\times$ 45 ϕ $\times$ 9)		1 1	A·M·2 ab A·G·3 ab		
1714	000 997 18 60	Nadelkäfig	20 $\times$ 26 ϕ $\times$ 20	1 1			
*	A 074 A 25	Schaltrad f. Vorstufe	87,8 ϕ $\times$ 24	1 1	A·M·2 bis 30 502 A·G·3 bis 30 404	} Bei Ersatz Bild Nr. 1715 zus. mit 1701	
1715	A 074 C 25	Schaltrad f. Vorstufe (Innenprofil 18 lang)	87,8 ϕ $\times$ 26	1 1	A·M·2 ab 30 503 A·G·3 ab 30 405		
*	A 072 A 02	Antriebswelle (Zahnwellenprofil 34 ϕ 10 Zähne)		1 1	A·M·2 bis 30 164 A·G·3 30 165—30 207, 30 228—30 233	} Bei Ersatz Bild Nr. 1716 zus. mit 1717	
1716	A 072 B 02	Antriebswelle (Zahnwellenprofil 34,5 ϕ 18 Zähne)		1 1	A·M·2 ab 30 165 A·G·3 30 105—30 164, 30 208—30 227, ab 30 234		
*	A 074 A 31	Schaltrad f. 3. Gang (Innenprofil 10 Zähne) Verschieden montiert bei A·M·2 — A·G·3 A·M·2: Schaltgabelnut hinten A·G·3: Schaltgabelnut vorn	72,6 ϕ $\times$ 24	1 1	A·M·2 bis 30 164 A·G·3 30 165—30 207 30 228—30 233	} Bei Ersatz Bild Nr. 1717 zus. mit 1716	

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größer ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- estos pa. máquinas 10 50 100

*1717	A 074 B 31	Schaltrad f. 3. Gang (Innenprofil 18 Zähne) Verschieden montiert bei A·M·2 — A·G·3 A·M·2: Schaltgabelnut hinten A·G·3: Schaltgabelnut vorn	72,6 ϕ × 26	1	1	A·M·2 ab 30 165 A·G·3: 30 105—30 164, 30 208—30 227, ab 30 234	
1718	J 62/DIN 472	Seegersicherung	J 62	2	2		
1719	6305/DIN 625	Ring-Rillenlager	25 × 62 × 17	1	1		
1720	000 991 21 40	Beilegscheibe	25,5 × 40 ϕ × 1	1	1		
	000 991 24 40	Beilegscheibe	25,5 × 40 ϕ × 0,2	1	1		
1721	A 25/DIN 471	Seegersicherung	A 25	1	1		
1722	000 991 17 39	Beilegscheibe	20,5 × 28 ϕ × 0,5	nach Bedarf			
1723	000 991 89 41	Distanzscheibe	20,6 × 35 ϕ × 3	1	1		
1724	000 997 18 60	Nadelkäfig	20 × 26 × 20	1	1		
*	A 074 A 05	Rücklaufrad	58 ϕ × 22	1	1	A·M·2 bis 30 502 } A·G·3 bis 30 404 }	Bei Ersatz Bild Nr. 1725
*1725	A 074 B 05	Rücklaufrad	58 ϕ × 23	1	1	A·M·2 ab 30 503 A·G·3 ab 30 405	
1726	A 074 A 01	Rücklaufbolzen	32 ϕ × 62	1	1		
1727	M 8 × 40/DIN 417-5 S	Gewindestift m. Zapfen	M 8 × 40	1	1		
1728	M 8/DIN 936-8 G	fl. Sechskantmutter	M 8	1	1		
	A 075 02 01	Schaltwelle f. 1. u. 2. Gang	20 ϕ × 293	1	1	A·M·2 bis 31 172 } A·G·3 bis 30 758 }	Bei Ersatz Bild Nr. 1729
1729	A 075 12 01	Schaltwelle f. 1. u. 2. Gang (Schaltnuten sind gehärtet)	20 ϕ × 293	1	1	A·M·2 ab 31 173 A·G·3 ab 30 759	
1730	A 075 02 06	Schaltgabel		1	1		
1731	M 8 × 15/DIN 558-4 D	Sechskantschraube	M 8 × 15	1	1		
1732	8,4/DIN 463	Sicherungsblech	8,4	1	1		
1733	000 994 03 53	Halter	25 × 5 × 32	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rept estos pa. máquinas 10 50 100
1734	A 25/DIN 471	Seegersicherung	A 25	1	1		
1735	000 991 21 40	Beilegscheibe	25,5 × 40 ϕ × 1	1	1		
	000 991 24 40	Beilegscheibe	25,5 × 40 ϕ × 0,2	1	1		
	000 991 13 40	Beilegscheibe	30,5 × 40,2 × 0,5	1	1		
	000 991 63 40	Beilegscheibe	30,2 × 40,2 × 0,3	1	1		
1736	Sp 62 A/DIN 5417	Sprengtring	Sp 62 A	1	1		
1737	DIN 625-6305 N	Ring-Rillenlager m. Nut	25 × 62 × 17	1	1		
1738	A 073 A 11	Zahnrad f. Vorgelegew.	122,3 ϕ × 38	1	1		
1739	A 073 A 01	Vorgelegewelle	73 ϕ × 280,5	1	1		
1740	000 997 07 60	Nadelkäfig	35 × 40 × 17	1	1		
1741	000 997 24 60	Nadelkäfig	30 × 35 × 17	2	2		
1742	A 074 A 13	Schaltrad f. 1. u. 2. Gang	122,3 ϕ × 34	1	1		
1743	A 55/DIN 471	Seegersicherung	A 55	1	1		
1744	AM2 073 A 12	Zahnrad f. 3. Gang (Zahnrundung nach hinten)	90,2 ϕ × 19	1			
1745	AM2 073 A 21	Schaltbüchse	61,5 ϕ × 120,3	1			
1746	NUP 2306/DIN 5412	Zylinderrollenlager	30 × 72 × 27	1	1		
1747	A 30/DIN 471	Seegersicherung	A 30	1	1		
1748	000 990 05 60	Nutmutter	M 35 × 1,5	1	1		
1749	000 994 23 60	Sicherungsblech	35 × 57	1	1		
1750	000 991 37 39	Beilegscheibe (offen)	90,2 × 99,7 ϕ × 0,2	} nach Bedarf			
	000 991 38 39	Beilegscheibe (offen)	90,2 × 99,7 ϕ × 0,5				

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- uestos pa. máquinas 10 50 100

	A 070 01 13	Zsb. Lagergehäuse hinten (best. aus Teil 1751–1753)		1	1		
1751	J 72/DIN 472	Seegersicherung	J 72	2	2		
1752	3207/DIN 628	Ring-Schräglager	35 × 72 × 27	1	1		
1753	A 071 01 14	Lagergehäuse hinten		1	1		
1754	A 45/DIN 471	Seegersicherung	A 45	2	2		
1755	000 991 13 39	Beilegscheibe	46 × 54 ϕ × 0,5	nach Bedarf			
1756	AM2 074 A 16	Zahnrad f. Kegelradw.	122,5 ϕ × 41	1			
1757	000 994 05 22	Distanzring	55 ϕ × 5 × 10	1	1		
1758	NUP 2209/DIN 5412	Zylinderrollenlager	45 × 85 × 23	1	1		
1759	A 8 × 5 × 25/DIN 6885	Paßfeder	A 8 × 5 × 25	1	1		
1760	A 074 01 02	Kegelradwelle lang (nur zus. mit Tellerrad Bild Nr. 1843 lieferbar)	46 ϕ × 528,5	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilmvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

**Getriebegehäuse hinten
Normzapfwelle und Differential
Bildtafel Nr. 32**

AM2 070 01 01		Zsb. Getriebegehäuse hinten (mit Achstrichter)		1			
1801	10×30/DIN 939-8 G	Paßkerbstift	10×30	1	1		
1802	M 12×30/DIN 939-8 G	Stiftschraube	M 12×30	4	4		
1803	10×20/DIN 1472	Paßkerbstift	10×20	2	2		
1804	000 997 02 49	Dichtring	33×40 ϕ × 1	1	1		
1805	000 993 01 36 A 071 A 03	Ölstandsauge Getriebegehäuse hinten (Gehäuse- rückseite mit 4 Gewinden M 12 f. Aufhängeplatte 2101)	R 1"	1 1	1 1	A.M.2 bis 30 183, 30 208–30 227, 30 245–30 262 A.G.3 bis 30 154, 30 165–30 207, 30 228–30 244	Bei Ersatz 1806 zus. mit 1080, 2172, 2173 1647, 2065
1806	A 071 B 03	Getriebegehäuse hinten (Gehäuse- rückseite mit Aussparung 90×100 u. Querbohrung 22 ϕ f. Lagerbolzen 2104)		1	1		
1807	A 20 081 A 83	Dichtung	213×248 ϕ × 0,5	2	2	A.M.2: 30 184–30 207, 30 228–30 244, ab 30 263 A.G.3: 30 155–30 164, 30 208–30 227, ab 30 245	
1808	AM 10×30/DIN 939-5 S	Stiftschraube	M 10×30	12			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with Ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Referencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de máquina de – hasta	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para almacenaje de rep. estos pa. máquinas
				A·M·2 A·G·3			10 50 100
1809	A 121 25 19	Lagerbuchse	25,5 × 30 ϕ × 35	2	2		
1810	A 20 × 26/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 20 × 26	1	1		
1811	000 993 01 60 A 075 07 01	Magnetstopfen Schaltwelle f. Normzapfw.	M 20 × 1,5 20 ϕ × 356,5	1 1	1 1	A·M·2 bis 31 172 A·G·3 bis 30 758	Bei Ersatz Bild Nr. 1812
1812	A 075 17 01	Schaltwelle f. Normzapfw. (Schaltnuten sind gehärtet)	20 ϕ × 356,5	1	1	A·M·2 ab 31 173 A·G·3 ab 30 759	
1813	10 ϕ E/DIN 5401	Kugel	10 ϕ E	1	1		
1814	000 992 01 01	Druckfeder	9,5 ϕ × 27 × 1,6 ϕ	1	1		
1815	000 991 07 21	Spiralstift	N 6 × 32	1	1		
1816	A 070 07 11	Zsb. Schaltgabel		1	1		
1817	000 997 31 60	Nadelkäfig	12 × 15 × 13	1	1		
1818	A 077 A 13	Schaltmuffe	45 ϕ × 20	1	1		
1819	A 30/DIN 471	Seegersicherung	A 30	1	1		
1820	AM2 077 A 20	Normzapfwelle	34,8 ϕ × 429,5	1			
1821	J 72/DIN 472	Seegersicherung	J 72	1	1		
1822	A 35/DIN 471	Seegersicherung	A 35	2	2		
1823	000 994 05 78	Seeger-Stützscheibe	SS 35 × 45 × 2,5	2	2		
1824	6207/DIN 625	Ring-Rillenlager	35 × 72 × 17	1	1		
1825	000 991 95 40	Beilegscheibe	60 × 71,5 ϕ × 0,2	nach Bedarf			
1826	A 077 A 83	Dichtung	72,5 × 98 ϕ × 0,5	1	1		
1827	A 077 A 07	Lagerdeckel		1	1		
1828	35 × 52 × 10/DIN 3760	Simmerring	35 × 52 × 10	1	1		
1829	A 070 A 62	Schutzhülse		1	1		
1830	AM 6 × 10/DIN 86-4 S	Halbrundschrabe	AM 6 × 10	2	2		
1831	AM 6 × 20/DIN 63	Senkschrabe	AM 6 × 20	4	4		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilver-schlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

	A 080 02 26 02	Zsb. Differential hinten vollst. (best. aus Teil 1833—1846 u. 1760) Einbaulage A·M·2: Siehe Schema Seite 83 Einbaulage A·G·3: Siehe Schema Seite 85		1	1		
1832	000 991 98 40	Beilegscheibe	80×94,8 ϕ × 0,2	} nach Bedarf			
	000 991 99 40	Beilegscheibe	80×94,8 ϕ × 0,5				
1833	6012/DIN 625	Ring-Rillenlager	60×95×18	2	2		
1834	M 8×20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8×20	5	5		
1835	000 994 28 60	Sicherungsblech	0,75 st.	3	3		
1836	000 990 18 30	Sechskantschraube	M 8×35	1	1		
1837	8×20/DIN 1472	Paßkerbstift	8×20	1	1		
1838	A 20 081 B 04	Deckel f. Differentialg.	129 ϕ × 46	1	1		
1839	A 20 082 A 10	gr. Ausgleichskegelrad	z = 20	2	2		
1840	A 20 082 A 09	Differentialbolzen	16 ϕ × 125	1	1		
1841	A 20 082 A 12	kl. Ausgleichskegelrad	z = 11	2	2		
1842	000 991 12 08	Anlaufscheibe	40,5×36 ϕ × 2	2	2		
1843	A 20 072 02 03	Tellerrad hinten (nur zus. mit Kegelradwelle Bild Nr. 1760 lieferbar)	z = 41	1	1		
1844	A 20 082 B 04	Differentialgehäuse		1	1		
1845	000 994 25 60	Sicherungsblech	16×98,5×0,75	3	3		
1846	M 10×30/DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 10×30	6	6		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposai for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep- estos pa. máquinas 10 50 100

Getriebeteile A-G-3
Bildtafel Nr. 33

1851	000 994 03 22	Zwischenring	33 $\phi \times 1 \times 12$	1
1852	AG3 073 A 12	Zahnrad f. 3. Gang (Zahnrundung nach hinten)	90,2 $\phi \times 31$	1
1853	AG3 073 A 21	Schaltbüchse	61,5 $\phi \times 120,3$	1
1854	AG3 074 A 16	Zahnrad f. Kegelradw.	93,7 $\phi \times 41$	1

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

**Getriebegehäuse hinten,
Normzapfwelle A-G-3
Bildtafel Nr. 34**

	AG3 070 01 01	Zsb. Getriebegehäuse hinten (mit Portalachse)		1			
1901	A 20 081 01 08	Zwischendeckel lang (vorne rechts, hinten links montiert)	96 lg.	1			
1902	AM 10×60/DIN 939-5 S	Stiftschraube	AM 10×60	12			
1903	50×72×10/DIN 3760	Simmerring	50×72×10	2			
1904	A 20 081 A 03	Zwischendeckel kurz (vorne links, hinten rechts montiert)	55 lg.	1			
1905	AG3 077 A 20	Normzapfwelle	34,8 ϕ × 429,5	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

**Räder, Zusatzgewicht
Bildtafel Nr. 35**

1951	AM2 170 A 01	Zsb. Rad	6.00 × 16 AS	4			
	000 172 22 15	Scheibenrad (Felge)	4.00 E × 16	4			
	000 172 05 02	Schlauch (m. Ventil)	6.00 × 16	4			
	000 172 06 01	Reifen (Decke)	6.00 × 16 AS	4			
1952	B 14/DIN 137	Federscheibe	B 14	16			
1953	M 14/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 14	16			
1954	AG3 170 A 01	Zsb. Rad	7.50 × 18 AS	4			
	000 172 35 15	Scheibenrad (Felge)	5.50 F × 18	4			
	000 172 22 02	Schlauch (m. Ventil)	7.50 × 18	4			
	000 172 26 01	Reifen (Decke)	7.50 × 18 AS	4			
1955	M 14 × 1,5/DIN 74 361-6 S	Radmutter	M 14 × 1,5	20			
1956	578 170 50 05	Rad-Zusatzgewicht	375 ϕ	4			
1957	M 12/DIN 934	Sechskantmutter	M 12	12			
1958	B 12/DIN 137	Federscheibe	B 12	12			
1959	000 991 17 41	Scheibe	13 × 30 ϕ × 3	12			
1960	M 12 × 95/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 12 × 95	12			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

**Zsb. Kotflügel vorn A·M·2
(ohne Abbildung)**

	4032 160 01 01	Zsb. Kotflügel vorn vollst. (best. aus den Teilen X)		1	
X	4032 161 A 20	Kotflügel vorn	135×410×1,5	2	
X	4032 161 A 27	Kotflügelträger vorn	25×6,5×134	4	
X	4032 161 01 38	Stütze vorn	28×7×215	2	
X	4032 161 A 38	Stütze	25×6,5×188	2	
X	000 161 A 90	Schmutzfang	240×260	2	
X	M 8×20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8×20	8	
X	M 8/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 8	8	
X	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	8	
X	M 8×28/DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 8×28	4	
X	M 6×20/DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 6×20	4	
X	M 6/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 6	4	
X	B 6/DIN 137	Federscheibe	B 6	4	

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with Ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A-M-2 A-G-3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

**Zsb. Kotflügel vorn A-G-3
(ohne Abbildung)**

	5032 160 01 01	Zsb. Kotflügel vorn vollst. (best. aus den Teilen Z)		1
Z	571 161 A 20	Kotflügel vorn	180×428×1	2
Z	571 161 A 27	Kotflügelträger vorn	28×7×180	4
Z	M 8×20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8×20	4
Z	M 8/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 8	4
Z	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	4
Z	571 161 A 38	Stütze lang	28×7×260	2
Z	5032 160 A 38	Zsb. Stütze		2
Z	000 161 A 90	Schmutzfang	240×260	2
Z	M 12×25/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 12×25	2
Z	B 12/DIN 137	Federscheibe	B 12	2
Z	M 10×25/DIN 558-4 D	Sechskantschraube	M 10×25	4
Z	M 10/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 10	4
Z	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	4
Z	M 8×28/DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 8×28	2
Z	M 6×20/DIN 931-8 G	Sechskantschraube	M 6×20	4
Z	M 6/DIN 934-4 D	Sechskantmutter	M 6	4
Z	B 6/DIN 137	Federscheibe	B 6	4

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilver-schlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e almacenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100

**Kotflügel, Zsb. Sitz und Schlußleuchten
Bildtafel Nr. 36**

2001	M 12/DIN 936-4 D	fl. Sechskantmutter	M 12	2	2		
2002	B 12/DIN 137	Federscheibe	B 12	2	2		
2003	000 992 02 52	Einspannbüchse	E 16×12×25	2	2		
2004	A 163 A 23	Lagerbolzen	12 ϕ × 170	1	1		
	AG3 160 A 38	Zsb. Stützblech (mit Schlitz)	143 br.		1	bis ca. 30 475 nicht austauschbar	
2005	AG3 160 B 38	Zsb. Stützblech (ohne Schlitz)	143 br.		1	ab ca. 30 476	
	AM2 160 A 38	Zsb. Stützblech (mit Schlitz)	162 br.	1		bis ca. 30 710 nicht austauschbar	
2006	AM2 160 B 38	Zsb. Stützblech (ohne Schlitz)	162 br.	1		ab ca. 30 711	
2007	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	4	4		
2008	M 8×15/DIN 558	Sechskantschraube	M 8×15	4	4		
2009	A 160 A 80	Zsb. Sitz- und Rücken-kissen		1	1		
2010	A 160 A 17	Zsb. Sitz		1	1		
2011	000 992 01 91	Puffer	85 ϕ × 70	1	1		
2012	AM2 161 A 20	Kotflügel	128 br., 1,5 st.	2			
2013	AG3 161 A 20	Kotflügel	163 br., 2 st.		2		
2014	M 10/DIN 934	Sechskantmutter	M 10	4	4		
2015	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	4	4		
2016	A 161 A 22	Haltebügel	35×10×473	4	4		
2017	M 8×20/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 8×20	8	8		
2018	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	8	8		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jil. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e almacenaje de rep- uestos pa. máquinas 10 50 100

2019	M 8/DIN 934	Sechskantmutter	M 8	8	8		
2020	000 184 04 47	Kabelschelle	35×110×1	2	2		
2021	AM 8×15/DIN 84	Zylinderschraube	AM 8×15	4	4		
2022	000 991 22 41	Scheibe	10,5×22 ϕ ×5		2		
2023	B 8/DIN 137	Federscheibe	B 8	4	4		
2024	M 8/DIN 934	Sechskantmutter	M 8	4	4		
2025	A 160 01 29	Zsb. Befestigungsblech	rechts	1	1		
2026	A 160 02 29	Zsb. Befestigungsblech	links	1	1		
2027	M 10/DIN 934	Sechskantmutter	M 10	2	2		
2028	B 10/DIN 137	Federscheibe	B 10	2	2		
2029	M 10×20/DIN 933-10k	Sechskantschraube	M 10×20	2	2		
2030	000 184 03 47	Kabelschelle	20×36×1	1	1		
2031	A 161 02 56	Halter	135×150×2	1	1		
2032	000 180 10 56	Zsb. Kennzeichenleuchte (best. aus Teil 2033–2035)		1	1		
2033	M 6/DIN 934	Sechskantmutter	M 6	2	2		
2034	B 6/DIN 137	Federscheibe	B 6	2	2		
2035	000 182 04 21	Soffittenlampe	10 W	1	1		
2036	000 180 12 21	Zsb. Schlußleuchte (best. aus Teil 2037–2043)		2	2		
2037	M 6/DIN 934	Sechskantmutter	M 6	4	4		
2038	B 6/DIN 137	Federscheibe	B 6	4	4		
2039	M 6×15/DIN 558	Sechskantschraube	M 6×15	4	4		
2040	E 2 04 23 03	Dichtung		2	2		
2041	E 2 27 03 01	Lichtgehäuse m. Schr.		2	2		
2042	000 182 04 21	Soffittenlampe	10 W	2	2		
2043	000 182 02 21	Soffittenlampe	18 W	2	2		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

2044	M 5/DIN 934	Sechskantmutter
2045	7/DIN 126	Scheibe
2046	000 996 02 20	Rückstrahler
2047	2×4/DIN 72 571	Kabelschelle

M 5	2	2
7	2	2
75 ϕ	2	2
2×4	1	1

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

**Anhängebock-Anhängekupplung
und Absteckplatte
Bildtafel Nr. 37**

	A 20 060 01 06	Zsb. Anhängerkupplung vollst. (best. aus Teil 2051—2060)		1	1
	B 12 060 B 18	Zsb. Stecker vollst. (best. aus Teil 2051—2054)		1	1
2051	000 994 13 70	Sicherungsöse	6 ϕ	1	1
2052	000 994 25 45	Ring	25,5 ϕ $\times$ 30,5 ϕ	2	2
2053	000 994 04 82	Gliederkette	1,6 ϕ $\times$ 25,5 $\times$ 150	1	1
2054	B 12 060 C 06	Zsb. Stecker		1	1
2055	A 20 060 A 06	Zsb. Anhängerkupplung		1	1
	A 060 A 30	Zsb. Bügelstecker (best. aus Teil 2056, 2057)		2	2
2056	A 064 A 37	Bügelstecker	19 ϕ $\times$ 315	2	2
2057	6 $\times$ 20/DIN 1481	Spannstift	6 $\times$ 20	2	2
	A 990 73 01	Zsb. Gliederkette (best. aus Teil 2058—2060)		1	1
2058	000 994 02 70	Sicherungsöse	5 ϕ	2	2
2059	000 994 25 45	Ring	25,5 ϕ $\times$ 30,5 ϕ	2	2
2060	000 994 09 82	Gliederkette		1	1
2061	A 060 B 22	Zsb. Anhängelock		1	1
2062	B 12/DIN 137	Federscheibe	B 12	5	5
2063	M 12 $\times$ 30/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 12 $\times$ 30	5	5

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with Ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec Ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100
2064	A 060 A 29	Zsb. Absteckplatte (Bohrungsabstand 273)		1	1	A·M·2 bis 30 183, 30 208—30 227, 30 245—30 262 A·G·3 bis 30 154, 30 165—30 207, 30 228—30 244	nicht austauschbar
2065	A 060 B 29	Zsb. Absteckplatte (Bohrungsabstand 215)		1	1	A·M·2: 30 184—30 207, 30 228—30 244, ab 30 263 A·G·3: 30 155—30 164, 30 208—30 227, ab 30 245	
2066	A 20 060 09 11	Zsb. Stecker	19 ϕ × 113	2	2		
2067	000 994 10 70 A 060 A 65	Sicherungsöse Zsb. Oberer Lenker (best. aus Teil 2068—2071)	3,5 ϕ	2 1	2 1		
2068	A 066 01 17	Gelenkauge	M 24, rechts	1	1		
2069	A 20 066 A 57	Griffmutter	M 24	1	1		
2070	A 066 A 52	Spannhülse	150 lg.	1	1		
2071	A 066 02 17	Gelenkauge	M 24, links	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von — bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from — to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de — jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de — hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas 10 50 100

**Holder-Anbauvorrichtung
Spezialausführung Type 4001-3
Bildtafel Nr. 38**

	A 060 A 59	Zsb. Holder-Anbauvorrichtung (Spezialausführung Type 4001-3 ohne Absteckplatte 2065) (best. aus Teil 2066—2071, 2104—2116, 2117—2124)		1	1		
	4001 060 A 58	Zsb. Zusatzteile (zum Umbau von Holder-Anbauvorrichtung 4001-3 auf Norm Anbauvorrichtung 4001-2) (best. aus Teil 2154—2157, 2160, 2164—2168, 2173—2175, 2178—2180)		1	1		
2101	A 060 A 63	Zsb. Lenkerbock		1	1	A·M·2 bis 30 183, 30 208—30 227, 30 245—30 262 A·G·3 bis 30 154, 30 165—30 207, 30 228—30 244	nicht aus- tausch- bar
2102	B 12/DIN 137	Federscheibe	B 12	5	5		
2103	M 12 × 30/DIN 933-8 G	Sechskantschraube	M 12 × 30	5	5		
2104	A 066 B 20	Lagerbolzen	22 ϕ × 322	1	1	A·M·2: 30 184—30 207, 30 228—30 244, ab 30 263 A·G·3: 30 155—30 164, 30 208—30 227, ab 30 245	
2105	A 060 B 47	Zsb. Kettenhalter		1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep estos pa. máquinas 10 50 100

2106	4×25/DIN 94	Splint	4×25	2	2		
2107	000 991 05 27	Kerbbolzen	12 ϕ × 53	2	2		
2108	F 3-06/DIN 82 101	Bügel	F 3-06	2	2		
2109	A 990 74 01	Zsb. Spannkette vollst. mit Bügel		2	2		
2110	000 994 22 87	Sicherungskette		1	1		
	A 060 01 24	Zsb. Zugstange rechts (best. aus Teil 2111–2113)		1	1		
2111	A 060 01 35	Zsb. Spindel rechts	M 24 R	1	1		
2112	A 066 A 52	Spannhülse		1	1		
2113	A 060 02 35	Zsb. Spindel links	M 24 L	1	1		
2114	A 060 02 24	Zsb. Zugstange links		1	1		
2115	000 994 10 70	Sicherungsöse	3,5 ϕ	2	2		
2116	A 20 060 07 11	Zsb. Stecker	74 lg.	2	2		
	A 060 02 64	Zsb. Unterer Lenker links (best. aus Teil 2109, 2110, 2117–2119, 2122)		1	1		
	A 060 01 64	Zsb. Unterer Lenker rechts (best. aus Teil 2109, 2117–2119, 2122)		1	1		
2117	A 066 A 64	Unterer Lenker	65×15×596	2	2		
2118	A 20 066 A 44	Kugelführung	60 ϕ × 2,5	8	8		
2119	000 997 44 57	Kugel abgeflacht	44 ϕ	4	4		
2120	6×40/DIN 1481	Spannstift	6×40	2	2		
2121	000 991 68 19	Kerbbolzen	19 ϕ × 73	2	2		
2122	A 066 A 36	Steckerhalter	20×2,5×54	2	2		
2123	000 994 11 48	Klappsplint	Gr. A 3	4	4		
2124	A 060 A 34	Zsb. Ackerschiene	65×15×430 lg.	1	1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A·M·2 A·G·3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para o almacenaje de repu- estos pa. máquinas 10 50 100

Kabelsatz-Elektrik
Bildtafel Nr. 39

	A 180 A 45	Zsb. Kabelsatz vollst.		1	1
2251	A 180 01 45	Zsb. Kabelsatz vorn		1	1
2252	A 180 02 45	Zsb. Kabelsatz hinten		1	1
2253	504 184 00 90	Gummikappe	2 000 558 001	1	1
2254	A 20 180 01 42	Zsb. Anlasserkabel +	760 lg.	1	1
	7pol./DIN 72 576	Stecker 7polig (wird nur bei Export mitgeliefert)		1	1

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilmvorschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de máquina de – hasta	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de rep. estos pa. máquinas
				A·M·2 A·G·3			10 50 100

**A·M·2 Dichtungssatz
Bildtafel Nr. 40**

AM2 190 A 85		Dichtungssatz A·M·2 kpl.		1
601	56×2,5/DIN 71 511	Dichtung	56×2,5	1
605	000 997 05 32	Dichtungsring	116×113 ϕ × 7 ϕ	1
811	A 14×20/DIN 7603-Cu	Flachdichtung	A 14×20	2
956	000 997 16 09	Ringdichtung	24×28 ϕ × 2 ϕ	1
959	A 20 078 A 80	Dichtung	78×98×1	1
963	000 997 33 09	Ringdichtung	18×22 ϕ × 2 ϕ	1
975	000 997 07 01	Dichtring	98×118 ϕ × 3	1
979	A 12×15,5/DIN 7603-Cu	Flachdichtung	A 12×15,5	2
1115	A 061 A 83	Dichtung	180×236×2	1
1121	A 20 081 A 83	Dichtung	213×248×0,5	4
1123	A 16×20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 16×20	3
1131	A 071 A 85	Dichtung	304,5 lg., 0,5 st.	1
1188	000 997 01 09	Ringdichtung	12×20 ϕ × 4 ϕ	1
1424	A 061 A 82	Dichtung	287 lg., 1 st.	1
1431	000 997 68 09	Ringdichtung	18×25 ϕ × 3,5 ϕ	2
1613	A 20×26/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 20×26	3
1619	A 071 A 81	Dichtung	158×252×0,5	1
1641	A 078 A 79	Dichtung	188×330×0,5	1
1642	000 997 20 09	Ringdichtung	30×40 ϕ × 5	2
1643	000 997 40 22	Abstreifring	40×48 ϕ × 7	2

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Referencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repl. estos pa. máquinas 10 50 100

1644	000 997 40 03	Dichtung	40×48 ϕ × 8	2
1646	000 997 65 09	Ringdichtung	51×57 ϕ × 3	2
1709	000 997 04 30	Dichtung	13×20 ϕ × 1,5	2
1804	000 997 02 49	Dichtring	33×40 ϕ × 1	1
1826	A 077 A 83	Dichtung	72,5×98 ϕ × 0,5	1

A-G-3 Dichtungssatz

AG3 190 A 85		Dichtungssatz A-G-3 kpl.		1
601	56×2,5/DIN 71 511	Dichtung	56×2,5	1
605	000 997 05 32	Dichtungsring	116×113 ϕ × 7 ϕ	1
811	A 14×20/DIN 7603-Cu	Flachdichtung	A 14×20	2
956	000 997 16 09	Ringdichtung	24×28 ϕ × 2 ϕ	1
959	A 20 078 A 80	Dichtung	78×98×1	1
963	000 997 16 09	Ringdichtung	18×22 ϕ × 2 ϕ	1
975	000 997 07 01	Dichtring	98×118 ϕ × 3	1
979	A 12×15,5/DIN 7603-Cu	Flachdichtung	A 12×15,5	2
1115	A 061 A 83	Dichtung	180×236×2	1
1121	A 20 081 A 83	Dichtung	213×248×0,5	4
1123	A 16×20/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 16×20	3
1131	A 071 A 85	Dichtung	304,5 lg., 0,5 st.	1
1188	000 997 01 09	Ringdichtung	12×20×4 ϕ	1
1306	AG3 081 A 86	Dichtung	0,5 st.	4
1332	000 997 47 09	Ringdichtung	26×33 ϕ × 3,5	4

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Maschinen-Nr. von – bis	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Maschinen
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per machine	Machine No. from – to	exchange with ill. No.	Spare parts Proposal for Machines
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	No. de Machine de – jusqu'à	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pour Machines
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad A.M.2 A.G.3	No. de máquina de – hasta	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. máquinas 10 50 100

1424	A 061 A 82	Dichtung	287 lg., 1 st.	1			
1431	000 997 68 09	Ringdichtung	18×25 ϕ × 3,5 ϕ	2			
1613	A 20×26/DIN 7603-Alu	Flachdichtung	A 20×26	3			
1619	A 071 A 81	Dichtung	158×252×0,5	1			
1641	A 078 A 79	Dichtung	188×330×0,5	1			
1642	000 997 20 09	Ringdichtung	30×40 ϕ × 5	2			
1643	000 997 40 22	Abstreifring	40×48 ϕ × 7	2			
1644	000 997 40 03	Nutring	40×48 ϕ × 8	2			
1646	000 997 65 09	Ringdichtung	51×57 ϕ × 3	2			
1709	000 997 04 30	Dichtung	13×20 ϕ × 1,5	2			
1804	000 997 02 49	Dichtring	33×40 ϕ × 1	1			
1826	A 077 A 83	Dichtung	72,5×98 ϕ × 0,5	1			

Notizen Notes Notices Noticias

4001-1

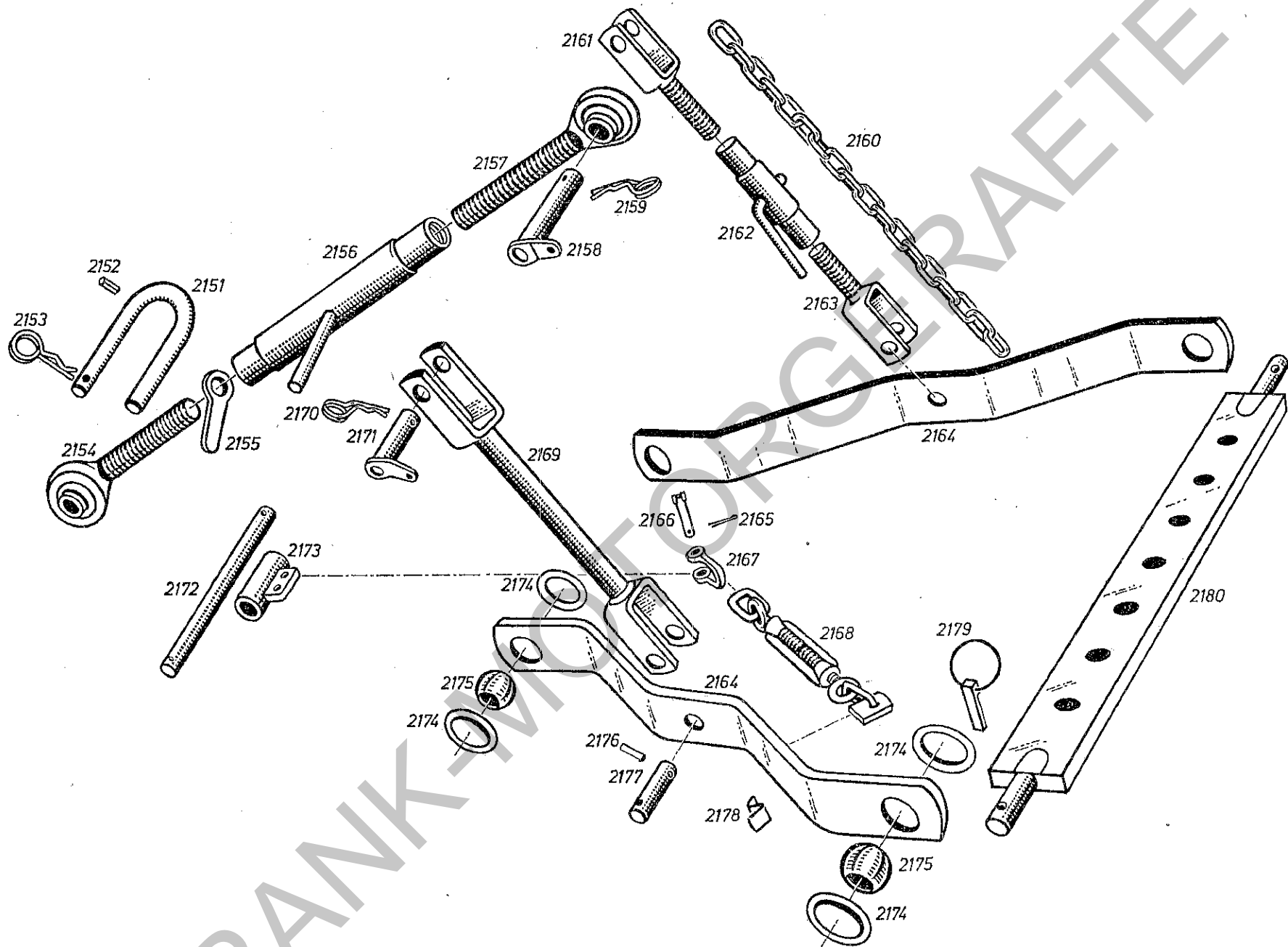
4001-2

Ersatzteilliste für Anbauvorrichtungen

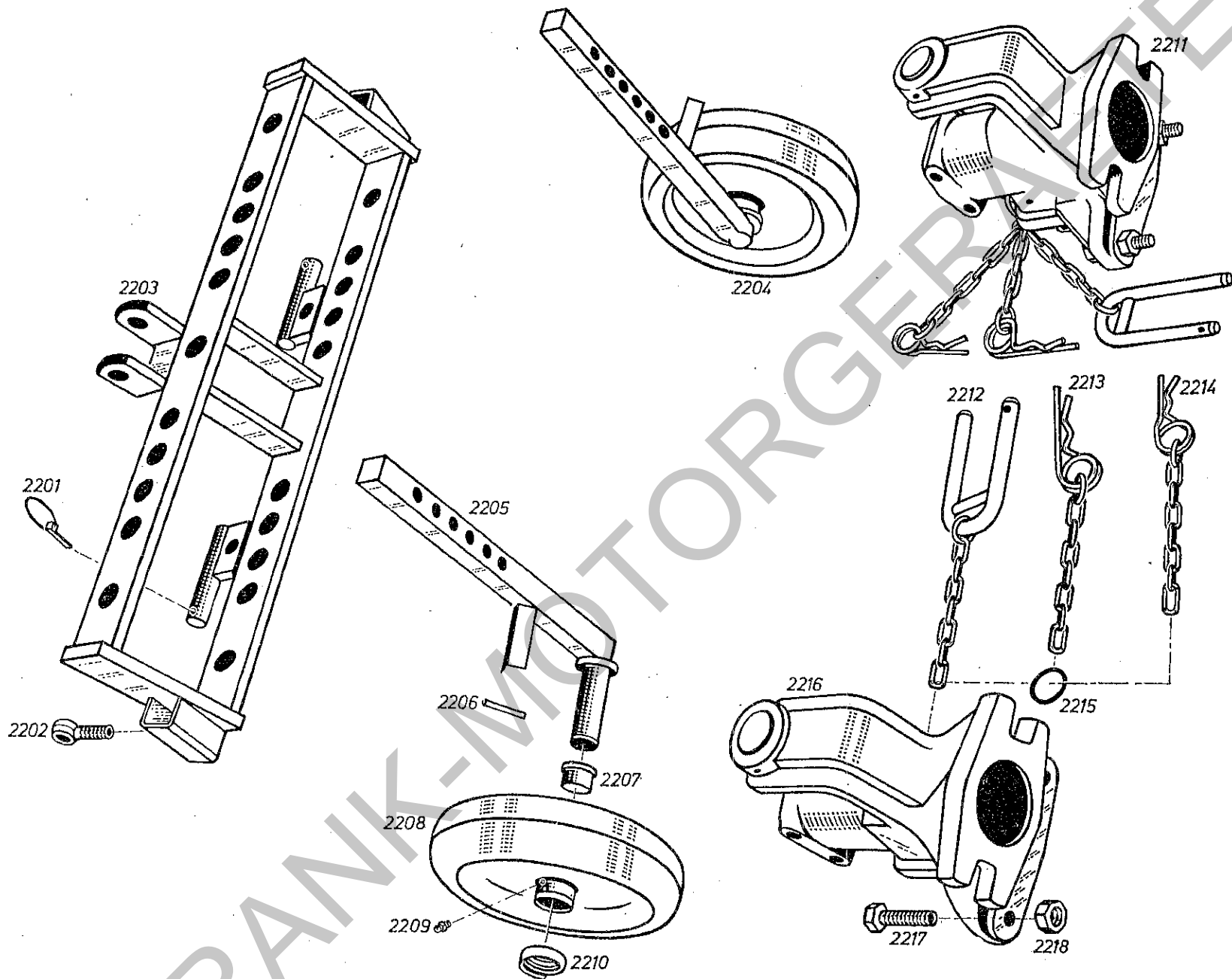
Spare Parts List for Three-point Linkage

**Liste de Pièces de Rechange
pour Attelage Trois Points**

**Lista de Piezas de Recambio
para Enganche en Tres Puntos**



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 41



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 42

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de apar- o hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. aperos 10 50 100

**Holder-Anbauvorrichtung
f. Norm-Dreipunktgeräte
„Type 4001-2“
Bildtafel Nr. 41**

	4001 060 02 59	Zsb. Anbauvorrichtung für Norm-Dreipunktgeräte Type 4001-2 (best. aus Teil 2151—2180)		1			
	A 060 A 30	Zsb. Bügelstecker (best. aus Teil 2151, 2152)		1			
2151	A 064 A 37	Bügelstecker	19 ϕ $\times$ 315	1			
2152	6 $\times$ 20/DIN 1481	Spannstift	6 $\times$ 20	1			
2153	000 994 02 70	Sicherungsöse	5 ϕ	1			
	A 20 060 A 65	Zsb. Oberer Lenker (best. aus Teil 2154—2157)		1			
2154	A 20 066 01 17	Gelenkauge (M 24 rechts)		1			
2155	A 20 066 A 57	Griffmutter M 24		1			
2156	A 20 066 A 52	Spannhülse (mit Knebel)		1			
2157	A 20 066 02 17	Gelenkauge (M 24 links)		1			
2158	A 20 060 09 11	Zsb. Stecker	19 ϕ $\times$ 113	1			
2159	000 994 02 70	Sicherungsöse	5 ϕ	1			
2160	000 994 22 87	Sicherungskette	616 lg.	1			
	A 060 01 24	Zsb. Zugstange rechts (best. aus Teil 2161—2163)		1			
2161	A 060 01 35	Zsb. Spindel rechts	M 24 R	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
Jil. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparato hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. aperos 10 50 100
2162	A 066 A 52	Spannhülse		1			
2163	A 060 02 35	Zsb. Spindel links	M 24 L	1			
	4001 060 A 64	Zsb. Unterer Lenker (best. aus Teil 2164, 2168, 2174, 2175, 2178)		2			
2164	4001 066 A 64	Unterer Lenker	65 × 15 × 712	2			
2165	4 × 25/DIN 94	Splint	4 × 25	2			
2166	000 991 05 27	Kerbbolzen	12 ϕ × 53	2			
2167	F 3-06/DIN 82 101	Bügel	F 3-06	2			
2168	A 990 74 01	Zsb. Spannkette vollst. mit Bügel		2			
2169	A 060 02 24	Zsb. Zugstange links		1			
2170	000 994 10 70	Sicherungsöse	3,5 ϕ	2			
2171	A 20 060 07 11	Zsb. Stecker	14 lg.	2			
2172	A 066 B 20	Lagerbolzen	22 ϕ × 322	1			
2173	A 060 B 47	Zsb. Kettenhalter		1			
2174	A 20 066 A 44	Kugelführung	60 ϕ × 3	8			
2175	000 997 44 57	Kugel (abgeflacht)	44 ϕ	4			
2176	6 × 40/DIN 1481	Spannstift	6 × 40	2			
2177	000 991 68 19	Kerbbolzen	19 ϕ × 73	2			
2178	A 066 A 36	Steckerhalter	20 × 2,5 × 54	2			
2179	000 994 11 48	Klappsplint	Gr. A 3	4			
2180	A 20 060 A 34	Zsb. Ackerschiene	800 lg.	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for Implements
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparos hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. aparos 10 50 100

Geräteanbauvorrichtung 4001-1
Bildtafel Nr. 42

	4001 000 00 01	Zsb. Geräteanbauvorrichtung kpl.		1			
2201	000 994 05 48	Klappstecker	Stift 5 ϕ	2			
2202	AM 14 $\times$ 55/DIN 44-4 D	Augenschraube	AM 14 $\times$ 55	2			
2203	4001 230 00 48	Zsb. Querrahmen		1			
2204	300 170 00 16	Zsb. Stützrad kpl. (best. aus Teil 2205, 2206, 2208, 2210)		2			
2205	300 310 01 16	Zsb. Stützradstiel		2			
2206	6 $\times$ 40/DIN 1481	Spannstift	6 $\times$ 40	2			
2207	000 175 25 29	Kunststoffbüchse	25 ϕ $\times$ 29,6 ϕ $\times$ 20	4			
2208	000 170 02 16	Zsb. Laufrad (best. aus Teil 2207—2209)		2			
2209	K 1/AS ϕ DIN 3402	Kugelschmierkopf		2			
2210	4005 310 00 56	Zsb. Staubschutzkappe		1			
2211	800 250 01 07	Zsb. Einstecktasche kpl. (best. aus Teil 2212—2214, 2216—2218)		2			
2212	300 250 00 55	Zsb. Steckbügel mit Gliederkette	10 ϕ $\times$ 230	2			
2213	300 250 00 45	Zsb. Gliederkette mit Sicherungsöse	5 ϕ	2			
2214	300 250 01 45	Zsb. Gliederkette mit Sicherungsöse	3,5 ϕ	2			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — a partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparato hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. aparos 10 50 100

2215	000 994 08 45	Springring	24a $\phi \times 1,5 \phi$	2
2216	800 250 00 07	Zsb. Einstecktasche		2
2217	M 12 $\times$ 45/DIN 558-4 D	Sechskantschraube	M 12 $\times$ 45	4
2218	M 12/DIN 934-6 S	Sechskantmutter		4

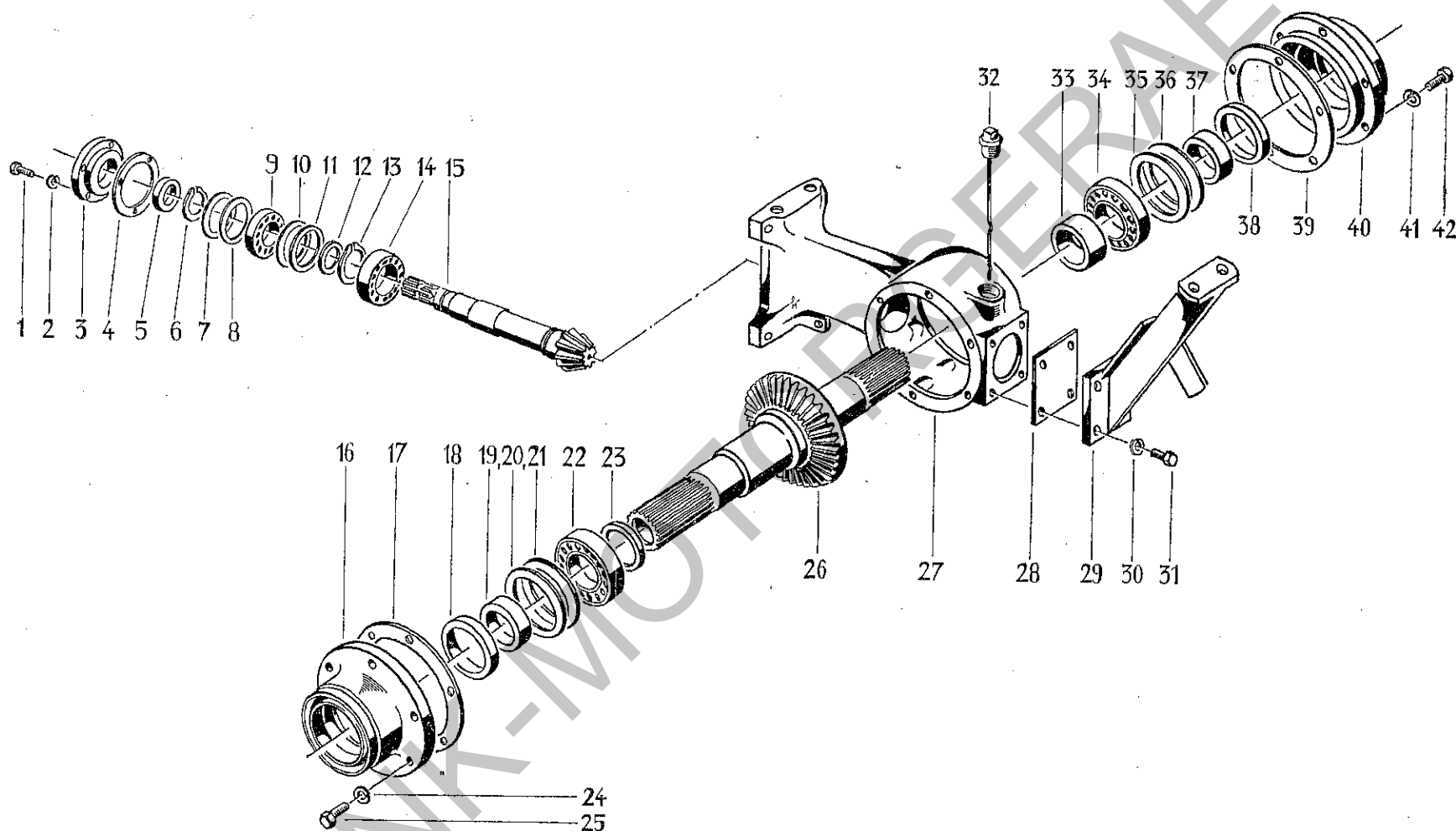
4083.7-11

Ersatzteilliste Hackfräsen

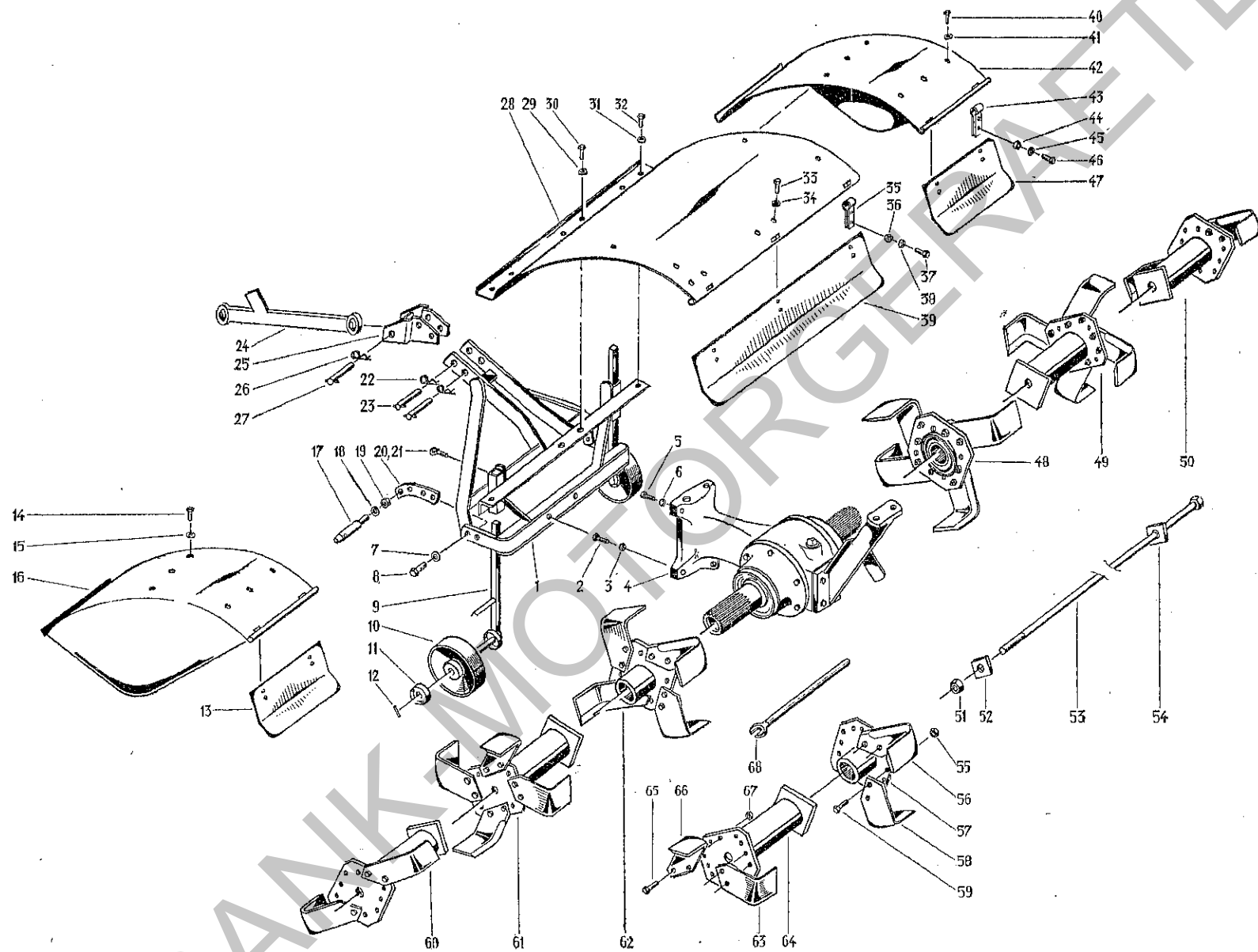
Spare Parts List for Rotary Hoes

Liste de Pièces de Rechange pour Fraises

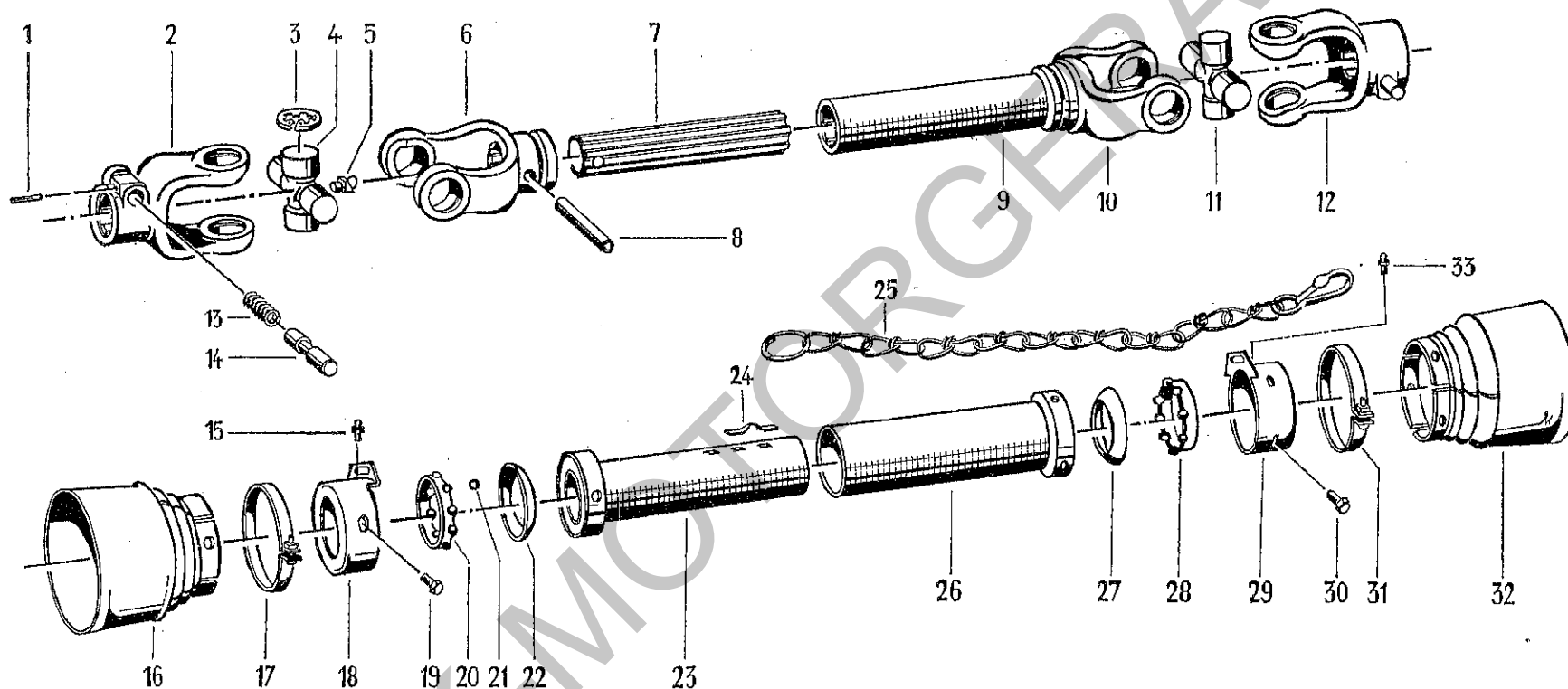
Lista de Piezas de Recambio para las Fresadoras



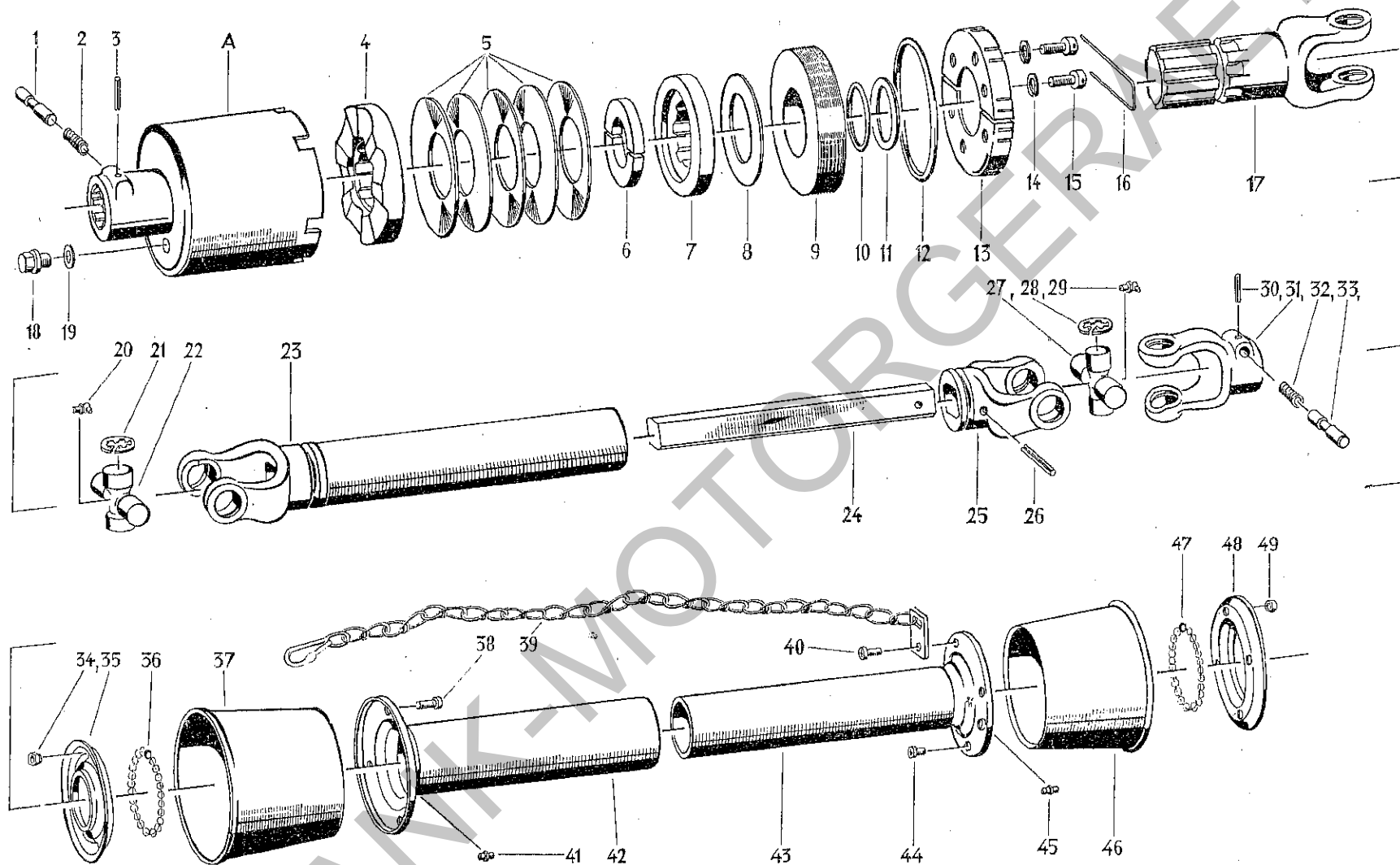
Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 43



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 44



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 45



Bildtafel - table - tableau - tabla - No. 46

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparato hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. aperos 10 50 100

Tafel 43: Getriebe

43-1	DIN 933-8 G/M 8×22	Sechskantschraube	M 8×22	4			
43-2	DIN 127-B 8	Federring	B 8	4			
43-3	4083 274 00 04	Verschlußdeckel		1			
43-4	4083 274 00 80	Dichtung		1			
43-5	000 997 05 86	Wellendichtring		1			
43-6	000 994 35 71	Sicherungsring	A 35×2,5 Sd	1	ab Gerät Nr.		
	DIN 471/35×1,5	Sicherungsring	35×1,5	1	bis Gerät Nr.		
43-7	000 991 32 39	Scheibe	0,5 dick	} nach Bedarf			
43-8	000 991 33 39	Scheibe	0,2 dick				
	000 991 12 39	Scheibe	35 ϕ × 47 ϕ × 0,2 dick				
43-9	DIN 625-6207	Rillenkugellager		1			
43-10	000 991 32 39	Scheibe	0,5 dick	} nach Bedarf			
43-11	000 991 33 39	Scheibe	0,2 dick				
43-12	000 994 05 78	Stützscheibe		1			
43-13	DIN 471/40×1,75	Sicherungsring	40×1,75	1			
43-14	DIN 625-6308	Rillenkugellager		1			
43-15	4083 270 04 05	Zsb. Kegelradwelle (nur zus. mit Tellerradwelle Bild Nr. 43-26 lieferbar)		1			
43-16	4083 274 00 07	Lagerschild		1			
43-17	4083 274 01 80	Dichtung		1			
43-18	000 997 70 86	Wellendichtring		1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparato hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. aperos 10 50 100

43-19	4083 274 00 48	Zwischenring		1			
43-20	000 991 55 39	Paßscheibe	0,2 dick	} nach Bedarf			
43-21	000 991 56 39	Paßscheibe	0,5 dick				
43-22	DIN 625-6211	Rillenkugellager		1			
43-23	000 994 55 78	Stützscheibe		1			
43-24	DIN 127-B 10	Federring	B 10	6			
43-25	DIN 931-8 G/M 10×30	Sechskantschraube	M 10×30	6			
43-26	4083 270 02 08	Zsb. Tellerradwelle (nur zus. mit Kegelradwelle Bild Nr. 43-15 lieferbar)		1			
43-27	4083 274 01 01	Kegeltriebgehäuse		1			
43-28	4083 274 02 80	Dichtung		1			
43-29	4083 230 01 51	Zsb. Haubenstütze		1			
43-30	DIN 127-B 10	Federring	B 10	4			
43-31	DIN 931-8 G/M 10×30	Sechskantschraube	M 10×30	4			
43-32	4083 270 00 28	Zsb. Ölstandsmeßstopfen kpl.		1			
	000 997 30 40	Filzscheibe		1		in Nr. 32 enthalten	
	000 997 05 43	Korkstopfen		1		in Nr. 32 enthalten	
43-33	4083 274 01 48	Distanzrohr		1			
43-34	DIN 628-7211 B	Schräggugellager		1			
43-35	000 991 55 39	Paßscheibe	0,2 dick	} nach Bedarf			
43-36	000 991 56 39	Paßscheibe	0,5 dick				
43-37	4083 274 00 48	Zwischenring		1			
43-38	000 997 70 86	Wellendichtring		1			
43-39	4083 274 01 80	Dichtung		1			
43-40	4083 274 00 07	Lagerschild		1			
43-41	DIN 127-B 10	Federring	B 10	6			
43-42	DIN 931-8 G/M 10×30	Sechskantschraube	M 10×30	6			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de apar- o hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. aperos 10 50 100

**Tafel 44: Einhängerahmen —
Hackwerkzeuge — Schutzhaube**

44-1	4083 230 01 48	Zsb. Einhängerahmen SW		1			
44-2	DIN 931-8 G/M 12×35	Sechskantschraube	M 12×35	2			
44-3	DIN 127-B 12	Federring	B 12	2			
44-4	4083 270 02 01	Austauschgetriebe		1			
44-5	DIN 933-8 G/M 12×30	Sechskantschraube	M 12×30	2			
44-6	DIN 127-B 12	Federring	B 12	2			
44-7	DIN 127-B 16	Federring	B 16	4			
44-8	DIN 933-5 D/M 16×35	Sechskantschraube	M 16×35	4			
44-9	4005 310 00 16	Zsb. Stützradstiel		1			
44-10	000 170 01 16	Zsb. Laufrad		1			
	000 175 25 29	Lagerbüchse		2			
	DIN 3402/AM 6	Kugelschmiernippel	AM 6	1			
44-11	4005 310 00 56	Zsb. Staubschutzkappe		1			
44-12	DIN 1481/6×40	Spannhülse	6×40	1			
	4005 170 00 16	Zsb. Stützrad kpl.		2			
		(best. aus Bild No. 44-9 bis 44-12)					Bild Nr. 44-9 bis 44-12
44-13	4083 335 01 90	Schutzklappe		1			
	4083 335 00 84	Scharnier		2			
	DIN 933-8 G/M 8×20	Sechskantschraube	M 8×20	4			
	DIN 127-B 8	Federring	B 8	4			
	DIN 934-6 S/M 8	Sechskantmutter	M 8	4			

Bild Nr. 44-43 bis 44-46

Bild. Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for Implemets
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de apar. hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para e almacenaje de repuestos pa. apers 10 50 100

44-14	DIN 933-5-D/M 10×15	Sechskantschraube	M 10×15	3			
44-15	DIN 127-B 10	Federring	B 10	3			
44-16	4083 330 00 13	Fräshaubenseitenteil li.		1			
44-17	4083 234 00 13	Einhängezapfen		2			
44-18	DIN 127-B 16	Federring		2			
44-19	DIN 934-6 S/M 16	Sechskantmutter	M 16	2			
44-20	4083 234 01 32	Zwischenstück unten		2		f. Überlastsicherung	
44-21	DIN 444-4 D/AM 14×55	Augenschraube	AM 14×55	2			
44-22	000 994 02 70	Sicherungsöse		2			
44-23	4083 230 00 43	Zsb. Lagerbolzen		2			
44-24	4083 230 03 91	Zsb. Oberlenker		1			
44-25	4083 230 03 32	Zsb. Zwischenstück oben		1		f. Überlastsicherung	
44-26	000 994 02 70	Sicherungsöse		1			
44-27	4083 230 00 43	Zsb. Lagerbolzen		1			
44-28	4083 330 00 23	Fräshaubengrunddach		1			
44-29	DIN 127-B 10	Federring	B 10	2			
44-30	DIN 931-8 G/M 10×30	Sechskantschraube	M 10×30	2			
44-31	DIN 127-B 10	Federring	B 10	2			
44-32	DIN 933-8 G/M 10×20	Sechskantschraube	M 10×20	2			
44-33	DIN 933-5 D/M 10×15	Sechskantschraube	M 10×15	2			
44-34	DIN 127-B 10	Federring	B 10	2			
44-35	4083 335 00 84	Scharnier		3			
44-36	DIN 934-6 S/M 8	Sechskantmutter	M 8	3			
44-37	DIN 127-B 8	Federring	B 8	3			
44-38	DIN 933-8 G/M 8×20	Sechskantschraube	M 8×20	3			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — a partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de apar- o hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para almacenaje de repuestos pa. aperos 10 50 100
44-39	4083 335 00 90	Schutzklappe		1			
44-40	DIN 933-8 G/M 8×20	Sechskantschraube	M 8×20	3			
44-41	DIN 127-B 8	Federring	B 8	3			
44-42	4083 330 01 13	Fräshaubenseitenteil	rechts	1			
44-43	4083 335 00 84	Scharnier		2			
44-44	DIN 934-6 S/M 8	Sechskantmutter	M 8	2			
44-45	DIN 127-B 8	Federring	B 8	2			
44-46	DIN 933-8 G/M 8×20	Sechskantschraube	M 8×20	2			
44-47	4083 335 01 90	Schutzklappe		1			
44-48	4083 240 01 16	Zsb Innenhackwerkzeug re.		1			
44-49	4083 240 01 17	Zsb. Außenhackwerkzeug re.		je nach Arbeitsbreite			
44-50	4083 240 01 43	Zsb. Endhackwerkzeug re.		je nach Arbeitsbreite			
44-51	DIN 934-6 S/M 22×2	Sechskantmutter	M 22×2	1			
44-52	4083 253 00 06	Spannplatte		1			
44-53	4083 250 00 37	Zsb. Spannbolzen		1	für 4083-7 und 8		
	4083 250 01 37	Zsb. Spannbolzen		1	für 4083-9		
	4083 250 02 37	Zsb. Spannbolzen		1	für 4083-11		
44-54	4083 253 00 06	Spannplatte		1			
44-55	000 990 01 61	Sicherungsmutter		2	je Hackmesser		
44-56	883 244 01 10	Hackmesser links		2	pro Hackwerkzeug		
44-57	4083 250 10 58	Zsb. Hackwelle innen		2			
44-58	883 244 00 10	Hackmesser rechts		2	pro Hackwerkzeug		
44-59	DIN 933-8 G/M 12×30	Sechskantschraube	M 12×30	2	je Hackmesser		
44-60	4083 240 00 43	Zsb. Endhackwerkzeug li.		je nach Arbeitsbreite			
44-61	4083 240 00 17	Zsb. Außenhackwerkzeug li.		je nach Arbeitsbreite			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for Implements
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparato hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para almacenaje de repuestos pa. aparos 10 50 100

44-62	4083 240 00 16	Zsb. Innenhackwerkzeug li.		1			
44-63	883 244 00 10	Hackmesser rechts		2	pro Hackwerkzeug		
44-64	4083 250 09 58	Zsb. Hackwelle außen		je nach	Arbeitsbreite		
44-65	DIN 933-8 G/M 12 $\times$ 30	Sechskantschraube	M 12 $\times$ 30	2	je Hackmesser		
44-66	883 244 01 10	Hackmesser links		2	pro Hackwerkzeug		
44-67	000 990 01 61	Sicherungsmutter		2	je Hackmesser		
44-68	4083 30 00 65	Zsb. Einmaulschlüssel	SW 32	1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus-tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilmvorschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — a partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparato hasta — a partir de	inter-cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. aparos
							10 50 100

Tafel 45: Gelenkwelle ohne Überlastsicherung

45-1	61.01.00	Spannstift	3 × 20	1	Bild Nr. 46-20 bis 46-23, 46-34 bis 46-38,	
45-2	11.10.00	Aufsteckgabel	1 ³ / ₈ "	1		
45-3	62.02.00	Sicherungsring		4		
45-4	11.03.00	Kreuzgarnitur kpl.	Größe I	1		
45-5	63.22.01	Schmiernippel 45°		1		
45-6	11.38.104	Spannstiftgabel		1	} nur komplett	
45-7	67.30.194	Keilprofilwelle Länge 240	1 ³ / ₈ "	1		
45-8	61.04.03	Spannstift	8 × 65	1		
45-9	67.40.140	Keilprofilnabe Länge 190	1 ³ / ₈ "	1		
45-10	11.39.101	Innengabel		1		
45-11	11.03.00	Kreuzgarnitur kpl.	Größe I	1	} je Kreuzgarnitur	
	63.22.01	Schmiernippel		1		
	62.03.00	Sicherungsring		4		
45-12	11.10.00	Aufsteckgabel		1	} je Aufsteckgabel	
45-13	66.01.00	Druckfeder		1		
45-14	65.01.00	Schiebestift		1		
45-15	63.11.01	Kegelwulstschmierkopf		1		
45-16	82.94.03	Schutztrichter 110 lang		1		
45-17	82.97.03	Spannband m. Schraube u. Mutter		1		
45-18	82.92.01	Kappe		1		

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteivorschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparó hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para r almacenaje de repuestos pa. aperos 10 50 100
45-19	60.03.01	Sechskantschraube		1			
45-20	82.96.01	Kugelhaltering kpl.		1			
	82.96.00	Kugelhaltering		1			
45-21	64.01.00	Kugel		8			
45-22	82.90.01	Kugellauftring		1			
45-23	80.30.04	Innenschutzrohr 59×2 Länge 155		1			
45-24	66.07.00	Blattfeder		1			
45-25	82.36.00	Haltekette		1			
45-26	80.31.05	Außenschutzrohr 65×2 Länge 140		1			
45-27	82.90.01	Kugellauftring		1			
45-28	82.96.01	Kugelhaltering kpl.		1			
	82.96.00	Kugelhaltering		1			
	64.01.00	Kugel		8			
45-29	82.92.01	Kappe		1			
45-30	60.03.01	Sechskantschraube		3			
45-31	82.97.03	Spannband m. Schraube u. Mutter		1			
45-32	82.94.03	Schutztrichter 110 lang		1			
45-33	63.11.01	Kegelwulstschmierkopf		1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteillvorschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per Implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
III. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparos hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para el almacenaje de repuestos pa. aparos 10 50 100

**Tafel 46: Gelenkwelle mit
Überlastsicherung**

	4083 260 04 30	Gelenkwelle mit Überlastsicherung kpl.		1	Bild Nr. 46-A bis 46-49		
46-A	4083 260 00 72	Kupplungsgehäuse		1	Bild Nr. 46-A bis 46-19		
	4083 260 00 03	Zsb. Überlastsicherung kpl.		1			
46-1	4083 263 00 76	Schiebestift		1			
46-2	4083 263 00 66	Druckfeder		1			
46-3	DIN1481/3×18	Spannhülse	3×18	1			
46-4	4083 263 00 08	Mitnehmerscheibe		1			
46-5	4083 263 00 52	Tellerfeder		5			
46-6	4083 263 00 56	Sicherungsring geteilt		2			
46-7	4083 263 00 19	Anlaufscheibe		1			
46-8	4083 263 00 60	Gleitscheibe groß		1			
46-9	4083 263 00 57	Einstellring		1			
46-10	4083 263 00 98	Rundschnurring	48 ϕ	1			
46-11	4083 263 01 60	Gleitscheibe klein		1			
46-12	4083 263 01 98	Rundschnurring	95 ϕ	1			
46-13	4083 263 01 94	Sicherungsscheibe geteilt		2			
46-14	DIN 7980-8	Federring	8	6			
46-15	4083 263 00 75	Zylinderschraube		6			
46-16		Sicherungsdraht					
46-17	4083 263 00 06	Keilwellengabel		1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilverschlag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
JII. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparó hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para almacenaje de repuestos pa. aperos 10 50 100
46-18	4083 263 00 74	Verschlußschraube		1			
46-19	DIN 7603/A 10×14 Cu	Dichtring	A 10×14 Cu	1			
46-20	BM 8×1 DIN 71 412	Kegelschmiernippel	BM 8×1	1			
46-21	4083 263 00 58	Seeger-K-Ring		1			
46-22	4083 260 00 28	Zsb. Gelenkkreuz komplett		1			
46-23	4083 260 00 34	Zsb. Gabel m. Schiebemuffe		1			
	4083 260 05 30	Zsb. Gelenkwellenhälfte (Schiebemuffe) mit Schutzteilen komplett		1		Bild Nr. 46-20 bis 46-23, 46-34 bis 46-38, 46-41 u. 46-42	
	4083 260 06 30	Zsb. Gelenkwellenhälfte (Vierkantstück) mit Schutzteilen komplett		1		Bild Nr. 46-24 bis 46-33, 46-39, 46-40, 46-43 bis 46-49	
46-24	4083 263 00 17	Vierkantstück		1			
46-25	4083 263 00 07	Gelenkgabel f. Vierkantstück		1			
46-26	DIN 1481/8×55	Spannhülse	8×55	1			
46-27	4083 260 00 28	Zsb. Gelenkkreuz komplett		1			
46-28	4083 263 00 58	Seeger-K-Ring		1			
46-29	BM 8×1 DIN 71 412	Kegelschmiernippel	BM 8×1	1			
46-30	DIN 1481/3×18	Spannhülse	3×18	1			
46-31	4083 263 01 07	Gelenkgabel m. Keilnabenprofil		1			
46-32	4083 263 00 66	Druckfeder		1			
46-33	4083 263 00 76	Schiebestift		1			
46-34	DIN 985-5 S/M 5	Sechskantmutter selbstsichernd		4			
46-35	4083 263 00 95	Kugelhaltering		1			

Bild Nr.	Bestell-Nr.	Benennung	Abmessung größter ϕ u. Länge	Stück	Gerät-Nr. bis — ab	aus- tauschen mit Bild-Nr.	Ersatzteilvertrag für Geräte
Fig. No.	Order No.		Dimensions Largest dia. and Length	Units per implement	Implement No. up to — from	exchange with ill. No.	Suggested Spare Parts for implements
Jll. No.	Référence		Dimensions le plus grand diam. et longueur mm	Quantité	Appareil No. jusqu'à — à partir de	à échanger avec ill. No.	Proposition de pièces de rechange pr. appareils
Fig. No.	Réferencia		Medidas Diámetro y largura más grande	Cantidad	No. de aparato hasta — a partir de	inter- cambiable conjunto fig. No.	Propuesta para almacenaje de repuestos pa. aparos 10 50 100
46-36	DIN 5401- $\frac{9}{32}$ " V	Kugel	$\frac{9}{32}$ " V	23			
46-37	4083 263 00 43	Schutztrichter		1			
46-38	DIN 7985-4 S/AM 5 $\times$ 10	Linsenschraube	AM 5 $\times$ 10	4			
46-39	4083 260 00 82	Zsb. Haltekette mit Haken und Befestigungsplatte		1			
46-40	DIN 7985-4 S/AM 5 $\times$ 12	Linsenschraube	AM 5 $\times$ 12	1			
46-41	DIN 71 412-AM 6	Kegelschmiernippel	AM 6	1			
46-42	4083 260 00 42	Zsb. Schutzrohr außen		1			
46-43	4083 260 01 42	Zsb. Schutzrohr innen		1			
46-44	DIN 7985-4 S/AM 5 $\times$ 10	Linsenschraube	AM 5 $\times$ 10	3			
46-45	DIN 71 412-AM 6	Kegelschmiernippel	AM 6	1			
46-46	4083 263 00 43	Schutztrichter		1			
46-47	DIN 5401- $\frac{9}{32}$ " V	Kugel	$\frac{9}{32}$ " V	23			
46-48	4083 263 00 95	Kugelhaltering		1			
46-49	DIN 985-5 S/M 5	Sechskantmutter selbstsichernd		4			

